la patrie

LIVRAISON À DOMICILE 30¢

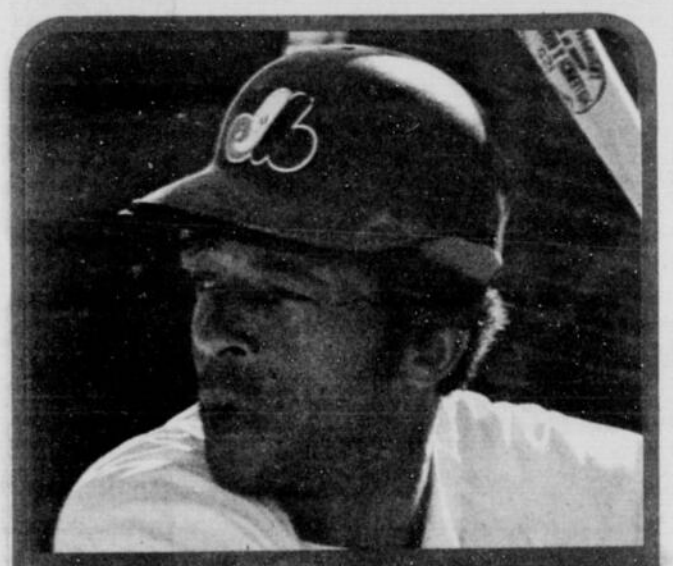
Montreal, semaine du 24 au 30 mars 1974, 95e annee — No 12

30¢

DANS HUMOUR MAGAZINE
MIEUX VAUT EN RIRE... AVEC JEAN LAPOINTE



Mode
Future maman pp. 9, 10, 11



"Les Expos ont changé ma vie" — Willie Davis
PP. 50, 51



Jean-Guy Moreau se multiplie pour s'affirmer
P. 48

Anglais ou français ?

NOS ITALIENS VEULENT PARLER LES DEUX LANGUES



- **On ne protège pas le français en rejetant l'anglais**
- **Le bilinguisme doit être à la portée de tous au Québec**
- **Mieux enseigner l'anglais dans les écoles françaises**
- **Les parents veulent voir réussir leurs enfants**
- **Pietro Rizzuto, un italien francophone bien intégré**

Notre enquête exclusive PP. 2 et 3

Exclusif aux hebdos

Vision de l'an 2,000 à l'aéroport Charles-de-Gaulle à Paris (p. 4)

Les Italo-Québécois

Si le français était la langue de travail, le bill 63 serait inutile



par Andrée Le Bel

"En obligeant les immigrants à envoyer leurs enfants dans les écoles françaises, le gouvernement ne fera que favoriser la création de plusieurs écoles privées anglophones et du même coup avantagera les capitalistes." C'est ce qu'affirme le président de la Fédération des Associations italiennes du Québec, M. Pietro Rizzuto s'appuyant sur des enquêtes menées dans la communauté italienne.

"Il ne sert absolument à rien de faire des lois pour que les enfants soient obligés d'aller à l'école française si l'on ne prouve pas aux parents qu'ils peuvent gagner leur vie en français. Quand ces derniers seront convaincus de cela, ils enverront automatiquement leurs enfants à l'école française. Que l'on arrête de faire des politiques sur la tête des enfants qui vont naître et que l'on commence à s'occuper des véritables problèmes."

"Même les Québécois canadiens-français sont conscients que l'anglais est nécessaire. Combien d'entre eux envoient leurs enfants à l'école anglaise? dit M. Rizzuto. Cela prouve quand même qu'il manque quelque chose à l'école française. Les francophones ne veulent pas que leurs enfants soient assimilés aux anglophones. Ils veulent tout simplement leur donner la chance de réussir."

"Je comprends que les francophones veulent protéger leur langue et c'est normal. Il est aussi tout à fait normal que les immigrants s'intègrent à la majorité qui est francophone. Mais ce n'est pas en rejetant l'anglais que l'on obtiendra les résultats désirés."

"Toutes les fois que je me suis prononcé pour un meilleur enseignement de l'anglais dans les écoles françaises, on m'a accusé de vouloir favoriser l'anglais alors que c'est tout juste le contraire. Si je me bats pour cette question, c'est que je sais qu'un meilleur enseignement de l'anglais encouragerait plusieurs parents à envoyer leurs enfants dans les écoles françaises."

M. Rizzuto croit que le gouvernement pourrait obliger tous les élèves des cours secondaires dans le Québec à passer un examen en français. Ainsi, on s'assurerait que tous les Québécois parlent français.

Quand le gouvernement a annoncé que le français serait la langue officielle au Québec la semaine dernière, on a crié victoire. "Pourtant, dit M. Rizzuto, le bill 63 dit clairement qu'il faut promouvoir et encourager l'usage du français. Cette partie de la loi n'a jamais été appliquée."

Avant tout Québécois

Les membres de la communauté italienne de Montréal veulent être reconnus comme Québécois et avoir droit aux mêmes privilèges que les Québécois. C'est pourquoi la Fédération des Associations italiennes s'est prononcée récemment sur le projet d'amendement au bill 63. La FAI recommande que le choix de la langue d'enseignement soit maintenu pour tous au Québec et que la connaissance du français devienne une condition essentielle pour l'obtention des diplômes élémentaires et secondaires.

Si cette alternative s'avère impossible, la FAI soutient qu'il est alors essentiel que les deux systèmes d'enseignement (anglais et français) soient maintenus et que les parents gardent leur droit du choix de la langue d'enseignement.

Obliger tous les immigrants qui ne parlent pas l'anglais à s'inscrire dans les écoles d'expression française pourrait avoir des conséquences graves. D'abord, cette loi pourrait favoriser l'augmentation des immigrants anglophones et diminuer le nombre d'immigrants parlant une autre langue que l'anglais. Si l'on pense à la dénatalité chez les Canadiens-français, ceci pourrait restreindre encore davantage la relative supériorité numérique qu'ils ont toujours eue au Québec.

"Au lieu de créer des guerres entre anglophones et francophones, dit M. Rizzuto, il faudrait arriver à faire l'unité des Québécois pour que tous puissent vivre en harmonie. Tant qu'il y aura des problèmes de langues, on ne peut penser à une société autonome."

Les Italiens ne sont pas réticents au français comme on veut souvent le faire croire. La preuve c'est qu'ils vivent en grande majorité (80%) dans des quartiers francophones. Ils ne sont pas en faveur de l'anglais mais bien du bilinguisme. Rappelons qu'à St-Léonard avant 1969, les enfants fréquentaient les classes bilingues. Quand les francophones ont voulu mettre un terme à cet enseignement bilingue, les Italiens se sont dirigés vers les classes anglaises. Et ils continuent d'apprendre le français dans la rue.



Certains quartiers de Montréal où la présence italienne donne une teinte d'exotisme ... à l'américaine!



L'écusson national, que plusieurs Italo-canadiens se plaisent à arborer sur leurs voitures: un symbole de fierté nationale qu'il ne faudrait toutefois pas trop exacerber.

"Nous sommes très bien dans notre peau"

— G. Mingarelli —

"Nous ne nous sentons absolument pas brimés... je ne pense pas que l'on puisse parler à notre égard de xénophobie... il y a bien sûr des histoires qui circulent sur notre compte, mais il ne faut pas s'en formaliser... il y en a encore plus sur les Anglais et les Français."

Depuis 25 ans au pays, représentant à Montréal d'un journal américain publié en italien, "Il Progresso", Jos Mingarelli a répond directement, sans détours aux questions que nous lui avons posées. Auteur d'un remarquable ouvrage, "Gli italiani di Montréal", parfait trilingue, J. Mingarelli est sans doute l'un de ceux qui connaît le mieux les problèmes d'adaptation, d'insertion, d'éducation auxquels se trouve confronté la colonie italienne de Montréal.

Existe-t-il des effets de xénophobie à l'égard des Italiens, ceux-ci les ressentent-ils, fait-on pas trop souvent et injustement l'association Italien-Mafiosi, la colonie italienne vit-elle en ghetto, s'assimile-t-elle facilement à la société québécoise en général, canadienne-française en particulier, le ressentiment que certains affichent face à ceux qu'ils appellent les "Wops" est-il perçu par les intéressés? autant de points d'interrogation que nous avons soumis à M. Mingarelli.

Il y a deux sortes d'Italiens

Rejetant d'emblée les termes de xénophobie, d'inimitié, d'hostilité, M. Mingarelli estime que l'attitude, le comportement des Italiens varie selon qu'ils sont immigrants ou néo-canadiens. L'immigrant, quelle que soit d'ailleurs son origine, est à priori victime d'un choix psychologique, souffre périodiquement de nostalgie, a le mal du pays, et aura bien sûr plutôt tendance à se recréer en son pays d'adoption, une petite Italie.

D'où le pittoresque de certains quartiers de la métropole. Quant au Néo-canadien, fils d'immigrant, il est bien souvent plus Canadien qu'Italien, et, de ce fait, se sent beaucoup moins agressé par le monde qui l'environne. Parfois même, il ne parle qu'imparfaitement la langue maternelle de ses parents.

Parlant de la colonie italienne de Montréal, le correspondant d'"Il Progresso" écrit: "Elle s'est unifiée, elle s'est amalgamée, elle s'est simplifiée. Elle a perdu son aspect cru et parfois même primitif pour en acquérir un autre plus lucide et visible, libéré de ses complexes".



"Il est faux de parler de xénophobie à l'égard de la communauté italienne"

— Jos Mingarelli

Afin de déterminer dans quelle mesure les Italiens s'amalgamaient aux Canadiens français, M. Mingarelli a cherché quel était le pourcentage de mariages mixtes entre ces deux groupes: 23% des jeunes Italiens prennent pour compagne de jeunes Québécoises d'expression française. 3% seulement orientent leur passion vers les anglophones!

"De plus en plus nous nous sentons à l'aise au Québec". "Il y a eu et il y a un problème de langue, mais il n'est plus si important que cela". "Les immigrants qui venaient ici, il y a plusieurs années venaient avant tout en Amérique, et ne faisaient pas de différence entre le Canada et les Etats-Unis. Encore moins entre le Québec et le Canada. Tout ce qu'ils venaient chercher, c'était un travail, et ce travail, ils l'avaient en parlant anglais... d'autant que si les "jobs" venaient à manquer au Québec, il aurait été difficile de trouver des emplois en Ontario ou aux Etats-Unis en parlant français"... "Si le niveau de l'emploi est stable au Québec, il n'y a aucune raison de ne pas parler français et de ne pas travailler en français... D'ailleurs les Italiens du Québec qui ne parlent pas français sont rares..."

"L'histoire des Italiens du Québec est longue, et notre colonie a donné des hommes brillants à la Province, comme Monseigneur Bruchesi, M. Del Vecchio, les Francon, Spino, Rizzuto, et autres Alfredo Campo (Président de Petrofina).

Quant à la relation Italiens-mafiosis, la réticence de M. Mingarelli à me répondre m'a montré combien elle blessait de nombreux Italiens. C'est un sujet que beaucoup refusent d'aborder..." la Mafia, dont l'origine est historique, est surtout forte aux Etats-Unis... ici, il vaut mieux parler de pègre... et l'enquête en cours nous montre que de nombreux Canadiens français et anglais figurent à côté des Italiens sur la liste des personnes impliquées dans le crime organisé..."

A cette exception près, la plupart des Italiens que nous avons interrogés, petits commerçants, ouvriers, entrepreneurs, nous ont semblé parfaitement heureux au Québec, et peu inquiets face à l'avenir.

M. Pietro Rizzuto

Un Italien francophone qui a réussi au Québec

On parle régulièrement des Italiens qui ne réussissent pas à s'adapter au Québec, qui ne veulent pas apprendre le français, qui n'aiment pas les francophones, etc. Et on ne parle jamais de ceux qui ont réussi à se faire une place au soleil en parlant français au Québec.

Le président de la Fédération des Associations italiennes du Québec, M. Pietro Rizzuto est un de ceux-là. Né en Italie, dans la région d'Agrigente M. Rizzuto est arrivé à Montréal en 1955. Il ne parlait que l'italien. Toutefois, six mois après son arrivée, il avait réussi à maîtriser le français et recevait une médaille de bronze du ministère de l'Education pour souligner la façon exceptionnelle dont il avait appris le français.

Pendant sa première année au Québec, M. Rizzuto a fait tous les métiers. "Avant de chercher un travail qui convenait à ce que je voulais faire et pour lequel j'avais des connaissances, je devais d'abord posséder le français".

La deuxième année, M. Rizzuto entra dans une compagnie de pavage. Encore là, il a fait tous les métiers avant d'être nommé contremaître quelques mois plus tard et finalement surintendant général de la compagnie un an après. Malheureusement, deux ans plus tard, la compagnie fermait ses portes.

C'est à ce moment, soit en 1962, que M. Pietro Rizzuto décida de fonder sa propre compagnie de pavage, "Interstate Paving" qui est aujourd'hui des plus florissantes.

Des enfants québécois

M. Rizzuto a rencontré à Montréal une jeune fille immigrée d'Italie qu'il a épousée. Ils ont maintenant trois enfants qui parlent italien et français.

Nous voulons que nos enfants parlent français, dit M. Rizzuto puisque nous vivons au Québec. Ma fille aînée a fait tout son cours primaire en français. Elle est maintenant au Secondaire 1 dans un collège anglais. "Je n'avais pas le choix. Pour réussir à se trouver un travail, elle aura besoin de l'anglais. Et puis, l'anglais qu'on le veuille ou non est très important. Vous ne pouvez aller 30 milles en dehors de Montréal sans parler anglais."

"Mon fils est présentement en cinquième année. Il finira son cours primaire en français mais après, si l'anglais n'est pas mieux enseigné dans les écoles françaises, c'est malheureux mais il devra faire la même chose que sa soeur et se diriger vers l'école anglaise.

"Pour rien au monde je ne voudrais que mes enfants deviennent anglophones. D'ailleurs nous avons toujours vécu à Duvernay, un quartier français parce qu'étant nés ici, ils sont québécois et doivent s'intégrer à la communauté francophone. Si je les envoie à l'école anglaise au niveau secondaire, c'est pour leur donner une chance de plus de réussir dans la vie et personne ne peux blâmer des parents de donner toutes les chances possibles à leurs enfants."



"Je suis fier de ma province et je voudrais contribuer à créer la bonne entente entre tous les Québécois".

— Pietro Rizzuto.

La communauté

M. Pietro Rizzuto s'est toujours dévoué aux causes sociales et aux intérêts de la communauté. A Laval, il a été l'un des promoteurs du sport pour les enfants. Il a fondé des cliniques de hockey pour les garçons de 6 à 9 ans, a été président du Club Satellite de Laval et a financé plusieurs équipes sportives.

A Laval, M. Rizzuto s'est aussi intéressé à la santé. Membre du bureau d'administration de la corporation de la santé de Laval, il travaille depuis 1967 pour obtenir la construction d'un hôpital dans ce quartier. Ses efforts n'ont pas été vains puisque l'hôpital est maintenant en construction.

Président du Club Optimiste de Laval, M. Rizzuto a accédé aux plus grands honneurs dans le Club Optimiste International après avoir fondé plusieurs clubs Optimiste en province. Son action dans les affaires publiques ne s'arrête pas là. Il a été président de l'Association des hommes d'affaires italiens et c'est en grande partie grâce à lui que la Fédération des Associations italiennes du Québec a été fondée il y a deux ans. D'ailleurs, c'est lui qui en assure la présidence.

On pourrait faire une longue énumération des autres causes pour lesquelles M. Rizzuto s'est dévoué. Tout dernièrement, il faisait partie d'une délégation du Québec dirigée par M. Jean Bienvenue qui s'est rendue en Italie pour discuter de quelques problèmes sociaux des immigrants italiens au Québec. "Ce fut très profitable car nous sommes revenus avec des ententes entre les autorités italiennes et québécoises."

M. Pietro Rizzuto a non seulement à coeur les intérêts des Italiens mais ceux de tous les Québécois. "Je suis fier de ma province et je voudrais contribuer à régler des problèmes qui m'apparaissent primordiaux pour la survie du français et la bonne entente entre tous les Québécois."

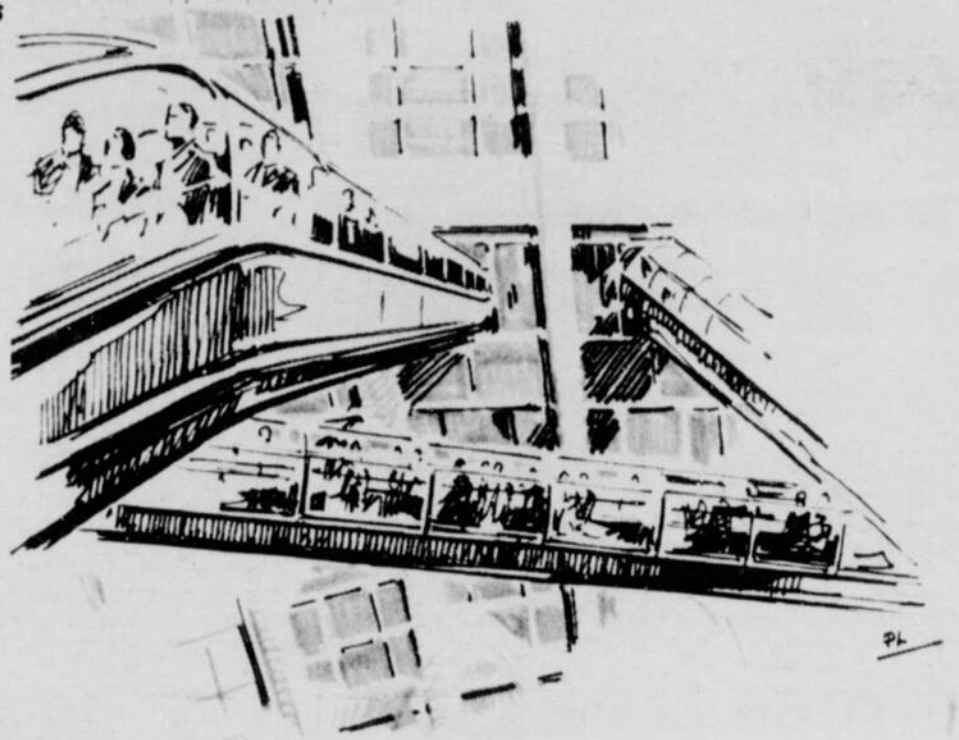
L'aéroport Charles-de-Gaulle à Paris

Vivre au présent comme en l'an 2,000



Par Manuel Maître

notre envoyé à Paris



Roissy-en-France, paisible petite bourgade de l'île de France à quelque 15 milles au nord-est du centre de Paris connaît désormais la gloire puique il y a quelques jours, on inaugurait aux environs le nouvel aéroport Charles-de-Gaulle, une réalisation qui s'inscrit dans une ligne de pensée futuriste avec son décor digne des romans d'anticipation, ce que nous a permis de découvrir Air Canada en nous invitant aimablement à visiter ces installations ultra-modernes à la veille de l'inauguration officielle.

Mais l'an 2,000, n'est-ce pas déjà pour demain, un quart de siècle à peine, qu'est-ce en ce monde qui va si vite, si bien qu'on serait tenté de dire que "Charlie Airport", comme ne manqueront sans doute pas de baptiser familièrement le nouvel aéroport les aviateurs américains qui ont avec leurs concitoyens la douce manie de tout simplifier, ne sera déjà plus à la mode quand toutes ses installations seront terminées et qu'il fonctionnera à pleine capacité aux alentours de 1990.

70 millions de passagers en l'an 2,000

Pour l'instant, cet aéroport est tout de même une réalisation française audacieuse qui allie le sens pratique et l'efficacité au fonctionnel sans tomber dans le luxe onéreux et superflu ou le tape-à-l'oeil inutile, mais aussi sans sacrifier le confort qui ne manquera pas aux usagers présents et futurs. Lorsque vers 1990, la phase ultime des travaux sera terminée, Charles-de-Gaulle pourra accueillir 40 millions de passagers par an. Et on pourrait en recevoir 30 millions de plus par la suite selon les besoins de l'an 2,000.

Air Canada figure au nombre des grandes compagnies aériennes qui ont déjà déménagé leurs pénates d'Orly avec tout leur personnel et, n'eût été d'une malencontreuse grève du personnel à Paris, c'est un avion-cargo d'Air Canada qui aurait eu l'honneur de se poser sur l'une des pistes le premier, au matin de la mise en service de l'aéroport, le 13 mars. A propos de date, il est à souligner que l'on est arrivé à parachever la phase no 1 des travaux dans les délais prévus et cela dans la limite des budgets fixés au départ, ce qui est assez rare, convenons-en, dans une entreprise d'une telle envergure qui a nécessité 10 ans d'efforts.

Incidemment, MM. Guy Chiasson, directeur général d'Air Canada pour la France et l'Europe de l'Ouest et Jean Le Pottier, directeur des relations publiques de cette compagnie pour la France, le Bénélux et la Suisse, nous ont déclaré au cours d'une réception chez M. Chiasson qu'Air Canada a investi environ $500,000 dans l'installation de la compagnie à Charles-de-Gaulle et qu'elle a fait le nécessaire pour reloger tout le personnel à proximité de Roissy-en-France.

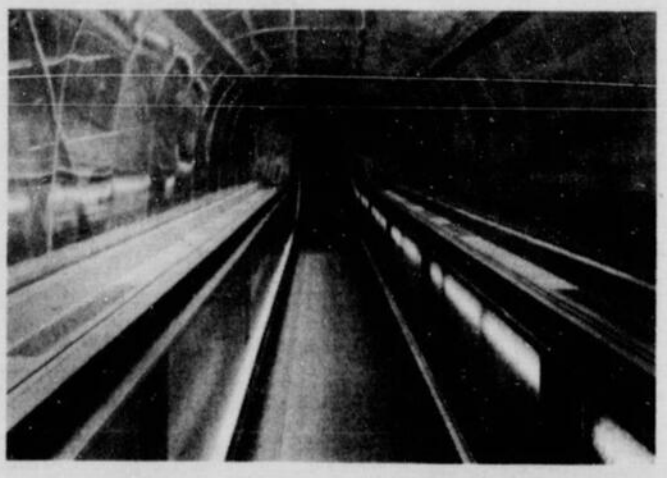
Pour faciliter l'accès au nouvel aéroport, une nouvelle voie ferrée sera ouverte en 1976 et un réseau routier a été créé pour répondre de façon adéquate au trafic routier qui sera sans doute très dense à certains moments. D'autre part et afin d'éviter toute fatigue et des pas inutiles aux passagers arrivant à l'aérogare ou en partant, on a aménagé dans cette cathédrale de béton et de verre des trottoirs roulants permettant l'accès aux divers satellites d'embarquement.

Des flots de musique se déversent le long du trajet reposant et des projections lumineuses accompagnent l'usager dans sa promenade reposante. A l'intérieur de l'aérogare, traversant le centre évidé de l'immense bâtisse circulaire d'où jaillit une superbe fontaine, des tubes recouverts de plexiglass avec tapis roulants conduisent d'un étage à l'autre tout en permettant d'accéder d'un étage à l'autre.



L'aérogare no 1 (bâtiment central de 600 pieds de diamètre, entouré de sept satellites), le bloc technique au premier plan avec la tour de contrôle haute de 240 pieds à l'aéroport Charles-de-Gaulle à Roissy-en-France près de Paris.
(Photo J.J. Moreau — Document Aéroport de Paris)

Tapis roulant dans un tube de plexiglass conduisant d'un étage à l'autre au coeur de l'aérogare.
(Photos Manuel Maître)





Haro sur la pollution!

Restaurants divers, boutiques et maints autres services, sièges confortables et distractions variées rendent l'attente agréable au passager qui ne peut que se sentir heureux et détendu à l'arrivée ou au départ. Pour celui qui vient en automobile, un système permet l'enregistrement direct des bagages sans avoir à les transporter et des wagonnets font la navette jusqu'aux convoyeurs automatiques, ces wagonnets étant actionnés manuellement ou roulant seuls au besoin sur des pistes magnétiques au sous-sol de l'aérogare. N'est-on pas là dans le domaine du futur?

Et nous n'avons pas encore parlé des riverains, ces escalves modernes de la pollution par le bruit et les gaz d'échappements aux abords des aéroports. Eh bien, à Roissy-en-France, il y a eu très peu d'expropriations et sur une superficie de 3,000 hectares, une seule ferme a été démolie. D'autre part, 17,000 personnes vivent dans les zones où le bruit est quelque peu gênant contre 170,000 aux alentours d'Orly.

Mais il y a mieux. Pour ces personnes, on a prévu des indemnisations pour les aider à insonoriser leur logement ou leur permettre de se reloger ailleurs et on a procédé à l'insonorisation de tous les édifices publics, écoles, hôpitaux, etc. et par dessus le marché, une taxe d'un franc (20 cents) pour les vols nationaux et de 3 francs (60 cents) pour les vols internationaux sera ajoutée au prix de chaque billet d'avion et le produit sera uniquement consacré à la lutte contre la pollution par le bruit au bénéfice des riverains de Charles-de-Gaulle.

Qu'est-ce qu'on attend pour en faire autant à Montréal pour la population de Dorval, Pointe-Claire, Ville St-Laurent et les environs qui subissent chaque jour la double pollution par le bruit infernal des réactés qui passent au-dessus des toits à basse altitude et par les gaz d'échappement qui remplissent l'atmosphère. Cette suggestion est naturellement pour Mirabel et les environs du futur aéroport, n'est-ce pas monsieur le ministre Jean Marchand?

A la veille de l'inauguration, les comptoirs d'Air Canada étaient prêts à recevoir personnel et passagers à l'aérogare de l'aéroport Charles-de-Gaulle.

la patrie

Journal fondé en 1879, publié par la Compagnie de Publication de La Patrie Limitée au 3019 est, rue Sherbrooke, Montréal 401. Imprimé par l'Imprimerie Montreal-Granby Press Ltée.

Directeur général: **Claude COUPAL**
Directeur de la rédaction: **Manuel MAÎTRE**
Chef du pupitre: **Roger LACASSE**
Directeur de la publicité nationale: **Gilbert BOISVERT**
Directeur promotion — Relations-publiques: **Claude LÉGER**
Directeur publicité locale: **Yvon TREMBLAY**
Directeur adjoint publicité locale: **Pierre TRUDEAU**

Prix de l'exemplaire 30¢ au Canada et 35¢ aux États-Unis. Livré à domicile 30¢.

Administration — Rédaction — Publicité: 527-8721
Distribué par ECLAIR Ltée 8320, Place de Lorraine Tel: 353-6060
Courrier de la deuxième classe — Enregistrement no 0973

esthétique beauté

par Paulette Hiriart

La peau:

reflet de la santé

La conservation de la jeunesse du teint a toujours été pour la femme un problème important.

La peau est l'enveloppe de notre corps. C'est un organe vivant qui travaille: elle élimine les déchets de notre organisme par ses pores et elle assure différentes sécrétions.

La peau est strictement liée à notre système glandulaire ainsi qu'à tous les organes de notre corps, aussi chaque dérèglement intérieur se reflète en surface.



Un teint brouillé, terne, des poches sous les yeux, une éruption de boutons (ennemis de la beauté) sont souvent une manifestation d'un mal qui siège à distance, voire: foie, reins, vésicule biliaire, troubles endocriniens, circulatoires, nerveux, dans ces cas un examen physique s'impose et il faut consulter votre médecin.

L'esthéticienne, de nos jours, reçoit une formation adéquate pour vous aider dans vos problèmes de peau et de beauté du corps. Elle vous sera d'un grand secours dans vos efforts pour conserver la jeunesse de votre peau.

Avant tout, elle définira la nature de votre peau. Il existe plusieurs types de peau: grasse, sèche, mixte, sensible, déshydratée, les peaux normales sont plutôt rares.

Ayant établi la catégorie à laquelle vous appartenez, elle vous indiquera les soins que vous devez donner quotidiennement à votre peau aintés de l'extérieur, elle est souillée par celles-ci. Aussi, il faut la débarrasser **chaque jour** des impuretés extérieures et des déchets de son fonctionnement.

Ceci est aussi valable pour tout votre corps dont les besoins de propreté ne sont pas moindres. Le moment le plus favorable pour votre toilette est le soir.

Le bon état de propreté active la respiration cutanée et a une heureuse influence sur son aspect.

L'état de l'épiderme est aussi conditionné par l'**exercice**. Tout exercice physique favorise les éliminations, la fonte de la graisse et empêche l'atrophie des muscles.

Actuellement, tous les centres de beauté ont à la dispositon de leur clientèle les appareils qui font faire une culture physique passive, suivie d'une demi-heure d'oxygène, assurant ainsi la santé et la jeunesse de votre organisme.

Nourrir: Le fonctionnement de votre peau dépend de votre santé et de si que les produits dont vous devez vous servir.

Les spécialistes de la peau disposent aujourd'hui de nouvelles méthodes qui souvent sont les fruits de longues recherches et pour lesquelles les cas rebelles ne posent pas de problèmes.

L'entretien de la peau consiste à: la nettoyer, nourrir, protéger et enfin embellir.

Nettoyer: La peau étant continuellement en contact avec les impuretés de l'extérieur, elle est souillée par celles-ci. Aussi, il faut la débarrasser **chaque jour** des impuretés extérieures et des déchets de son fonctionnement.

Protéger: Il faut prendre autant de soin d'une peau en bon état que d'une peau malade.

Les principaux ennemis de la peau sont: la déshydratation et la sécheresse (à ne pas confondre).

80% de notre poids est composé d'eau. L'eau est le principal facteur de notre hydratation, à condition, évidemment, qu'elle ne soit pas mal distribuée. Elle donne la qualité de votre épiderme.

Votre esthéticienne, seule, en connaissance de toutes choses, peut vous indiquer la marche à suivre.

L'hiver, avec ses différences climatiques, est néfaste pour la peau qu'il faut protéger contre le vent, le froid, la chaleur, le chauffage.

Une peau bien entretenue donne de l'éclat à votre maquillage. Les petits ennuis sont dus, en général, à la négligence ou au laisser-aller. Vous les éviterez aisément avec un peu d'attention et de persévérance.

Il faut surtout vous soumettre à quelques impératifs de base, à savoir:

Manger modérément et contrôler votre nourriture.

Boire 2 pintes d'eau par jour

supprimer tous les toxiques (alcool, tabac)

assurer un sommeil suffisant, le sommeil étant une période de récupération

éviter le surmenage

assurer de temps en temps "un grand nettoyage" de la peau, accompagné de quelques heures de repos et de détente.

Ce programme est à la portée de toutes les femmes, il n'exige qu'une chose: de la volonté.

ZENITH TRANSISTORISÉ CHROMACOLOR II®

Un système perfectionné qui établit une toute nouvelle norme de fiabilité et de rendement



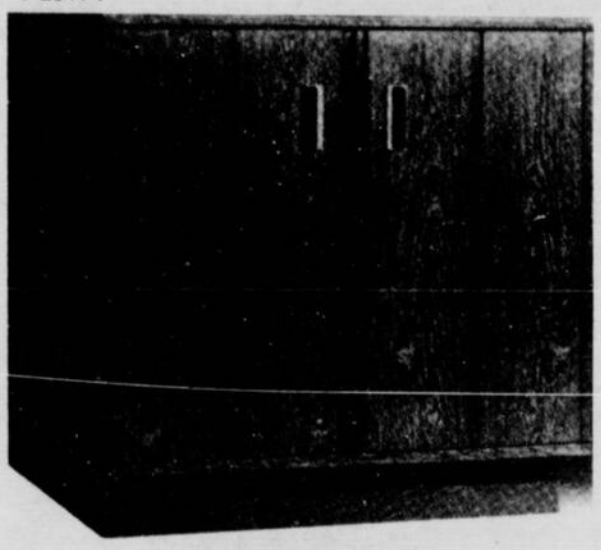
MODÈLE DE TABLE COMPACT DE 20" Le Madeira. E4030

Voici un appareil compact d'allure vraiment nouvelle. Cabinet de style ultra-moderne (E4030X illustré ci-dessus) fini blanc coquillage Bermuda et bois de rose, accentué par des garnitures chromées brillantes et une base en retrait de couleur ébène lui donnant une apparence dégagée. (E4030W) non-illustré, dans un cabinet de couleur noyer-cachemire veiné avec garnitures chromées brillantes et base de couleur ébène. L'écran est incliné pour créer un angle de vision différent mais naturel. Dimensions: H 17¾", L 25¾", P 20¼".



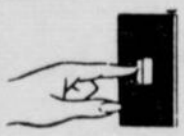
MODÈLE PORTATIF COMPACT DE 18" Le Toreador E3860

Monté en porte-à-faux sur une base mince, ce téléviseur a une allure avant-gardiste. L'écran est incliné pour créer un angle de vision différent mais naturel. Le modèle E3860R illustré ci-dessus est de couleur bois de rose veiné avec dessus blanc. Aussi disponible en noyer américain veiné avec garnitures de couleur or nickelé et brun métallique chaud (E3860W). Dimensions: H 17", L 24", P 18½". *



SUPER ÉCRAN

SYNTONISATION CHROMATIQUE





LE RAPALLO SE2565R

Avec télécommande Space Command® 600Z

Cette console de style moderne classique aux lignes droites et sobres se mêle très bien avec le nouveau ou l'ancien. Le meuble se distingue par ses portes verticales pleine longueur de couleur bois de rose veiné et mises en relief par des insertions de couleur ébène. Poignées de porte chromées très lustrées et base massive en retrait dissimulant les roulettes. Placages de bois de couleur bois de rose veiné. La devanture décorative est faite d'un matériau durable similibois richement veiné. Dimensions: H 32⅝", L 33⅝", P 22⅝". *

ZENITH La qualité doit y être pour que le nom soit apposé *

EN MONTRE AU PLUS GRAND CENTRE DE TV A MONTRÉAL
OU VOUS OBTENEZ TOUJOURS PLUS POUR VOTRE ARGENT

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

AUCUN DÉPÔT
TERMES FACILES
Jusqu'a 36 mois pour payer
Votre echange accepte comme premier paiement

Garantie complete de UN AN SUR PIECES
Service de UN AN GRATUIT

Allons vous chercher sans aucune obligation
271-2571

Maison canadienne française où l'argent reste entre nous
Legault ELECTRIQUE INC.

Synonyme de qualité; expérience, service
J.P. LEGAULT propr.
DEPUIS 20 ANS A VOTRE SERVICE

6274, rue CHRISTOPHE-COLOMB
271-4221

App. de 3 1/2

MEUBLÉ ou NON, CHAUFFÉ

Dans bloc moderne, propre, situe sur une rue tranquille

PRES DES ECOLES

- DU PARC
- DES MAGASINS de la Plaza St-Hubert
- DE L'AUTOBUS
- DU METRO

Concierge, sal le de lavage equipee

Taxe d'eau payee

$120

6225, CHAMBORD

(pres Bellechasse)

279-6945

- Entreposage
- Réparation
- Remodelage

Georges Pouliot
FOURRURES

MANUFACTURIER
4435, rue de la Roche
(Stationnement gratuit)
M.F.A.
527-8664

CROYEZ-LE OU NON
J'AI APPRIS À L'ECOLE DE CONDUITE
VILLENEUVE
843-8822



Michel Robichaud et sa nouvelle collection

Michel Robichaud, couturier bien connu, présentera sa nouvelle collection automne-hiver, dès la fin avril. Il s'agit d'une collection présentée en collaboration avec la maison French Maid Lingerie. Et il paraît que l'on nous réserve des surprises fort agréables.

de nous

Par Stéphane Moissan

Vivre cent ans, c'est possible

La médecine du troisième âge a progressé rapidement depuis quelques années. On s'efforce de prolonger notre existence de plusieurs années. Et le docteur Lionel Gendron, bien connu dans le monde de la vulgarisation de la médecine vient de publier à sa propre maison d'édition, "Vivre 100 ans". "Il n'y a rien d'affolant dans la vieillesse, il faut surtout adopter une attitude détendue, calme et sereine, dit le docteur Gendron. C'est en pensant à une de ses patientes centenaire, que Lionel Gendron s'est sérieusement préoccupé des raisons qui font qu'on vieillit bien ou mal. Si vous voulez connaître certains secrets ou attitudes permettant de vivre longtemps, lisez ce livre.

LOCAL À LOUER

Espace de bureau — superficie de 2,325 p.c. — 1er étage — service d'ascenseur — Bien situé sur Ste-Catherine, près d'Amherst — $4.00 le p.c. (incluant air conditionné, chauffage et électricité). Pour plus d'informations, prière de communiquer avec M. Claude Coupal. 527-8721.

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
COURS: À l'ecole ou a la maison
Dépliants gratuits
INSTITUT D'HORLOGERIE DU CANADA LTÉE
1012 est, Mt-Royal
Montreal H2J1X6
Tél.: **523-7623**

Brevets d'invention
Marques de commerce
Dessins de fabrique en tous pays
MARION, ROBIC & ROBIC
2100, rue DRUMMOND, MTL
Téléphone: 288-2152

COURS DE FLEURISTE
(L'art d'agencer les fleurs)
COURS DE RELIURE
(L'art d'habiller les livres)
ATELIER DE MONTRÉAL
INF. **744-2150**
PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION No 749516

Des patrons en français

Depuis longtemps les femmes réclamaient des patrons en français. Elles les ont maintenant. La compagnie Butterick a décidé de répondre à leur demande et lançait la semaine dernière ses patrons en français. Pour la première fois, les femmes du Québec pourront coudre en suivant des indications qu'elles comprennent bien.

Du même coup, les patrons Butterick ont subi de nombreuses améliorations. Les livrets d'explications sont conçus en fonction de nouvelles méthodes tout à fait inédites: les lignes de coupe sont plus franches, les plans plus simples, les explications plus claires et les pièces moins nombreuses.

Madame Angelina di Bello qui depuis plusieurs années essaie de démystifier la couture conseille toujours l'usage des patrons commerciaux qui selon elle sont bien faits, ne coûtent pas cher et permettent de suivre la mode, entend consacrer les prochaines semaines à la promotion accélérée de la couture à la maison.



VENDEUR DE PUBLICITÉ D'EXPÉRIENCE

Les Hebdos métropolitains recherchent un publicitaire d'expérience pouvant accéder à brève échéance à un poste de gérant de district. Salaire et commission, plan de pension, vacances payées et bonis de productivité. Excellente occasion pour publicitaire d'une trentaine d'années qui désire se créer une situation enviable au sein d'une entreprise en pleine période d'expansion.

POUR RENDEZ-VOUS, COMPOSEZ

274-2501 (poste 70)

$1.00 Pour le plus attrayant des catalogues electroniques

ACHETEZ AU PRIX DE GROS
Économisez jusqu'à 50% sur des radios, tourne-disques, magnétophones, équipement haute-fidélité, walkie-talkies, systèmes d'intercom, radios police, téléphones, caméras de TV, TV couleur, équipement de stéréo, radios à la fois transistors et électriques, microphones, rubans magnétiques, nécessaires électroniques etc. Envoyez $1.00 (déductible) catalogue rempli d'aubaines. Plus 2,000 articles à des prix incroyablement bas.

ETCO
ELECTRONICS
Dept. PH
B P 741 - Montreal A
H3C 2V2

Collection de vêtements pour enfants à la mode de Nic et Pic ou de Bobino



Dormir dans des vêtements garnis de leurs amis préférés, voilà ce que les enfants demanderont. En effet, le service des Droits Dérivés de Radio-Canada, en collaboration avec l'entreprise canadienne Fashion Marketing vient de présenter une nouvelle collection de vêtements pour enfants à l'effigie de leur héros: Bobino, Bobinette, ainsi que Nic et Pic. Dans cette collection on remarque des salopettes, pantalons courts, "T-Shirt", vestons et pantalons longs et de ravissants vêtements de nuit. Destinés surtout aux enfants de 3 à 8 ans, ils sont offerts dans une gamme de coloris très variés. Cette collection est en vente dans tous les grands magasins.

THÉATRE des VARIÉTÉS

Lundi à dimanche
8 heures p.m.
Samedi
7 heures et
11 heures p.m.

JUSQU'AU 14 AVRIL
Le Théâtre des Variétés et la Brasserie Labatt présentent
TINO ROSSI
ÉRIC MARTIN - NICO - FRANCE CASTEL
4530 PAPINEAU — *RÉSERVATIONS:* **526-2527**

A VENIR
DU 15 AU 21 AVRIL
TI-GUS ET TI-MOUSE

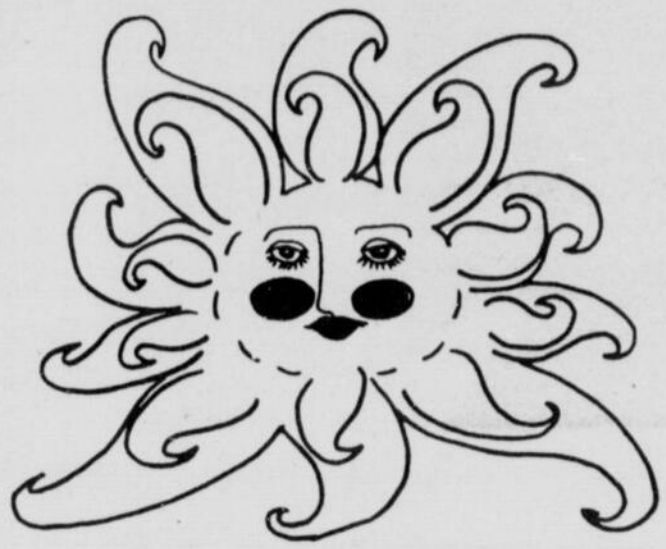
à vous

et Andrée LeBel

Action-Mode '74

Une surprise fort agréable vous attend à la Place Bonaventure. Le printemps invite au changement. Dans le cadre de "Action-Mode "74" vous trouverez des cliniques de démonstration, des ateliers de mode et de maquillage, mille trucs pour vous aider à vivre votre printemps en beauté. Vous désirez connaître les nouvelles coupes de cheveux, vous remettre en forme?

Du 28 mars au 6 avril, c'est un rendez-vous gratuit à Place Bonaventure, où des conseillers, des stylistes et personnalités connus vous attendent pour vous donner toutes les indications pratiques que vous désirez. Une diététicienne viendra même vous conseiller sur divers menus et régimes à suivre. Elle vous dira comment conserver votre forme.



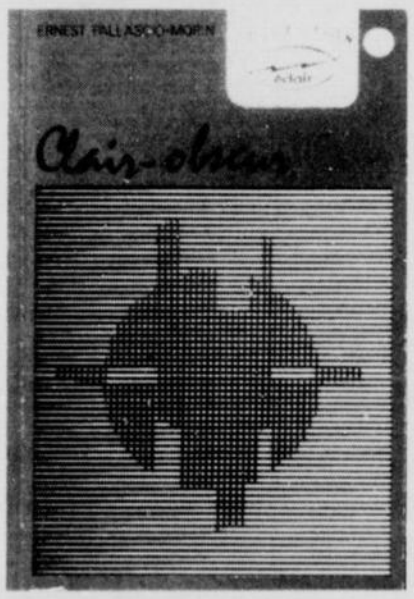
Quand le poulet est à la mode

Au Salon International des Industries avicoles, qui se tiendra Place Bonaventure, à Montréal du 4 au 7 avril prochain, l'Industrie des abattoirs avicoles du Québec mettra l'accent particulièrement sur l'éventail de produits savoureux à la disposition des consommateurs. On trouvera de multiples conseils et trucs pour aider la ménagère. De la poitrine de dindon cuit au four à la dinde en conserve sans oublier le fameux poulet Bar-B-Q, cuit, prêt à manger. C'est l'endroit par excellence pour se renseigner sur la gamme variée des produits, leurs avantages nutritifs et économiques.

TOUT OEIL... TOUTE OREILLE

par Stéphane Moissan et Andrée LeBel

... avons lu Clair-Obscur de Ernest Pallascio-Morin dans la collection mini-poche de Eclair. Ce recueil, édité pour la première fois en 1939 est né à la suite d'un défi: écrire un recueil de poèmes fantaisistes en moins de trois semaines. La réédition de "Clair-Obscur", revu et corrigé par l'auteur est un hommage à son talent.



• • •

... avons essayé le nouveau parfum de Caron "Infini". Très léger, ce parfum est idéal pour celles qui ont de la difficulté à trouver un parfum qui leur convient et dont la senteur dure au moins quelques heures.

• • •

... avons écouté le disque "Une fleur m'a dit" inspiré de la série du même nom, télévisée le dimanche à Radio-Canada. "Une fleur m'a dit" propose aux jeunes mélomanes quatre chansons et des dialogues signés Henriette Major.



• • •

... avons été fières de voir le restaurant Maharajah de Montréal à l'honneur dans la revue de la Carte Blanche. Le restaurant Maharajah situé sur la rue Drummond est considéré comme l'un des six meilleurs restaurants de cuisine indienne en Amérique du Nord.

• • •

... avons pensé vous rappeler que les mères qui travaillent ont droit à une déduction pour la garde d'enfants à l'impôt. La mère peut déduire la somme réelle consacrée à la garde d'enfants pourvu que cette déduction n'excède par $500. par enfant ou $2,000 pour la famille ou 2/3 du revenu gagné par la mère pendant l'année.

• • •

... avons appris que Radio-Canada participera à l'International Festival of Children's Television qui se tiendra à Washington, le 31 mars prochain. On y présentera les films d'animation "La création des oiseaux" et "Abracadabra", une émission de la série Nic et Pic ainsi qu'une émission de la série Fanfreluche.

• • •

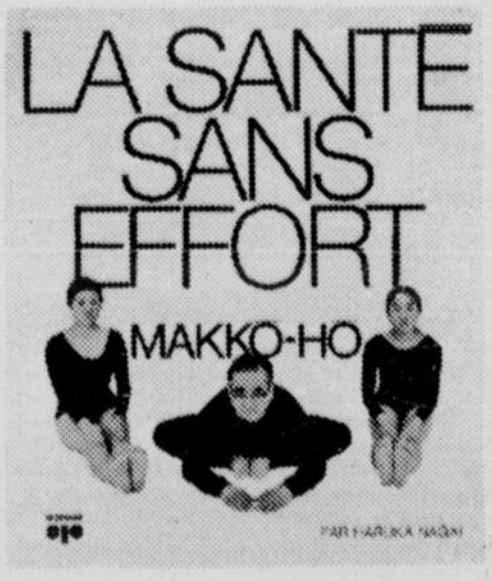
... avons découvert une nouvelle méthode de relaxer, celle du Makko-Ho, expliquée dans le livre "La santé sans effort" publié aux Editions La Presse. Cette discipline ne demande que des efforts psychologiques. Quelques minutes d'entraînement quotidien sont suffisantes pour retrouver la bonne humeur.

• • •

... avons mangé au restaurant "La traite du Roi" dans le Vieux Québec. C'est merveilleux de se restaurer dans une telle ambiance. D'ailleurs, nous sommes toujours étonnées de voir les progrès de la rénovation dans le Vieux Québec, où l'on réussit à garder l'esprit de nos ancêtres.



MAHARAJAH RESTAURANT — MONTREAL: The Maharajah at 2124 Drummond Street in Montreal is noted for its fine food and unique attraction. When you dine at this gourmet Indian restaurant you are also treated to a glimpse at your future as revealed by a skilled palmist. It's an entertaining diversion while waiting for the Maharajah's famed curries or delicately prepared meat or vegetarian dishes. Those who enjoy the unusual entrees will want to try a Tandoori specialty. The tandoor is an Indian clay oven, shaped much like one of Ali Baba's oil jars, with charcoal at the bottom. All meats and fish cooked in the tandoor are first marinated in the restaurant's special curry powder mixture. (Phone: 514/844-5702)



VOUS VOUS DEVEZ À VOUS-MÊME D'ESSAYER CETTE NOUVELLE PIPE!

Si differente qu'elle est munie d'un brevet du Gouvernement canadien brevet No 800357

"Pouce magique"



Ce bruyère méditerranéen recèle une invention qui bouleversera toutes vos idées reçues en matière de pipes. Plus de culottage! Goudron, dépôts, brûlures et amertume qui en découlent n'atteignent jamais votre bouche. Fumer est synonyme de propreté, fraîcheur, douceur et saveur avec une pipe Carey, qui élimine tout dépôt humide. En remplissant le bulletin ci-dessous vous obtiendrez tous les détails concernant mon offre d'essai gratuit vous permettant de fumer une pipe Carey pendant un mois.

Vos pipes ajoutent au plaisir de fumer, et je vous en remercie. J'en possède deux, et je me surprends à en parler si souvent en bien à mes amis que, de nouveau, je vous prie de m'expédier 12 exemplaires de vos plus récents dépliants publicitaires et bulletins de commande pour les distribuer à mes amis.

C. Labrecque
Laval, Qué.



Même si vous possédez une porte-pipes bien garni, peut-être cherchez-vous encore la pipe idéale, ou bien désirez-vous adopter la pipe, moins coûteuse à fumer que cigarettes et cigares.

Alors dites-vous bien que si la pipe Carey ressemble à une pipe ordinaire, en fait elle est tellement différente! Aucune autre pipe au monde ne lui est identique. Fabriquée avec le meilleur bruyère méditerranéen, le secret de la pipe Carey réside dans le *Pouce magique*, invention brevetée dissimulée dans le tuyau de nylon à l'épreuve des morsures.

Ce n'est pas un filtre

Le Pouce magique n'est pas un filtre devenant tôt ou tard saturé de dépots malodorants. Un filtre saturé transmet son odeur déplaisante dans chaque bouffée de fumée, créant ainsi plus de problèmes qu'il n'en résout.

Ce n'est pas un piège

Le Pouce magique n'est pas un piège à humidité faisant entendre un gargouillement à chaque aspiration.

C'est presque magique

Non pas ma magie à moi, mais bien *celle de la nature*. Les vents chauds recueillent l'humidité par l'évaporation des océans, des lacs, des rivières et des fleuves, la projettent dans l'atmosphère où la couche d'air froid la réduit en gouttes d'eau qui retombent au sol dans sa forme la plus pure. Tout comme la couche d'air froid de l'atmosphère crée la pluie, l'air froid pénétrant dans le Pouce magique par les orifices du tuyau breveté Carey provoque une immédiate condensation de l'humidité dans la fumée, d'où elle tombe au fond de la cavité pour être absorbée dans le manchon de fibre naturelle du Pouce magique et ensuite s'évaporer dans l'air ambiant. Aucun dépot âcre ne s'accumule. Le Pouce magique mêle l'oxygène purificatrice à la fumée du tabac en doses bien équilibrées, rafraîchissant la fumée et éliminant tout brûlement de la langue. Résultat? *Douceur veloutè et saveur* jamais atteintes depuis que l'on fume la pipe!

Lorsque j'ai commencé à fabriquer des pipes Carey à Pouce magique dans mes loisirs pour les donner à mes amis fumeurs de pipe, je ne soupçonnais pas que leur enthousiasme et leurs demandes réitérées d'autres pipes pour eux-mêmes et leurs amis feraient de mon passe-temps la plus singulière entreprise de fabrications de pipes au monde.

Aujourd'hui, plus de cent cinquante mille personnes fument presque toutes uniquement des pipes Carey. Elles ont toutes commencé en acceptant mon offre d'essai de 30 jours sans obligation de leur part.

Toutes ont eu la même option: celle que je vous offre à mon tour. Après 30 jours, si vous admettez que la pipe Carey est celle que vous avez eu le plus de plaisir à fumer, vous pourrez la garder; si vous n'êtes pas de cet avis, brisez-la avec un marteau et retournez-moi les morceaux. L'essai ne vous aura rien coûté! Combien de fabricants sont aussi sûrs de leurs produits?

Faites votre essai de 30 jours

Détachez le bulletin ci-dessous. Inscrivez-y vos nom et adresse et envoyez-moi-le *aujourd'hui*. Je vous ferai parvenir gratis et sans obligation tous les détails concernant mon offre ainsi qu'une brochure en couleur vous permettant de choisir votre modèle préféré pour un essai de 30 jours.

E. A. CAREY, DEPT. 986C, 26 Duncan St., Toronto, Ont., M5V 2B9

Envoyez-moi tous les détails concernant votre offre ainsi qu'une brochure en couleurs me permettant de choisir la pipe que je pourrai essayer gratuitement pendant 30 jours.

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Apt. _____

50 TIMBRES D'ASIE DIFFERENTS
Superbe collection de timbres du Japon, Ceylan, Iran, Indonésie, Inde, Pakistan, Philippines, Hong Kong et autres pays asiatiques, vous parviendra avec catalogues et approbation de choix pour seulement 10¢
LOUIS ARPIN
C.P. 240, Philipsburg (Qué)

130 TIMBRES
Différents Univers incluant 10 commémoratifs du Canada et 10 des Etats-Unis, seulement 25¢ avec demande d'approbation. Jolie prime gratuite avec achat $1.00 et plus.
ROBAR, DEPT. M.
C.P. 82, Drummondville, P.Q.

GRATIS
115 timbres différents du monde sur demande de nos timbres en approbation. Inclure 25¢ pour frais de poste.
Achetons timbres en paquets à meilleurs prix.
PHILATÉLIE PORTNEUF
C.P. 101, Cap-Santé, Cté Portneuf, P. Qué.

CANADA GRATUIT
Feuillet souvenir des 4 Saisons sur demande de timbre ou probation
Envoyez 25¢ pour frais de manutention et de poste.
HAWLEWAY STAMPS
LIMITED
P.O. BOX 179 CHÂTEAUGUAY P.Q.

NOUVEAUTÉS
Ne courez plus après vos timbres Abonnez-vous à notre service de nouveautés pour garder votre collection à date aux plus bas prix possible. Timbres réservés dans les pays de votre choix (minimum 5 pays)
25 ans d'expérience dans ce service
Détails complets envoyés sur demande
La Maison Vincent
2015 DRUMMOND, suite 815
Montréal 107, Tel. 845-2853

100 différents timbres du monde entier — **TIMBRES GRATIS**
En plus, liste de paquets et odontomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations.
INCLURE 25¢ POUR FRAIS DE MANUTENTION

	Rég.	SPÉCIAL les
100 TIMBRES CANADA	$1.00	2 pour $1.25
100 TIMBRES E.U.	$1.00	

CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.
338 DE LA COURONNE, QUÉ. 2, G1K 6E6

GRATIS 198 TIMBRES DIFFÉRENTS DU MONDE ENTIER ainsi que notre sélection de timbres en approbation

inclure 25¢ pour frais de poste et manutention
QUEBEC STAMP CO LTD
C.P. 7300, QUÉBEC 7, P.Q.

SUPERBE COLLECTION DE 229 TIMBRES DIFFÉRENTS
GRATIS
Voyez ce que vous trouverez dans cette offre extraordinaire:
Un magnifique lot de plus de 200 timbres différents venant de tous les coins du monde
PLUS
Un attrayant groupe de 15 timbres COMMÉMORATIFS différents d'Australie, ayant comme sujet la fête de Noel
PLUS
Un superbe assortiment de 10 timbres COMMÉMORATIFS différents de la Chine nationaliste
PLUS
Un très beau choix de 4 timbres COMMÉMORATIFS différents du Vietnam
Le tout, un spécial qui surpasse tout ce que vous avez vu à date, vous est offert gratuitement si vous demandez nos attrayantes selections de timbres sur approbation. S.V.P. inclure 25¢ pour frais de manutention
PHILATÉLIE UNIVERSELLE ENR.
DÉPT. L.P.
C.P. 7065, Station Charlesbourg
Charlesbourg, Qué.
G1G 5E1

NOUVEAUX • SUPPLÉMENTS • 1973 • NOUVEAUX
HARRIS: $3.25 + 45¢ poste — POUR ALBUMS: TRAVELER - AMBASSADOR - STATES MANCITATION - STANDARD.
MINKUS: $8.25 + 65¢ poste — POUR ALBUMS: GLOBAL - COMPRÉHENSIVE - NEW WORLD - WIDE
SCOTT INTERNATIONAL: $10.80 + .85¢ poste
TOUS LES SUPPLÉMENTS PAR PAYS INDIVIDUELS: MINKUS - HARRIS SONT MAINTENANT DISPONIBLES - PRIX SUR DEMANDE
• **PRIX D'AUBAINES** •
ALBUM STANDARD: 2 VOLUMES - Pour collectionner les timbres du monde CAPACITÉ 80,000 TIMBRES - PRIX RÉGULIER: $41.75
SEULEMENT: $28.35 + $2.25 poste — SUPPLÉMENT 1973 OFFERT GRATUITEMENT.
ALBUM DU CANADA PARLEMENT COMPLET INCLUANT 1973 — *SEULEMENT* $4.25 + .85¢ poste
MONNAIE OLYMPIQUE (CAPSULÉE) DISPONIBLE
A TOUTES COMMANDES, VEUILLEZ AJOUTER 8% TAXE
DEMANDEZ NOS LISTES DE SPÉCIAUX
LE CENTRE DU TIMBRE DE MONTREAL
2095, rue BÉLANGER - MONTRÉAL H2G 1C4 — Tél.: 729-2082

PHILATELIE

Europe et...

République fédérale d'Allemagne...

15 janvier 1974, femmes célèbres. Quatre valeurs, sujets divers. Luise-Otto Peters, née à Meissen le 26 mars 1819. Femme de lettres, lutta pour une émancipation pleine de dignité de la femme. En 1847, parurent les "Chants d'une jeune Allemande", puis une suite de romans "Ludwig des Kellner",. En avril 1849, le premier journal féminin allemand fut publié sous sa direction. Elle mourut à Leipzig le 13 mars 1895.



•••

Hélène Lange, née le 9 avril 1848 à Oldenburg, professeur, publia, avec Gertrud Baumer, la revue "le Manuel du mouvement féminin", puis dirigea l'Association générale des Femmes d'Allemagne.

Elle mourut le 13 mai 1930 à Berlin.



•••

Gertrud Baumer, née le 12 septembre 1873 à Hohenlimburg, fille de théologien, d'abord institutrice, étudia la philosophie. Collaboratrice de Friedrich Naumann et Theodor Heuss à la revue "Aide", et d'Hélène Lange, elle fut démise de ses fonctions en 1933 et se retira dans le Schleswig pour se consacrer à des travaux littéraires, qui la révélèrent poétesse.

Elle mourut le 25 mars 1954 à Bethel.



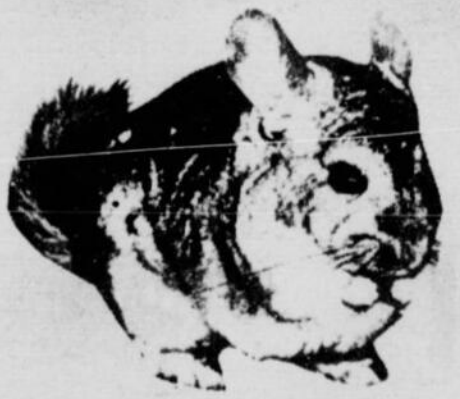
•••

Rosa Luxemburg, née le 15 mars 1871 à Zamosc, en Pologne russe, étudia à l'Université de Zurich et devint docteur en droit. A partir de 1896, elle s'installa en Allemagne et par son mariage obtint la nationalité allemande. Porte-parole des théories marxistes, elle lutta pour un changement de la société par l'amélioration de la vie des travailleurs. Avec Karl Liebknecht, elle réunit les pacifistes dans le S.P.D., puis au sein du "Groupe de l'Internationale" et dans le groupe "Spartacus". Ses activités lui valurent plusieurs années de prison.

Elle mourut le 15 janvier 1919, tuée par des soldats en même temps que Karl Liebknecht.



LA COOPÉRATIVE D'ÉLEVEURS D'ANIMAUX À FOURRURE CHINCHILLA (C.E.A.F.C.)



Vous offre de vous joindre à elle et de bénéficier de ses avantages en élevant des animaux de première qualité dont la vie est garantie pendant 3 ans. Inodore, silencieux et non encombrant, le Chinchilla coûte environ $5.00 par année d'entretien lorsqu'il est adulte. Un investissement de $2,350.00 (avec un dépôt aussi modeste que $850.00) vous procurera 8 femelles et 2 mâles standart, cages, nourriture inclus pour six (6) mois ainsi que les moyens de vendre vos fourrures le moment venu, en plus des renseignements nécessaires à la bonne conduite d'un élevage.
Un escompte de 10% est accordé, si acheté à nos bureaux.
Nous avons aussi un magasin fournissant la nourriture, le matériel et l'équipement complet a tout éleveur de Chinchilla.

EN LETTRES MOULÉES
POUR AUTRES RENSEIGNEMENTS SANS OBLIGATION
Telephonez à: 382-3272
OÙ ÉCRIVEZ NOUS À: LA C.E.A.F.C.
8271, rue ST-DENIS
MONTRÉAL
H2P 2G7
L.P.A. 24-3-74
NOM .....
ADRESSE ..... TÉL .....
VILLE ..... OCCUPATION ..... AGE .....

les petites annonces de la patrie

527-8721

AMEUBLEMENT À VENDRE

AUBAINE, FRIGIDAIRE $35.; lessiveuse $15., poêle 220, parfaite condition. 431 Roy près St-Denis. 849-3155.

FIANCAILLES brisées. 3 pièces espagnol, set de chambre, set de salon, tables et lampes, set de cuisine, poêle, réfrigérateur. Radio AM-FM. Stéréo. Téléviseur. Payé $1,550, vendrait $385. Tél.: 273-5070.

AUBAINE futurs mariés. Ensemble espagnol, chambre, cuisine, salon rouge noir, T.V., couleur modèle table, lampes, poêle, réfrigérateur avocado, valait $1,815.00 laisserais pour $378.50. 527-4931.

APPARTEMENTS CHAUFFÉS À LOUER

APPARTEMENT DE 3 1/2, meublé ou non chauffé, dans bloc moderne, propre, situé sur une rue tranquille, près des écoles, du parc, des magasins de la Plaza St-Hubert, de l'autobus et du métro. Concierge, salle de lavage équipée. Taxe d'eau payée. $120. 6225 rue Chambord, près Bellechasse. Tél.: 279-6945

ARTISANAT

SPÉCIAL
Laine à tapis $1.39. Nylon blanc $1.25. Tire-laine orlon et fortrel en laniere pour tapis et tissage, 75. Transport non payé. Envoyer un mandat poste à BOUTIQUE JALLOBERT, 7481 St-Denis, Montreal H2R 2E5

BATEAU À VENDRE

CRUISER OWENS
25 PIEDS
Très propre, moteur 185 H.P., toit neuf - poêle - toilette - lavabo. Peut coucher 4 personnes. Prix sacrifice: $4,000.00. Téléphonez: 274-2236 le jour.

COUTURE

CHARBONNEAU TAILLEUR: confectionnons habits dans vos tissus. Remodelage des vêtements de draps, cuir ou suède. Inf.: 525-8368 4343 rue Papineau.

DÉCORATION INTÉRIEURE

DRAPERIES TOILES
au prix de la manufacture.
324-6479 — 375-4733

CHAISES PLIANTES, vaisselle, verrerie, argenterie, coutellerie, etc. Pour toutes occasions. BENCH AND TABLE SERVICE, 5410 Ferrier. 738-4755 Montréal.

DÉMÉNAGEMENTS

LE ROI DU DÉMÉNAGEMENT BAS PRIX, hommes compétents assurance. *254-8519*

DIVERS À VENDRE

DESSINS
Méthode: création des motifs imprimés sur les tissus.
6 fascicules. Environ 200 pages.
TEXTE - CROQUIS - PHOTOS
Véritable cours: $29.00 les 6 cachiers
Mandat-poste ou chèque:
3019 est, Sherbrooke
C.P. 685
Montréal, P.Q.
H1W 1B3

CHAISES ROULANTES d'invalides chromées, lits d'hôpitaux, béquilles et commodes. Nous vendons, achetons, louons. BENCH AND TABLE SERVICE, 5410 Ferrier. 738-4755 Montréal.

PROFITS 100% ET PLUS
BIJOUX rares - attrayants - uniques, faits à la main, importés d'Allemagne. Aussi montre, partum, etc...
Pour catalogue et liste de prix - envoyez 50¢ remboursables à votre première commande à:
Léon Claes "International Traders", 253 Montarville, App. 1., Longueuil, P.Q., J4H 2M3

SAN MARINO Série fleur aussi 50 timbres monde avec approbation 0.25. All Stamps C.P. 288, Lacolle, Qué. J0I 1J0

DEPRÉSENTANT (E) (S) DEMANDÉS (E) (S(

COMPAGNIE établie depuis 70 ans cherche représentant pour vendre les bien connus produits d'étanchéité GOODYEAR ainsi qu'une ligne complète de produits d'entretien de bâtiments de première classe à temps complet ou partiel. Compensation uniquement par commissions. Excellentes possibilités de gains pour homme indépendant et dynamique capable de travailler sans supervision, avec bon appui du bureau-chef. Ecrivez, indiquant expérience à:Consolidated Paint & Varnish (Canada) Ltée, P.O. Box 396, Montréal N. 459 Québec

Hommes - femmes demandés

PERSONNES AMBITIEUSES
NOUS REORGANISONS notre système de distribution à travers la province. Avons besoin de vendeurs et de distributeurs intéressés par la vente directe. Possibilités exceptionnelles. Produits de renommée internationale, sur le marché depuis 1889. Assurez votre avenir, aujourd'hui. Ecrivez à:
The W.T. Rawleigh, Co. Ltd. Dept. 1493 GD. 4005, rue Richelieu, Montréal 297, P.Q.

MAISON À VENDRE

SUR CHATEAUBRIANT près métro Jean-Talon, 12 pièces très propres, 2 garages, 271-5658.

60 milles de Montréal, belle maison de campagne, située au centre du village de St-Guillaume, 3 étages, 11 pièces, en parfaite condition, grand terrain. Possibilité de commerce, boutique 2 étages de 30' x 40'. Inf.: 1-514-334-6743.

MONNAIE ET TIMBRES

100 TIMBRES gratuits, approbations, liste de prix, $0.25 pour manutation Dubé Stamps, 121, est Godbout Québec P.Q. G1L 1T8

GRATUIT! LE PLUS GRAND CATALOGUE AU MONDE. Pochette et collection pittoresques et commémoratifs de chaque pays à des prix incroyablement bas. Pour l'obtenir écrire à Morgan Stamp Co. Dunkirk N.Y. 14048.

100 timbres mondiaux 25¢
MONIC FILIATRAULT
4385 Marquette, Mtl. P.Q.
H2J - 3X7

EXPOSITION de MONNAIE ET TIMBRES, dimanche le 24 mars de 10 a.m. à 6 p.m. à l'hôtel Laurentien, 1130 rue Peel, Montréal. Entrée gratuite.

TIMBRES EN APPROBATIONS Canada, E.U. autres pays Primes, Escomptes, etc. Acme Stamps, Labelle, P.Q.

ON DEMANDE À ACHETER

ACHETERAIS duplex ou triplex, chauffage central. Boul. Morgan ou Nouveau Rosemont près de Sherbrooke. Tél.: 524-5307

PERSONNEL

COURRIER CANADIEN
réunit hommes et femmes de toutes conditions sociales de tous les âges. Envoyez $3.00 pour 17 noms et détails vous concernant à:
COURRIER CANADIEN
C.P. 933 Place d'Armes
MONTRÉAL

ARTICLES pharmaceutiques Adultes, écrivez pour obtenir catalogue confidentiel. Articles hygiène personnelle, fantaisies, livres inédits, magazines, vitamines. LaSalle Agencies, C.P. 1467, Winnipeg 1, Manitoba.

VOTRE CHANCE, VOTRE PERSONNALITÉ
Découverte par votre ciel de naissance en mini horoscope. Tél.: 849-3048 en tout temps.

TEMPS PLEIN ou partiel pour vendre à domicile, 250 produits: brosses, vitamines, produits naturels, cires, produits chimiques, pharmaceutiques, articles de toilette, blanc à chaussure, nettoyeurs, etc... Bonne commission. Catalogue et détails. PRODUITS SANITAIRES METEOR INC. 903 Boul. Rosemont, Montréal, P.Q. H2S 1Z.

HUILE DE CHARME
Ce parfum a un pouvoir irrésistible. Bouteille $1.; 12 bouteilles pour $6.
POUR GAGNER AUX BINGOS
Essayez notre méthode $1.
DEMANDE DE CORRESPONDANTS
16 pages, avec PHOTOS/ES., Magazines.. $1.
PINTO Boite postale 52
Place d'Armes, Montreal.

ASTROLOGIE
par Jacques CYR
diplômé en Maîtrise de l'I.A.P. co-fondateur de la revue.
URANUS 274-8841

ASTROLOGIE
523-1952

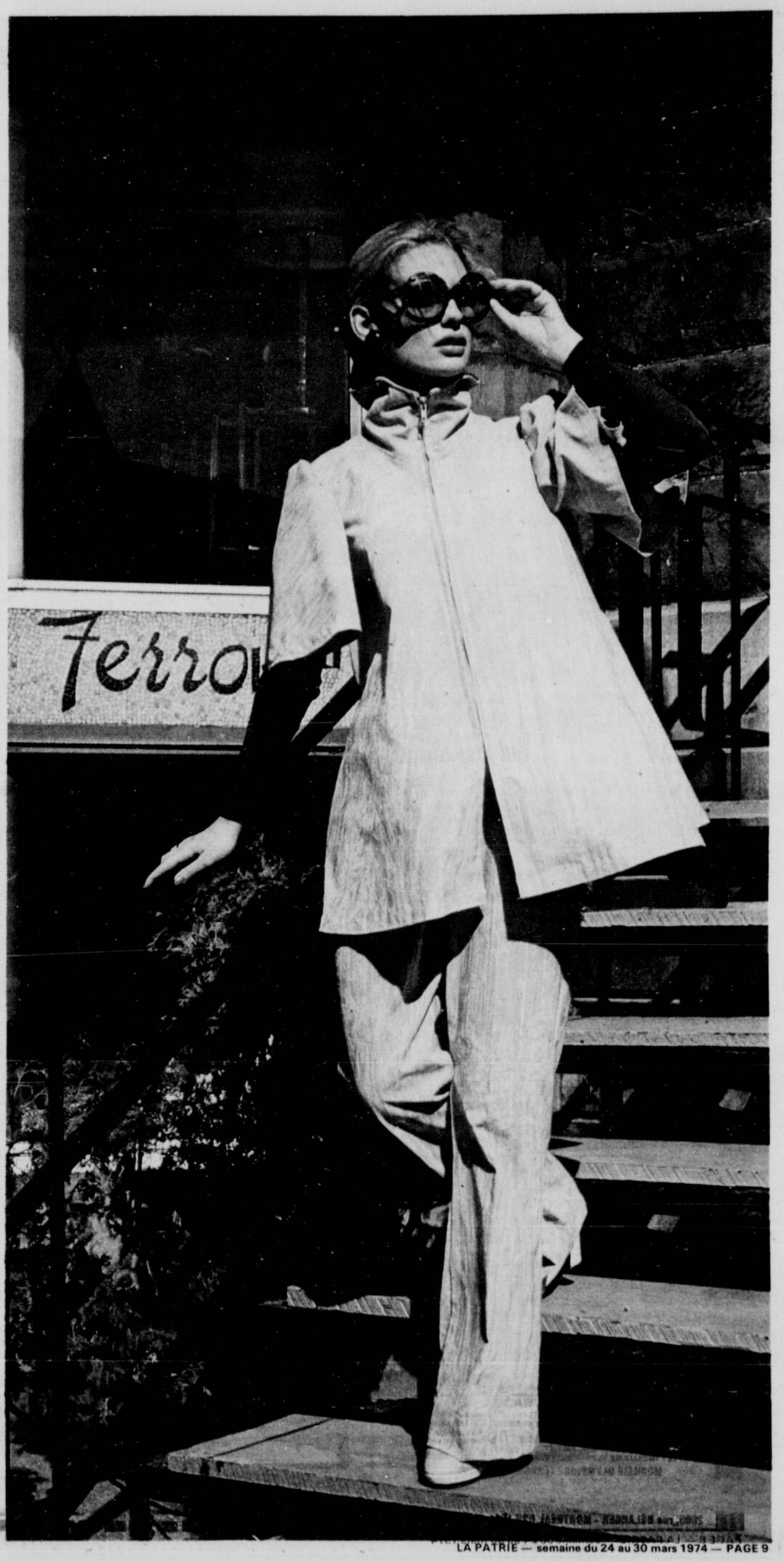
PRÉSENTE MAGAZINE

FUTURES MAMANS, À VOUS DE CHOISIR

Textes: Stéphane Moissan
Photos: J.P. Laliberté



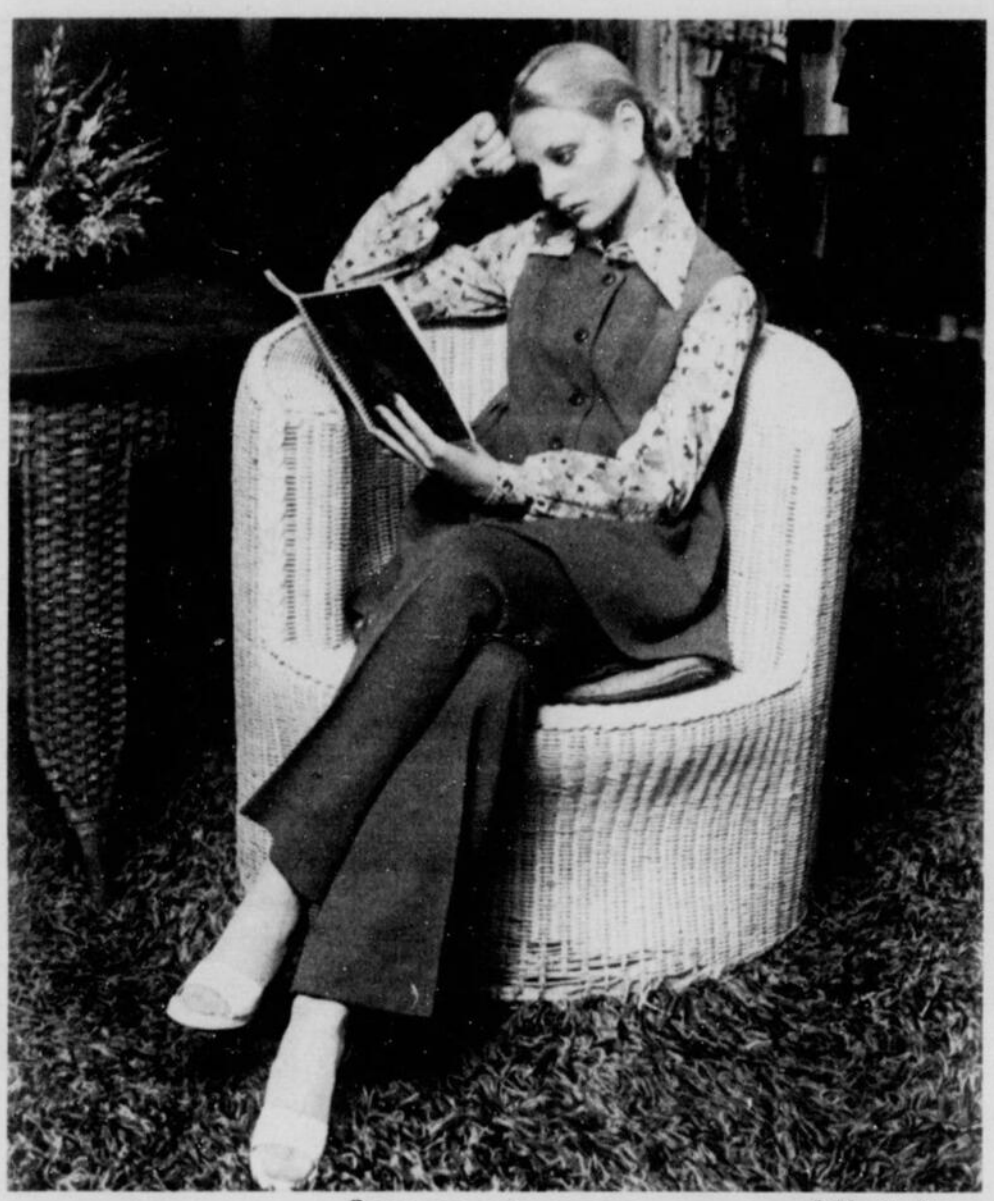




attendre bébé en robe ou en pantalon

Texte:
Stéphane Moissan

Photos:
Jean-Paul Laliberté



Sera-ce un garçon ou une fille? Pour l'attendre confortablement. Ensemble veste-pantalon en fin lainage, vert printemps. Chemisier fleuri en coton.



On peut garder son style habituel, même enceinte de plusieurs mois. Chemise en coton indien, bleu gris, à larges carreaux, finement marqués, boutonnée de haut en bas sur empiècement de teinte unie. Pantalon large, assorti. Turban blanc, d'Anita Pineault.

Rarement les femmes enceintes ont eu, pour s'habiller, un aussi large choix. Pour le printemps et l'été elles ont vraiment de la chance. La mode "74" est jeune, gaie, douce presque faite sur mesure. Fini le problème de chercher désespérément le petit "truc" qui n'alourdit pas. On remarque même un certain vent de folie qui fait bouffer les blouses paysannes et les surplis style "petite fille" sur toutes les silhouettes féminines, au point qu'il est parfois difficile de distinguer les femmes enceintes des autres.

D'ailleurs à la boutique Lady Madona où nous avons trouvé les modèles que vous voyez dans nos pages, il n'est pas rare de voir rentrer certaines jeunes femmes toutes minces qui sont séduites par les capes, les robes en denim et toutes les autres; même les robes longues ont ce petit quelque chose de très romantique et à la mode...

Cet été, les futures mamans peuvent trouver des modèles qui leur conviendront parfaitement jusqu'au jour "J". A condition de bien savoir choisir. Où trouver cette mode rationnelle? Vous vous posez une foule de questions; où trouver une mode à prix raisonnable aussi, pour attendre bébé en beauté? Vous avez à la fois envie d'être conseillée et, en même temps de décider seule. L'idéal reste de se rendre dans une boutique spécialisée pour éviter bien des courses inutiles. A la boutique Lady Madona, rue Crescent, l'atmosphère est particulièrement douce et reposante. Un décor rustique, une lampe Tiffany, table et chaises d'osier, vêtements accrochés dans de vieilles armoires canadiennes. Et surtout, une jeune gérante absolument charmante, qui ne vous presse pas, vous laisse toucher et regarder, répond à vos questions sans vous influencer davantage. Tout à coup vous avez le coup de foudre pour un imper, un ensemble en coton indien ou un maillot dernier cri. On trouve des boutiques Lady Madona dans divers centres d'achats et rue Crescent à Montréal. On peut également s'habiller chez Lady Madona à Ottawa.



Pour trotter, faire du shopping; robe en jersey souple, blanc, garnie d'imprimés aux couleurs douces, un peu fanées. Manches longues, légèrement bouffantes, encolure ronde, dégagée. Bonnet crocheté, beige blanc, d'Anita Pineault.



Pour faire son marché; une robe simple en denim bleu. Encolure ronde, enfantine. On se sert du ceinturon pour le boucler dans ses cheveux.



Un imprimé joyeux en bleu soutenu et plus foncé et rouge. A noter: boucle nouée au dos, décolleté marqué d'un petit volant romantique. Une robe qui vous donne envie de faire la fête tous les soirs...

gaieté de l'attente

Vous attendez un bébé. Et vous rêvez de layette et de berceau. Mais vous avez aussi envie de sortir, de vous promener un peu durant les journées douces du printemps et celles plus chaudes de l'été. Avant, on évitait presque de sortir à l'arrivée des jours chauds, on n'aimait pas sa silhouette. L'hiver, le manteau camouflait tout, alors que dans la rue, sur la plage en vacances, plus question de vêtements lourds.

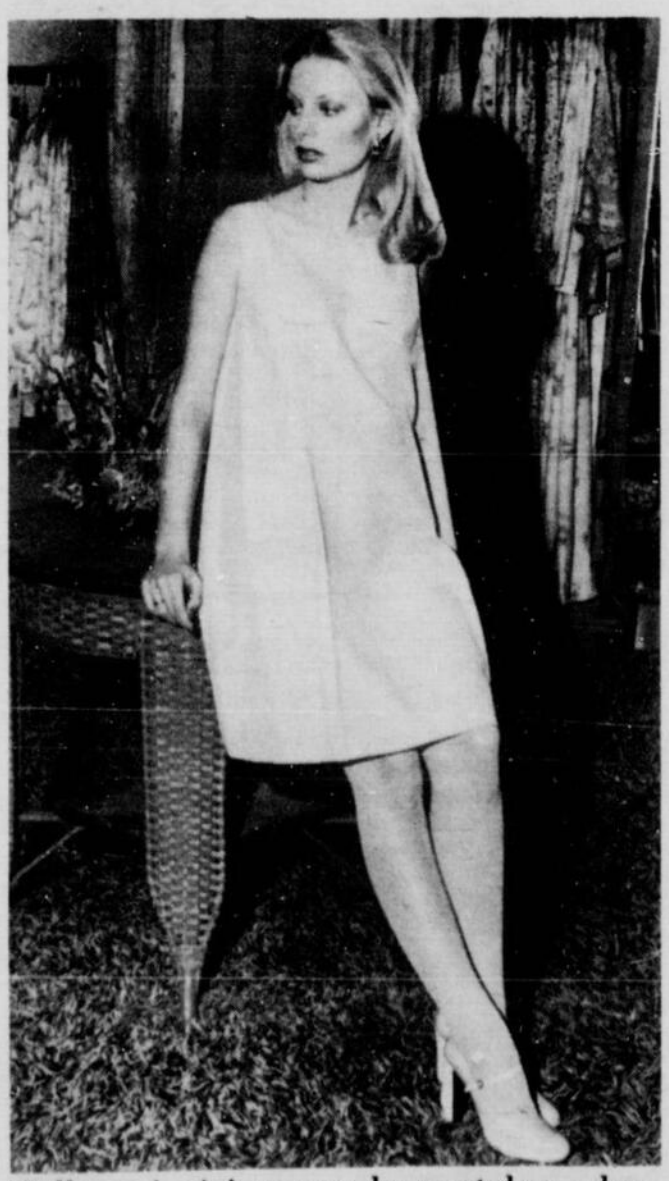
Pour un premier bébé on est parfois un peu fatiguée et un peu perdue. Nous avons choisi des vêtements simples, gais et pratiques, en pensant à toutes les mamans d'aujourd'hui. Il suffit parfois de quelques pinces, une fois la grossesse terminée pour vous permettre de remettre ce vêtement acheté avec amour... Demandez l'avis de votre mari. Faites votre premier "shopping" visuel.

Pour un été de charme et de confort

Et si bébé ne doit arriver qu'à l'automne, nous vous suggérons tout un bouquet de fraîches robes de coton. Eclatantes ou pastelles, rayées, fleuries ou à carreaux,. elles vous plairont. Il y en a un peu habillées, pour la ville, d'autres, plus naïves pour la campagne, le jardin ou le balcon. Si vous aimez les capes, vous porterez la vôtre avec plaisir; faites cette dépense les yeux fermés, on la remet toujours. Plus raisonnable est l'imper, il est toujours pratique. Et si vraiment vous préférez le pantalon, vous en trouverez de fort bien coupés avec taille élasticisée. A porter avec des blouses vagues, chemises indiennes, blouses roumaines ou paysannes. Surtout ne vous empêchez pas de porter ce qui vous plaît. Les femmes enceintes peuvent être toutes belles.



Un très bon modèle pour les journées chaudes. Coton rayé pastel, petit col rond, semi "Mao". Manches retournées aux coudes. Boutonnée de haut en bas avec de jolis boutons imitation bois naturel.



Celle qui n'aime pas le pantalon adoptera la tunique avec ou sans pull ou chemisier. En fortrel vert tendre. Ligne élégante, décolleté carré.



En jaune, noir, orange, vert et blanc. Un maillot qui vous invite à la plage ou à la piscine. Souplesse de la jupe froncée du maillot, culotte bouffante. Chemisier tailleur de même tissu. Joli, inattendu.

La Nova Chevrolet

C'est à la fois

un sedan



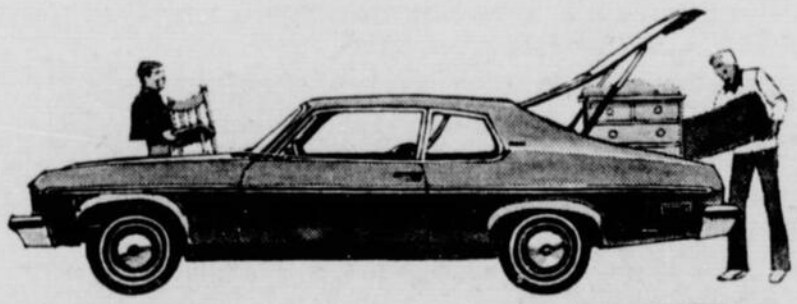
une



familiale,

un taxi, une tente-abri,
une fourgonnette de
déménagement





un autobus scolaire,

une voiture
sport,



une maison mobile
et bien d'autres
choses encore.

Elle possède tous les atouts que vous recherchez dans une voiture

(et surtout un prix qui ne vous obligera pas à une foule de sacrifices.)

GM Canada

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME POURQUOI PLUS DE CANADIENS ACHÈTENT UNE CHEVROLET.

Chevrolet

Certains des équipements représentés ici sont fournis en option, moyennant supplément

Boucler ceinture et boudrier. L'idee de vente ne

EN 33 TOURS

Alain Barrière

Toujours dans la même collection, "les Grands Succès", Barclay-Canada a donné son numéro 13 à Alain Barrière. Souhaitons-lui de ne pas être superstitieux. Toutes les chances sont cependant de son côté, le choix des titres gravés sur les deux microsillons étant fort judicieux.

On nous a proposé 20 chansons puisées dans le répertoire de ce compositeur prolifique, spécialiste des mélodies langoureuses, mais également à l'aise dans les rythmes endiablés.

On retrouvera également avec plaisir de grands succès comme "Toi", "la Chamade", "Lolita", "Angela", "Ces quelques mots", et autres "Princesse lointaine" et "la Foire aux coeurs". Du Barrière à son meilleur! Sur étiquette Barclay, numéro 75013.



Michel Delpech

Dans la série "les Grands Succès", une nouvelle collection de disques présentée par la Maison Barclay-Canada, un album a été consacré à un jeune auteur-compositeur français, Michel Delpech, dont le métier n'a cessé de s'affirmer depuis des années.

20 titres nous sont offerts sur les deux disques glissés dans une pochette au graphisme agréable. Pour la plupart, ce sont, comme l'indique d'ailleurs le titre de la collection, de grands succès que l'on a pu souvent entendre sur les ondes. Le célèbre Wight is Wight, de renommée internationale, vient en tête, suivi du "Blé en herbe", de "la Vie, la vie", etc. On retrouve avec un grand plaisir des mélodies moins connues, moins commerciales, mais très agréables comme "les Hirondelles sont parties", "62, nos quinze ans". Michel Delpech, Vol. 11, Stéréo 75011.



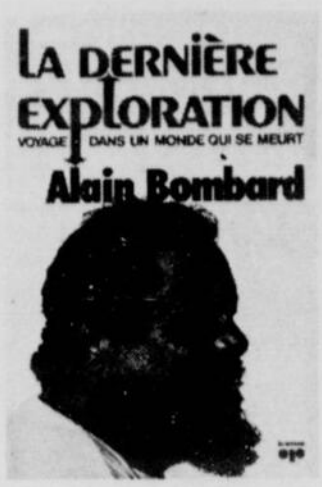
Gagnante du concours "Ma recette"



Cette semaine la chance a souri à Madame Jean-d'Arc Bond de Dollar-des-Ormeaux, Qué. Le jury a sélectionné parmi toutes les excellentes recettes reçues, celle de son sucre à la crème "infaillible". Sa fillette et son mari en raffolent. ... C'est Monsieur Albert David, directeur de division des marchés d'alimentation Dominion, pour le Québec, qui a remis le très beau panier de provisions à sa gagnante. C'est au marché Dominion 647, 45, rue Brunswick à Dollard-des-Ormeaux dont le gérant est M. Florent Roberge, qu'on a présenté le prix à la gagnante.

CE QU'ON LIT

Par Andrée LeBel





Survivrons-nous?

"La Dernière Exploration" du Dr Alain Bombard, aux Editions La Presse.

Ce livre est le résultat d'une enquête de plusieurs années menée aux quatre coins du monde par le Dr Bombard, biologiste français, devenu célèbre depuis la parution de "Naufragé volontaire". Nous n'avons pas le droit, à l'heure actuelle, de nous désintéresser de la pollution et de la destruction de la nature par l'homme. Le Dr Bombard se demande si l'homme survivra à sa civilisation. Question que le lecteur se pose aussi en lisant ce livre.

Un autre Guy des Cars

"La Vie secrète de Dorothée Gindt" de Guy des Cars, Editions Flammarion.

Dorothée Gindt est un être tout à fait à part dans l'immense fresque romanesque de Guy des Cars. Cette héroine devient successivement une jeune fille de l'aristocratie, une intrépide Anglaise, une farouche suffragette, une directrice de cirque, une strip-teaseuse et j'en passe. Guy des Cars lui a créé une vie secrète, quasi-inaccessible à ceux qui la connaissent comme une modeste fonctionnaire. Cette étrange femme possède un don de dédoublement. Pour les amateurs de Guy des Cars.

CONCOURS "MA RECETTE"

Pour participer à ce concours bi-mensuel, n'oubliez pas de nous faire parvenir vos recettes.

En plus de voir sa recette publiée dans le journal, la gagnante recevra un magnifique panier de provisions, d'une valeur de $25. Profitez de nos recettes et faites-nous parvenir les vôtres. Ecrivez-nous dès aujourd'hui à: Concours Ma Recette, La Patrie, 3019 est, rue Sherbrooke, Montréal H1W 1B3.

Les participantes abandonnent tous leurs droits sur leurs envois et les recettes non publiées ne seront pas retournées. Conservez précieusement les recettes de La Patrie: vous pourrez les relier dans un album pratique que nous vous offrirons bientôt à prix d'aubaine.

Recette gagnante:

Sucre à la crème



Une recette presque magique. Pour toutes celles qui arrivent difficilement à réussir le sucre à la crème, voici un sucre à la crème très facile à préparer. C'est délicieux et les enfants en raffolent...

Dans une casserole allant au feu, faire fondre 1/2 tasse de beurre. Ajouter:

1 tasse de cassonnade bien tassée; bouillir à feu doux 2 minutes environ. Baisser le feu un peu.

Incorporer:

1/3 tasse de lait, puis amener à ébullition. Retirer du feu, laisser tiédir. Ajouter graduellement 3 tasses de sucre à glacer. Battre au malaxeur. Il devient ferme. Incorporer des noix à volonté.

Verser dans une lèchefrite carrée de 8", préalablement beurrée.

Ce sucre à la crème se conserve très bien et, si on le fait la veille, il devient plus consistant.

Recette gagnante du concours. Cette recette a été préparée par Mme Jeanne-d'Arc Bond de Dollard-des-Ormeaux.

Crèmes à la vanille, caramel et chocolat



Pour varier les crèmes, il faut savoir utiliser la recette de base. Le reste ne vous causera aucun souci, si vous suivez bien les indications de la recette-type que nous vous donnons ici, avec des variantes.

1/2 tasse de sucre
3 1/2 c. à table de fécule de maïs
1/8 c. à thé de sel
2 tasses de lait froid
2 jaunes d'oeufs ou 1 oeuf entier, battus.
1 c. à thé de vanille
1 c. à table de beurre

Mélanger le sucre, la fécule de maïs et le sel dans la partie supérieure d'un bain-marie. Délayer avec un peu de lait pour obtenir un mélange lisse, ajouter ensuite le reste du lait graduellement. Cuire au-dessus de l'eau bouillante, en brassant constamment jusqu'à ce que la crème épaississe. Verser la préparation chaude sur les oeufs battus, par petites quantités à la fois au début et en brassant constamment. Ajouter le reste et continuer la cuisson pendant 3 minutes.

Retirer du feu, ajouter la vanille et le beurre. Refroidir dans la casserole ou dans un bol et couvrir de papier ciré. Déposer au refrigérateur. Servir à la cuillère et décorer avec des fruits sucrés et de la crème fouettée.

Crème au caramel

Suivre la recette-type de crème à la vanille. Remplacer la 1/2 tasse de sucre par 3/4 tasse de cassonnade. Augmenter la quantité de beurre à 3 c. à table.

Crème au chocolat

Suivre la recette-type. Augmenter la quantité de sucre à 3/4 tasse, diminuer la fécule de maïs à 2 1/2 c. à table. Ajouter 4 c. à table de cacao et mélanger avec le sucre. Finir tel qu'indiqué.

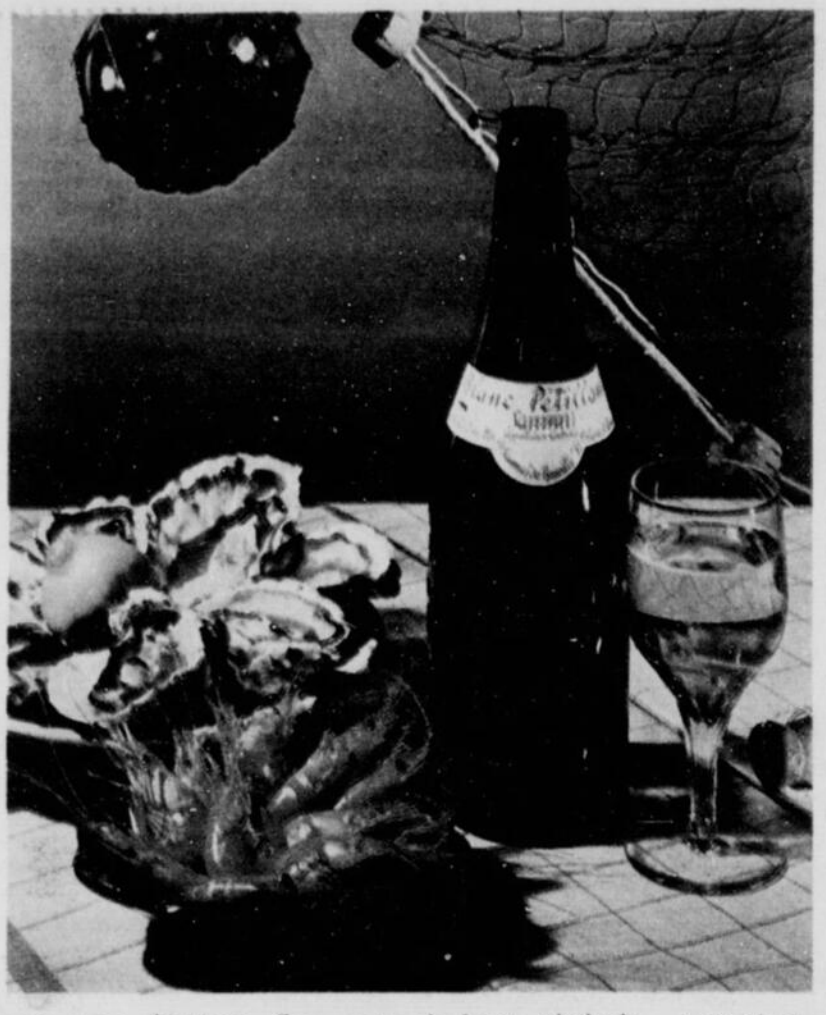
Courtoisie Robin Hood.



Me Benoit Vaillancourt

bien boire et bien manger

la bonne table à bon marché



Un repas au Cinzano

Q.— Ma fille aînée sort depuis quelques mois avec un Français charmant et que nous serions très heureux, mon mari et moi, d'avoir pour gendre. Presque tous les dimanches soirs, nous l'invitons à manger à la maison, en famille. Il semble bien aimer ma cuisine: il en prend toujours deux fois. Mais il y a une chose qui m'intrigue: il ne semble pas aimer mon vin (et pourtant, ma fille me dit qu'il en boit toujours deux ou trois verres quand elle mange avec lui chez d'autres gens ou au restaurant). Chaque fois que je veux remplir son verre au cours du repas, il trouve une excuse pour refuser. Pourtant, il me semble que je sers un vin d'assez bonne qualité: du Cinzano rouge. C'est toujours ce que je sers, soit avec du rosbif, du poulet, de la dinde, etc. Qu'en pensez-vous?

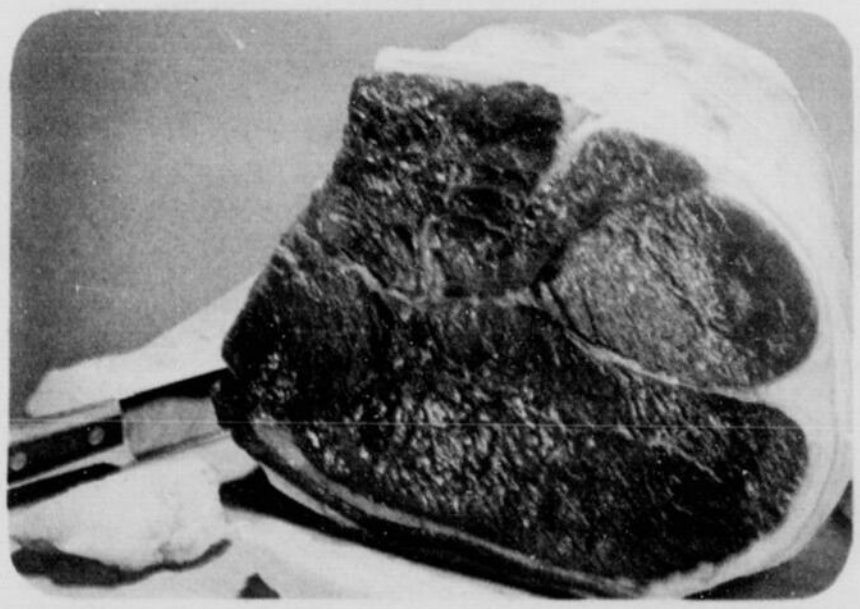
R.— Vous avez raison de prétendre que le Cinzano est un vin d'excellente qualité. Mais il s'agit d'un vin qui ne doit être servi qu'en apéritif: jamais en mangeant. C'est un peu comme si vous vouliez mettre de la moutarde sur une tarte aux pommes. La moutarde est une chose excellente en soi... mais pas sur les desserts. La prochaine fois que vous inviterez votre futur gendre à manger, suivez ces quelques conseils: si vous avez du poulet, servez un petit bordeaux rouge (celui embouteillé par la S.A.Q. et qui coûte moins de $2.00 est de bonne qualité); si vous avez du rosbif, servez le même bordeaux, ou encore un bon petit bourgogne comme le Export Mommessin (autour de $2.00). Vous verrez que ces bouteilles feront retrouver la soif à votre futur gendre: il en appréciera encore plus vos bons petits plats.

Le vin et les cartes

Q.— J'ai une soixantaine d'années et je vis seule en appartement. Il m'arrive assez souvent de recevoir quelques amies durant la soirée, pour faire quelques parties de cartes. Ni moi ni mes amies ne sommes très portées sur les boissons fortes. Aussi, nous buvons presque toujours du cidre ou des eaux gazeuses. Mais j'aimerais, à l'occasion, servir un ou deux verres de vin à condition qu'il s'agisse de vins pas chers. qu'est-ce que vous me conseillez: bordeaux? bourgogne?

R.— Le cidre constitue une excellente boisson pour le genre d'activités que vous décrivez. Cependant, je crains que les bordeaux et les bourgogne ne soient pas tellement bien appropriés pour se désaltérer autour d'une table à cartes: ce sont des vins qui accompagnent merveilleusement bien un repas, mais, de façon générale, c'est le seul moment où il convienne de les servir. Quand vous voudrez vous reposer du cidre, pourquoi ne pas servir à vos amies un de ces gentils petits vins mousseux ou pétillants dont les magasins de la S.A.Q. possèdent un très bon choix, à des prix plus qu'abordables? Vos amies seront sûrement enchantées si vous leur offrez quelques verres de FAISCA (Portugal à $2.25) ou de PAARL pétillant (Afrique du Sud à $2.00).

Rosbif avec légumes



4 lb. rosbif de côtes
1 lb. carottes en morceaux de la grosseur d'une olive
1 lb. haricots
6 coeurs d'artichauts
1lb. petits pois
3/4 tasse, beurre ou margarine
Sel

Faire rôtir le boeuf au point de cuisson désiré.

Cuire chacun des légumes dans de l'eau légèrement salée, juste assez pour les attendrir; les garnir de 2 c. à soupe de beurre. Dresser le rôti sur un plat chaud, dégraisser, déglacer sur feu vif le caramel du plat de cuisson avec 2 tasses de vin ou d'un autre liquide acide. Garnir le plat de service de petits monceaux de légumes; servir la sauce à part. Courtoisie Dominion.

Côtes levées en barbecue



6 lb. côtes levées d'échine de porc
4 oignons hachés
2 tasses d'eau
2 cubes, bouillon de boeuf
1/2 tasse, cassonnade brune
1 tasse de ketchup
1/2 tasse, vinaigre de cidre
2 tasses, purée de tomate
1 c. à soupe de chacun; poudre d'ail, sel de céleri, poudre chili
1/2 c. à thé de chacun, en poudre; gingembre, 4 épices, clous, moutarde
1/2 tasse, relish sucré égoutté.

Faire brunir les côtes dans une marmite épaisse; ajouter les autres ingrédients. Couvrir, faire mijoter pendant 2 heures, ou jusqu'à cuisson parfaite. Courtoisie Dominion.

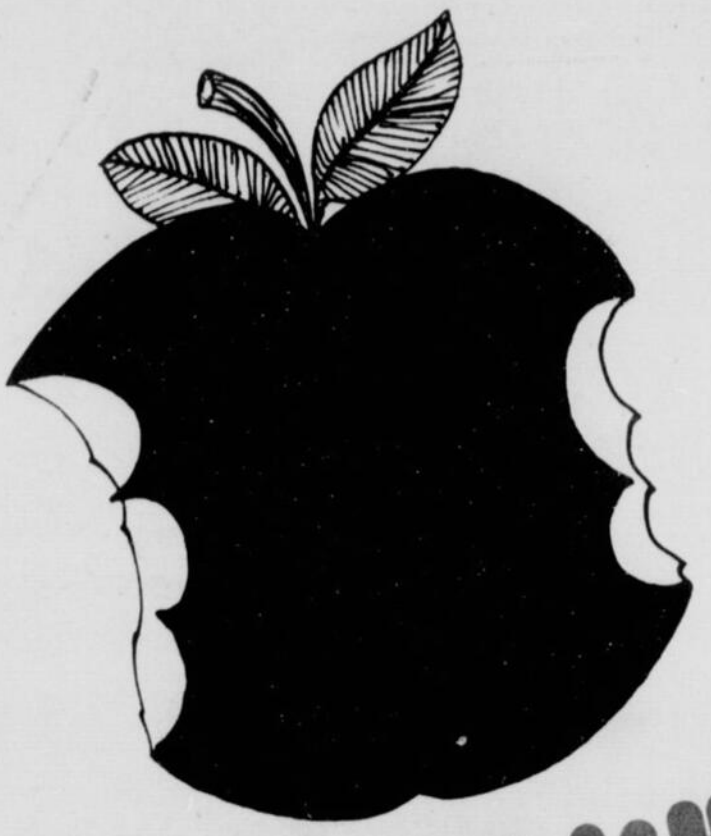
HUMOUR MAGAZINE

LA REVUE DE L'HUMOUR DANS LE MONDE



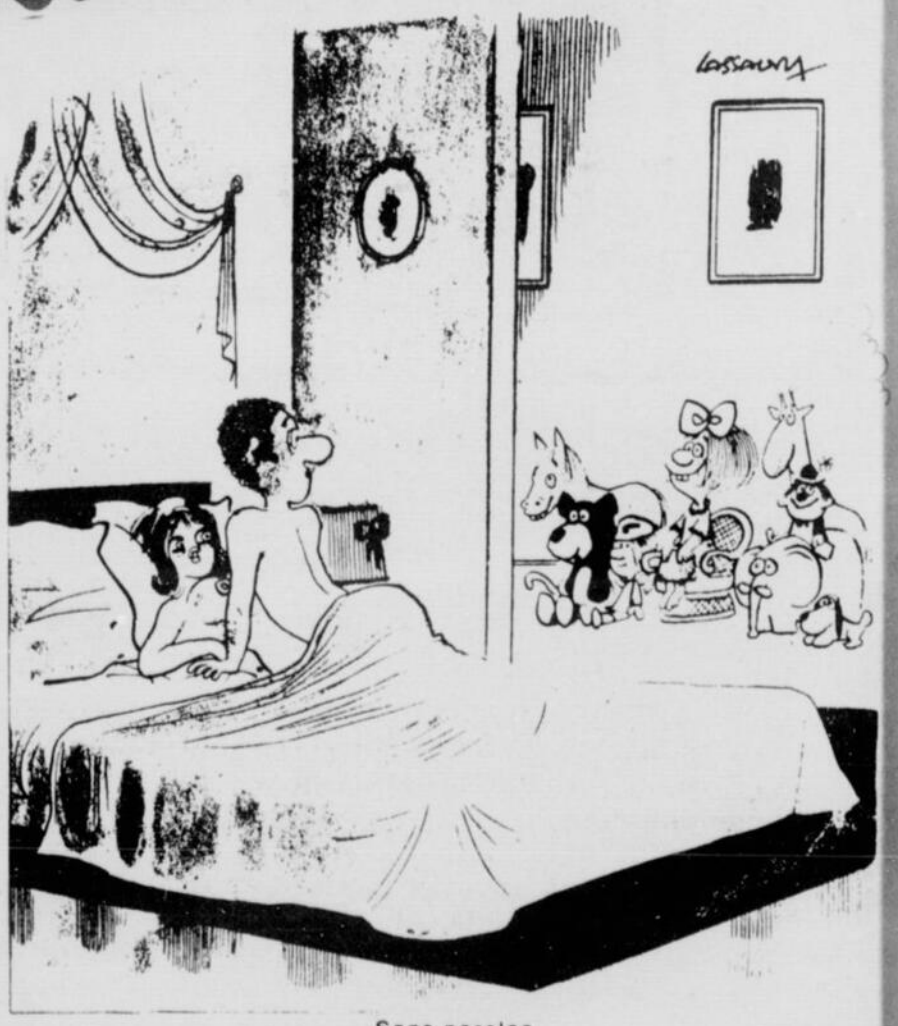


Sans paroles



(Dessins tirés de Ici-Paris)

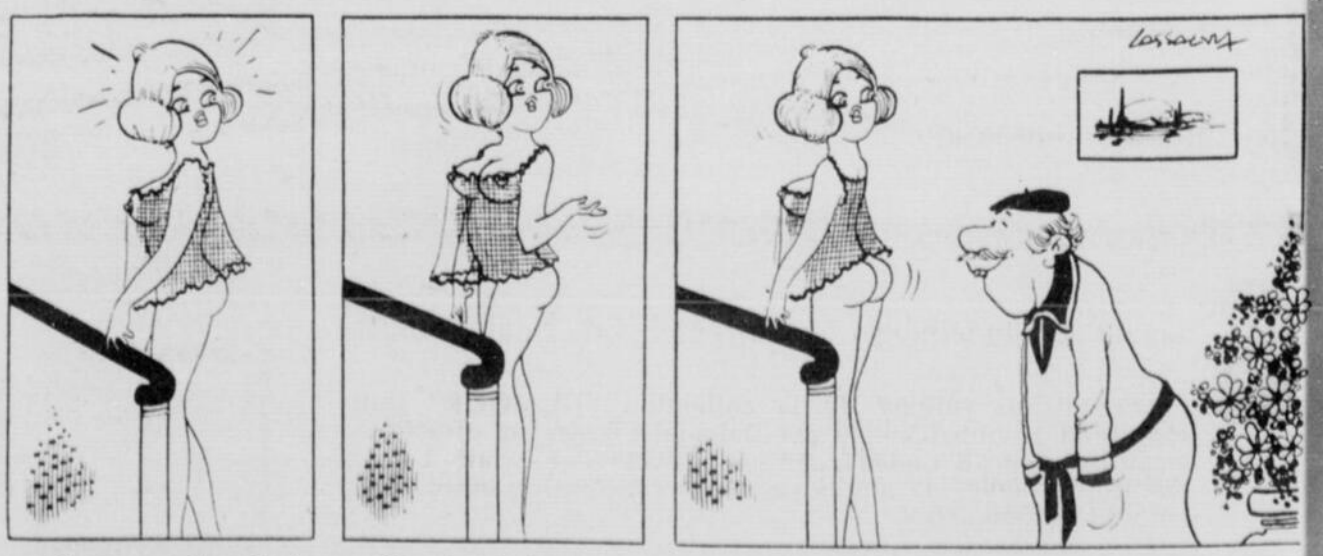
L'AMOUR TOUJOURS L'HUMOUR



Sans paroles



Dans une ruelle, une nuit, deux membres de la pègre se précipitent l'un sur l'autre, brandissant chacun un rasoir. Deux jours plus tard, exténués, ils n'avaient toujours pas réussi à se blesser. Les rasoirs étaient électriques.

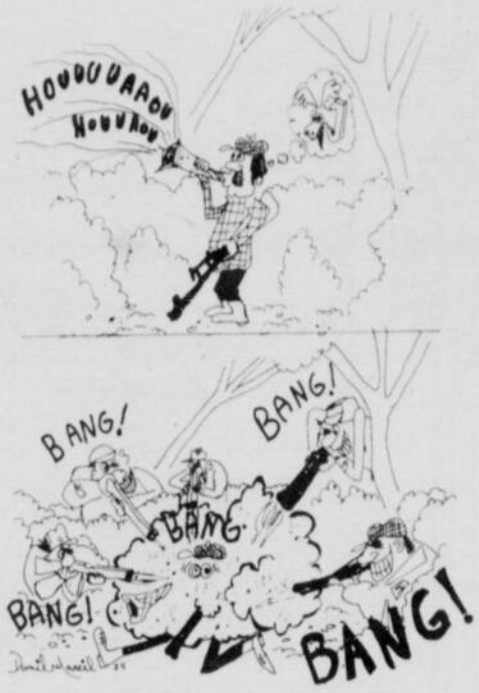


— Bonne nuit Papi, mais la prochaine fois mettez vos lunettes...

— Car ce n'est pas sur les deux joues, que vous venez de...

— m'embrasser...





Jean et Jeannette discutent:

— Moi, j'ai vu un poulet plus gras qu'un taureau, déclare Jean!

— Oh! moi j'ai vu un fou qui brûlait un village entier, répond Jeannette!

— Pour quoi faire?

— Bien, pour faire rôtir ton poulet!

(Darlène Boudrias)



Vite, ma femme!

Trois fous sont au treizième étage d'un immeuble. L'un d'eux propose: "Celui qui réussira à faire tomber sa montre en bas sans la casser aura $10." Le premier la jette. Elle se casse. Même chose avec le deuxième... le troisième lance sa montre, se rend chez lui, va au cinéma, puis retourne à l'immeuble. Il tend la main et récupère sa montre intacte.

"Comment as-tu fait lui dit l'un des fous?". "C'est tout simple, j'ai reculé ma montre de quatre heures..."

(Céline Jean)



NOTRE CONCOURS CARICATURES ET HISTOIRES DRÔLES

Les lecteurs et les lectrices de La Patrie sont invités à participer dès maintenant à un nouveau concours hebdomadaire.

Il s'agit de nous envoyer des caricatures et des histoires drôles sur tous les sujets, au choix des auteurs, créées par eux, et au gré de leur imagination, de l'actualité, ou dans le domaine de la fiction.

Les caricatures devront être dessinées à l'encre de chine noire ou au crayon de feutre noir à pointe fine.

Quant aux histoires, devinettes, charades, contrepetteries et autres blagues, elles peuvent aller de quelques lignes (un paragraphe) à un demi-feuillet de format commercial dactylographié à double interligne.

On acceptera toutefois des textes bien écrits à la main et ne dépassant pas l'espace précité. On choisira chaque semaine les meilleurs envois qui seront publiés la semaine suivante avec le nom des auteurs qui acceptent de céder tous leurs droits à La Patrie sur leurs oeuvres en participant à ce concours. Nous ne retournerons pas les oeuvres non publiées. Quant aux gagnants, ils recevront de magnifiques volumes de la collection "HUMOUR", Dargaud éditeurs, distribués par Eclair en exclusivité au Canada et qui leur seront adressés après publication de leurs dessins ou histoires. AUCUNE REPRODUCTION NE SERA ACCEPTEE.

Adresser vos envois à Concours CARICATURES ET HISTOIRES DROLES "LA PATRIE" 3019 est, rue Sherbrooke, Montréal, P.Q. H1W 1B3.

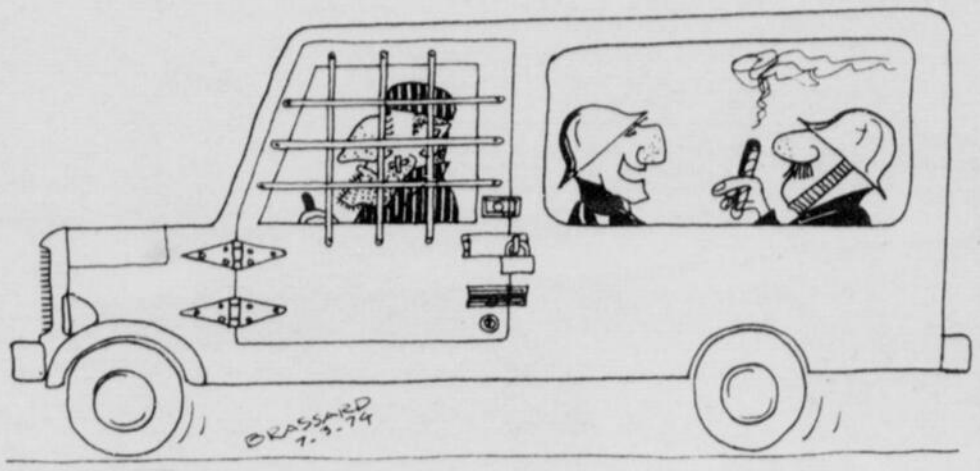
6 GAGNANTS DU CONCOURS CARICATURES ET HISTOIRES DRÔLES

Recevront un volume de la collection "HUMOUR" (qui comprend 14 titres) éditée par Dargaud (France) et distribuée exclusivement au Canada par les Distributions Eclair. La semaine prochaine, six autres gagnants recevront un autre volume de la même série.

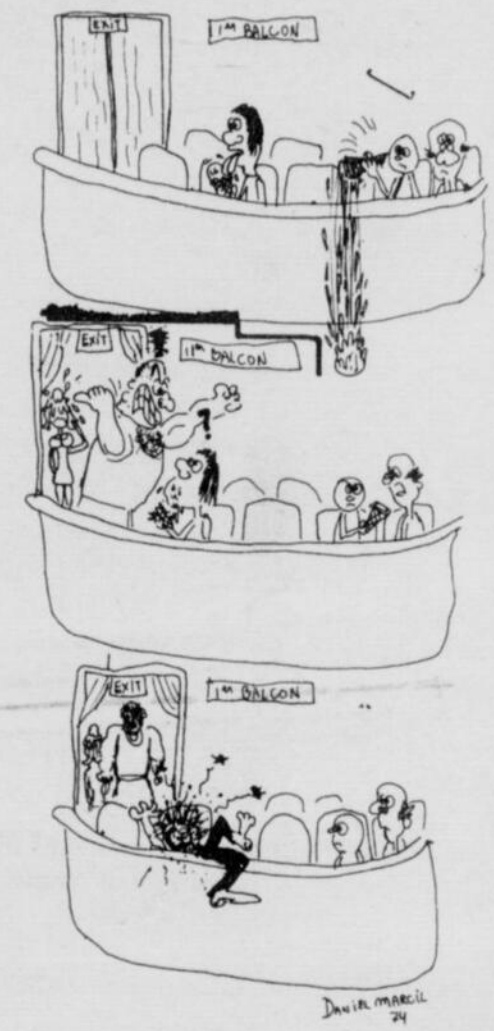


Nos gagnants de la semaine: Nicole Marquis, de LaSarre; Jean-Pierre Viau, de Montréal; Daniel Marcil de Pierrefonds; Léon Brassard de Laval; Marlène Boudrias, d'Alma et Céline Jean de St-Tharsicius.





Parmi les gagnants de notre concours de caricatures, plusieurs nous ont adressé deux ou trois épreuves, quand ce n'est pas un carton complet. Nous avons donc décidé d'"ouvrir" une deuxième page à ces jeunes talents.







MIEUX VAUT EN RIRE AVEC



Farce au sport

Question de poissons:

Une jeune Française récemment arrivée au pays fut invitée par un monsieur pour assister à un match du Canadien au Forum de Montréal. Etant assise tout près de la patinoire elle assista à une joute assez rude entre les Flyers et le Canadien.

A la fin de la rencontre son ami lui demanda si elle avait aimé notre sport national.

"Ce qui m'a le plus impressionnée dans tout ceci dit-elle sans arrière-pensée, c'est l'intérêt que portent les joueurs de hockey pour les poissons"

"Que voulez vous dire par les poissons?" lui demanda le monsieur en question.

"Tout au long de la joute...j'ai entendu des "phoques" par-ci des "phoques" par là répondit-elle.

Et le monsieur n'insista pas pour entrer dans les détails. (Nous les amateurs du Canadien nous insistons pour qu'eux entrent dans les DETAILS...

Un gardien de but pas comme les autres

Durant les belles années des "ACES" de Québec, un gardien de but dont je tairai le nom était reconnu pour garder les filets de son équipe la plupart du temps en état d'ébriété.

Après la conquête de la Coupe **"MEMORIAL"** (ça c'est si ma **"MEMOIRE"** est bonne) le commentateur de l'époque Maurice Descarreaux lui demanda immédiatement après la joute comment il faisait pour faire des arrêts tenant du prodige.

Ce gardien en question de lui répondre: "C'est ben simple Maurice.. J'vois deux rondelles, mais j'pogne la bonne".

Question de loterie

SERGE SAVARD brillant joueur de défense du club Canadien a le don de faire des **MINI**-FEINTES, de bonnes mises en échec à **INTER**-VALLES irréguliers et de **SUPER**-MONTEES...Il devrait jouer à la LOTO QUEBEC peut-être qu'un jour ce serait SON TOUR.



A notre première compétition de ski, Jérôme et moi avions trouvé que les poteaux étaient trop rapprochés et que c'était trop difficile de faire le parcours, alors nous nous sommes sauvés avec les poteaux. Ce fut mon idée et Jérôme ne semble pas du tout d'accord. (Du moins sur la photo). Le photographe aurait eu quelque chose de plus drôle à montrer s'il avait attendu quelques secondes plus tard pour prendre ses photos... Quelle "débarque" nous avions prise tous les deux moins d'une minute plus tard. *X$"*%& (*)%%$'/%%%*"&(%%*&') (s.v.p. ne point traduire).**

"Il faut savoir"

SERGE SAVARD junior à son père: "Papa, comment a va ta l'auto?"

SERGE SAVARD le père: "J'pense qu'on est rendus à 50,000 minis par semaine". (Ca paye l'essence hein mon Serge?)

Antisceptiques

JIM BOUTON l'ancien lanceur des YANKEES de New York raconte dans son livre BALLFOUR que ce qui est le plus difficile pour un joueur de baseball c'est d'expliquer à sa femme lorsqu'il revient d'une longue tournée, qu'elle doit subir des injections de pénicilline pour son infection de reins à lui. (La mienne ne le prendrait pas.) Il est vrai que je ne joue pas au baseball... moi.

Histoires de courses:

Si vous voulez entendre les plus belles excuses expliquant pourquoi tel où tel cheval n'a pas gagné la course qu'il devait gagner avec facilité... achetez-vous en un (Pas un jockey!!!. un cheval).

Remarquez que c'est plus sûr avec le premier. Ayant été pendant quelques années propriétaire de chevaux ambleurs et trotteurs, j'ai entendu les plus belles histoires et excuses qu'aucun humain peut inventer. (A part les jockeys bien entendu) Exemple: Mon vieux trotteur "After Hours" devait gagner une course de façon tellement facile que mon jockey m'avait dit avant la course que pour qu'il perde il faudrait qu'il "tombe à terre." (Expression courante). Etant convaincu que mon cheval gagnerait j'y avais mis le paquet.... Savez-vous ce qui est arrivé.... ben.. y'é tombé.

Demandant à mon jockey comment il se faisait que mon cheval était tombé pour la première fois en douze ans de course, il m'a répondu comme si de rien n'était que le pneu gauche du bicycle (selke) avait crevé et que, en tirant les cordeaux à droite, le cheval ayant perdu l'équilibre plia des genoux, freina brusquement, tout doucement tomba par terre et finit quand même la course bon dernier. A son départ suivant c'était plus certain que la première fois alors une fois de plus j'y ai mis le paquet...

Savez-vous ce qui est arrivé... ben c'est le jockey qui est tombé en bas du bicycle.

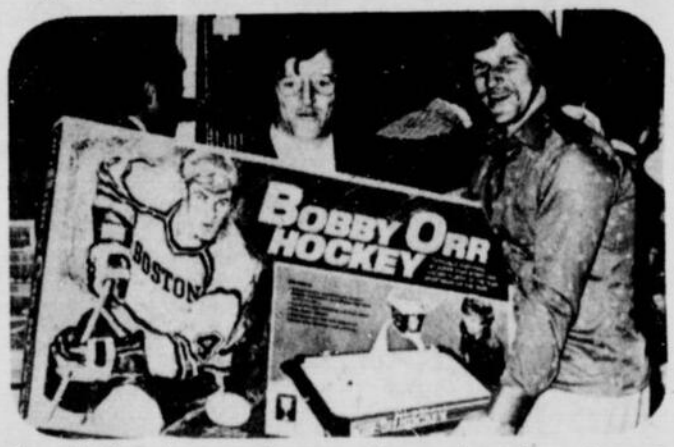
Au départ suivant, mon jockey me dit qu'il lui faudrait deux ou trois courses pour le remettre sur pattes alors je n'ai point gagé...

Vous avez deviné juste... Mon cheval a gagné très facilement et je crois que mon jockey aussi.

J'entre en furie dans l'écurie et lui demande des explications: "Tous les autres chevaux étaient arrêtés j'pouvais pas "tirer" dessus les juges m'auraient suspendu."

Je n'ai pas attendu les juges... je l'ai suspendu moi-même...

...DEN DE LA POINTE «DES JEROLAS»



J'eus l'infime honneur de gagner le premier prix au tournoi DeJordy-Rousseau l'an dernier à Saint-Hyacinthe (section artistes) Ce fut facile nous étions trois. Doris Lussier, Jean Pierre Masson et moi-même. En plus d'une très belle journée, j'ai gagné le trophée Bobby-Orr ce qui me valut l'honneur de le rencontrer et de gagner le jeu de hockey B. Orr. Je n'en avais pas besoin: j'en ai déjà deux à la maison. Heureusement pour moi qu'il m'a félicité après le tournoi, car l'eût-il fait avant je n'aurais pas pu jouer... ayooye mes mains... mieux vaut en rire.

GAGNEZ

les 969 plus grands succès "SOLID GOLD"

plus

un "système de son" stéréophonique d'une valeur de $1,000.00

DEMANDEZ LE SUCCÈS "SOLID GOLD" DE VOTRE CHOIX

tous les jours de 7a.m. à 10p.m.

TÉLÉPHONEZ MAINTENANT 769-8586

CKVL FM 96.9
LE "SOLID GOLD"

bandes dessinées

La Patrie

Hanna-Barbera

LES FLINTSTONES



















JIGGS et MAGGIE

BILL KAVANAGH & FRANK FLETCHER

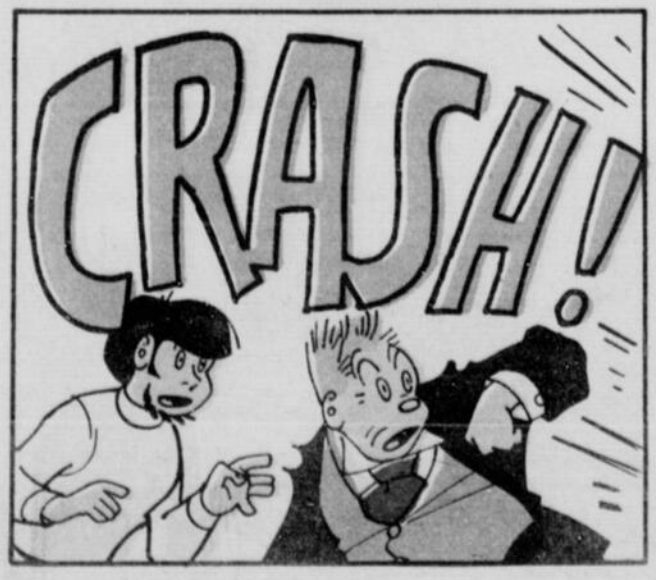














SALON CAMPING LOISIRS VOYAGES

CAMPING LEISURE TRAVEL SHOW

PLACE BONAVENTURE DU 22 AU 31 MARS



SYSTÈME DE LEVAGE À MANIVELLE
SUR TOUS NOS MODÈLES

XL-6
GT-8
GRAN 6
SENIOR 6
POP 6
ELONO 6
MINI 4
2-240

TOUS APPROUVÉS CSA



CAMPING OPÉRATION CAMPING 1

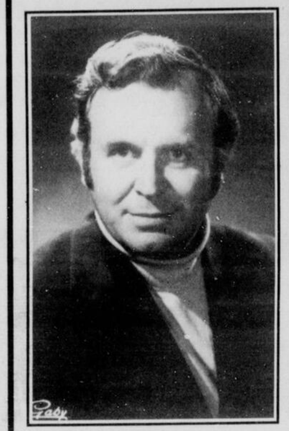
Confort '74

CONFORTS... PRESTIGE
ET CONFORT!

Claude Blanchette Auto — St-Pamphile
Boquet Mobile Inc. — Brossard
Jean-Louis Bray — Valleyfield
Centre de Camping Victo — Victoriaville
Louis-Marie Cossette — Cap de Madeleine
Dalex Inc. — Chomedey, Montréal
Dorchester Sports Inc. — St-Malachie
Garage Ruest Enr. — Cabano
Gatineau Camping Enr. — Gatineau
Roland Grégoire Sports Inc. — St-Ambroise
J.M. Rose Auto Inc. — Drummondville
Julien Radio TV Service Enr. — Portneuf
Juneau Maisons Mobiles — Chicoutimi
Juneau Maisons Mobiles — Alma
Léo Lavoie — Roberval
Lavertu Équipement Enr. — Breakeyville
John Leckie Ltd — Gaspé
J.E. Levasseur & Fils Inc. — Lévis
André Lévesque — Douville
L.S. Sports Inc. — Granby
Maisons Mobiles F.G.L. Ltée — Sept-Iles
Massicotte & Boudreau — Amos
Nicol Matthieu Sports Enr. — St-Georges de Beauce
Normandie Camping & Sports Inc. — Pointe-aux-Trembles, Montréal
Roulottes Langlois Enr. — Québec
Service Bernard Saucier Inc. — Rimouski
Station Service R. Landry Inc. — Iberville
Roland Tremblay — Hauterive
Tentes Confort Inc. — Black Lake

SALON CAMPING LOISIRS VOYAGES — CAMPING LEISURE TRAVEL SHOW

LE SALON CAMPING ET SPORTS N'EST PLUS... VIVE LE SALON CAMPING, LOISIRS, VOYAGES!



Le père Marcel de la Sablonnière, créateur du Salon Camping, Loisirs, Voyages.



Daniel Bertolino, directeur de la création



Nicole Gauthier, relationniste.

Le Salon Camping et Sports, créé il y a plus de dix ans par le Père Marcel de la Sablonnière, change de nom en 1974 et adopte une formule entièrement nouvelle pour devenir le Salon Camping, Loisirs, Voyages 1974.

Cet événement de grande envergure qui se tiendra à la Place Bonaventure du 22 au 31 mars prochain, promet d'être plus intéressant que jamais grâce au changement radical apporté à la présentation dans son ensemble.

Pourquoi ce changement?

Le Père de la Sablonnière, réalisant que le Salon avait besoin de transformations afin de suivre les temps actuels, s'associe donc à une équipe entièrement nouvelle, jeune et dynamique, et opère une restructuration totale du Salon. L'équipe du Salon Camping, Loisirs, Voyages se compose de Daniel Bertholina, directeur de la création; Jacques Marchand, coordonnateur et Nicole Gauthier, relationniste.

Le thème du Salon Camping, Loisirs, Voyages

Aujourd'hui, les loisirs sont devenus partie intégrante de notre vie quotidienne et le Salon Camping, Loisirs, Voyages, par son thème "Le temps de vivre", deviendra le reflet exact de ce nouveau mode de vie. Le camping ouvre la porte aux sports, à la détente et aux voyages. La santé par le plein air.

Au départ, ce Salon a été créé pour venir en aide à la jeunesse sportive et ce but a été poursuivi sans cesse à travers l'évolution du Salon et demeure le même en 1974.

Les oeuvres suivantes bénéficieront de la tenue du Salon Camping, Loisirs, Voyages: Le Centre Immaculée-Conception, l'Auberge de la jeunesse dans les Laurentides et le Camp Jeune Air. Ce camp, lieu de vacances et d'éducation par excellence, accueille chaque année de nombreux jeunes qui profitent d'un programme varié d'activités sportives et éducationnelles. Le Père Sablon envisage sérieusement en 1974, si le Salon connaît le succès attendu, que le Camp Jeune Air puisse recevoir gratuitement pour un séjour de deux semaines des enfants qui ne peuvent s'offrir cette dépense si modique soit elle. Un appui à la jeunesse digne de mention.



Jacques Marchand, coordonnateur



Le premier Salon Camping se déroulait il y a treize ans au Centre Immaculée-Conception. Déjà à cette époque, il connaissait une popularité qui n'a cessé de grandir jusqu'à la version 1974: Salon Camping, Loisirs, Voyages.

LOCAL À LOUER

Espace de bureau — superficie de 2,325 p.c. — 1er étage — service d'ascenseur — Bien situé sur Ste-Catherine, près d'Amherst — $4.00 le p.c. (incluant air conditionné, chauffage et électricité). Pour plus d'informations, prière de communiquer avec M. Claude Coupal. 527-8721.

EN VEDETTE CHEZ PIGEON MARINE!...



MINI-ROULOTTES DE VOYAGEURS BOLER
... une innovation dans le monde du voyage!
Roulottes très légères pour petites voitures: seulement 850 lbs!
Equipement complet: réfrigérateur, eau courante, chaufferette, etc.
Aussi, quelques modèles '73 à prix très spécial Pigeon Marine!
SEULEMENT $1990.00
(pneu de rechange compris)

TENTES-REMORQUES APACHE
Unique! Sensationnel!
Faciles à monter! Pas de toiles!
Toit isolé — Ventilateur au plafond
Fenêtres coulissantes —
Porte pliante automatique
FACILES D'ENTRETIEN!





ROULOTTES DE VOYAGE PMC
10 magnifiques modèles à prix compétitifs!
Roulottes de 15 à 27 pieds
N'ACHETEZ PAS SANS LES VOIR!

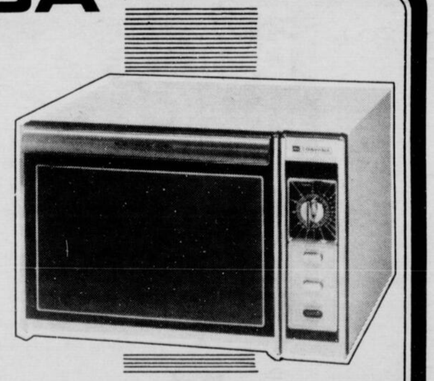
N'HÉSITEZ PAS! VOYEZ-LES IMMÉDIATEMENT!

PIGEON MARINE & SPORTS Inc.
325-1010
6767 HENRI-BOURASSA E., MONTRÉAL-NORD

Salle de montre ouverte tous les soirs jusqu'à 9 h., le samedi jusqu'à 4 h.

Toshiba TOSHIBA

Avec ce four électronique Toshiba le spectacle est à l'intérieur...



C'est la nouvelle manière de préparer vos mets rapidement, proprement, en conservant toute leur saveur nutritive. Branchez-le dans n'importe quelle fiche de 110 volts, tout comme votre grille-pain.
Le four possède une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication ou de main-d'oeuvre.

Venez nous visiter au SALON DU CAMPING, PLACE BONAVENTURE

274-7688



POSTER À
EXPO TÉLÉ-COULEUR INC.
1398 est, rue BEAUBIEN,
MONTRÉAL, H2G 1K9

Ce coupon vous donne droit au tirage d'un four électrique TOSHIBA

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TÉL: .....

Renault 12 Station Wagon — confortable et pratique

Si la Renault 12 TL offre le confort, le grand luxe et une grande tenue de route, la Renault 12 Station Wagon y ajoute une cinquième porte avec la facilité de transporter un grand chargement ou alors quatre personnes avec beaucoup de bagages.



RENAULT

POUR LE CAMPING FAMILIAL LA RENAULT 12 STATION WAGON

AU GRAND SALON LIMITEE

Voyagez, campez tout en combattant l'augmentation du prix de l'essence.

En exclusivité chez nous une garantie de 2 ans ou 40,000 milles.

Venez nous voir, un essai vous convaincra.

5300 EST, RUE SHERBROOKE
254-9971

Vente de voitures neuves et usagées
Entretien — réparation — débosselage — peinture

SALON CAMPING LOISIRS VOYAGES — CAMPING LEISURE TRAVEL SHOW



Une attraction à ne pas manquer, offerte par la Fédération cycliste du Québec.



Brasserie du plein air Labatt.

LE CONTENU DU SALON 1974

Plus de 100 exposants d'équipement de camping et sports participeront au Salon. Les sportifs y trouveront les toutes dernières nouveautés dans le domaine des sports et loisirs et, de plus, deux primeurs côté camping attendent les visiteurs:

Une tente-roulotte de conception originale.

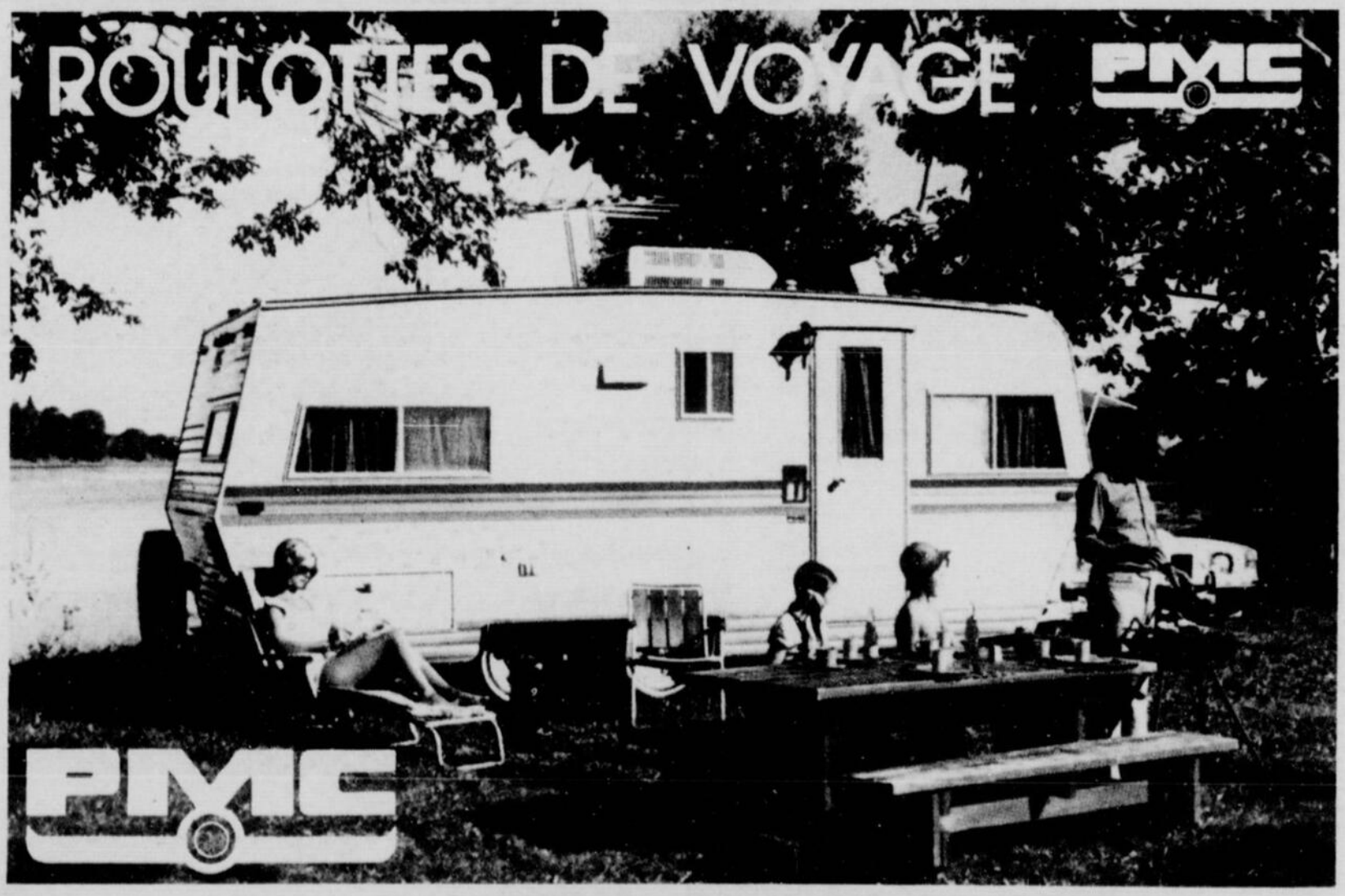
Une roulotte surprise.

La visite du Salon sera plus facile et plus agréable que précédemment puisque le "secteur information" a retenu l'attention spéciale de la direction. Dès leur arrivée, les visiteurs pourront se procurer un plan du plancher d'exposition; il leur sera plus simple de retrouver les sujets qui les intéressent en premier lieu. Chaque secteur sera clairement identifié par des affiches géantes, de même que les spectacles, démonstrations ou toutes activités seront annoncés d'avance au micro.



Un regard qui en dit long sur l'intérêt que les enfants portent aux chiens.

SORTONS-EN DE NOS HABITUDES...



PACIFIC MOBILE CORP.
ROUTE 20, SORTIE 105
ST-GERMAIN, CTÉ DRUMMOND, QUÉ. J0C 1K0
(819) 395-4223

NOUS PERMET DE S'EN SORTIR AGRÉABLEMENT

CMHTTA

APALACHE ET...VIVRE



Les roulottes de voyage Apalache se sont mérité auprès des campeurs québécois une renommée d'excellence. Ce renom est entièrement justifié car la compagnie Apalache apalaché (a pas lâché) et depuis ses débuts en 1969, elle a maintenu la même qualité dans la fabrication de ses produits.

Dès sa troisième année d'existence, la roulotte Apalache se voit décerner le titre de "roulotte de l'année" lors de l'Expo Camping tenue à la Place Bonaventure en 1972. En 1973, elle remporte le titre de "roulotte de l'excellence".

Ces titres de gloire lui valent 68 dépositaires répartis dans le Québec, l'Ontario, les Maritimes et hors des frontières du Canada, soit au Connecticut et au Massachusetts, Etats-Unis

APALACHE, UNE ENTREPRISE QUÉBÉCOISE

APALACHE, UNE COMPAGNIE QUI N'A PAS CESSÉ DE GRANDIR ET OÙ L'EXCELLENCE EST LE SYMBOLE DE FABRICATION

LES INDUSTRIES APALACHE, établies à Thetford Mines, ont été fondées en 1969 par MM. Paul-Emile Roy, Maurice Delisle et Roger Charland. Monsieur Paul-Émile Roy, président actuel de la compagnie, est un homme d'affaires chevronné et avant de penser à la fabrication de roulottes, il a participé à la création de la compagnie de motoneiges Sno-Jet et a entrepris l'exploitation de l'usine de fibre de verre à Thetford Mines. Monsieur Roy s'occupe en outre d'immeubles et est propriétaire d'une maison d'appartements à Montréal. Après avoir vendu ses parts dans la compagnie Sno-Jet, Monsieur Roy s'achemine vers la fondation des Industries Apalache en 1969.
Il est appuyé dans son projet par monsieur Maurice Delisle, secrétaire et copropriétaire de la compagnie. Monsieur Delisle est également un homme d'affaires d'expérience; en plus de nombreuses maisons de rapport, il possède une chaine de "Gaz Bar" à travers la province. Il en a vendu la plupart, sauf deux stations-service situées à Thetford Mines.
En 1969, le troisième actionnaire de la compagnie était monsieur Roger Charland qui, après avoir vendu ses parts à MM. Roy et Delisle, se retire des affaires en 1972.





Les premières armes de la compagnie Apalache ont été la fabrication de remorques pour motoneiges, entièrement recouvertes.



La première roulotte de voyage fabriquée en 1969 avait fait fureur dans le domaine des véhicules de loisirs. C'était une petite roulotte, facile à remorquer, très compacte. On en a fabriqué 250 unités dès la première année.



Dès la deuxième année, en 1970, les roulottes prenaient déjà beaucoup d'importance: elles devenaient plus volumineuses et on en fabriquait différents modèles. Elles connaissaient un succès sans précédent. La fabrication de 375 unités était nettement insuffisante pour la demande générale.



En 1971, la troisième année, Apalache est réellement installé au Québec et recherché par tous les adeptes de camping et de roulottes de voyage. Plusieurs modèles sont fabriqués, du plus petit au plus volumineux. Son décor intérieur et sa conception extérieure au profil bas en font une roulotte remarquée.

SUBVENTION ET OCTROI

La compagnie Apalache a déjà bénéficié d'une des premières subventions québécoises dans le cadre du programme MEER qui relève du ministère de l'Expansion économique régionale du Canada

De plus, le Centre de Main-d'Oeuvre leur a octroyé des montants de $20,000 et $30,000 qui sont mis à la disposition des employés afin de perfectionner leur technique de construction. Les frais de ces cours de perfectionnement sont payés par cet octroi spécial.

PROGRÈS CONSTANT

Depuis la fondation, la popularité des Industries Apalache a connu une montée en flèche. En 1970, par exemple, le chiffre d'affaires était de $166,000. pour passer à $3,500,000. en 1973 et on prévoit atteindre $5,000,000. pour 1974. En 1969, la compagnie employait 35 personnes et fabriquait 250 roulottes et 50 remorques d'autoneige. Par la suite on abandonne la fabrication des remorques de motoneige pour se consacrer à la roulotte de voyage.

Aujourd'hui, Apalache compte plus de 150 employés et produit 1,350 unités par année. Une forte augmentation est attendue pour l'année 1974.

LES USINES APALACHE DE THETFORD MINES

Les Industries Apalache ont construit un complexe géant à Thetford Mines sur un terrain d'une superficie totale de 2,000,000 de pieds carrés. Ce vaste complexe est divisé en plusieurs départements:

- une chambre de soudure
- des ateliers de recherches
- un centre de découpage où l'on prépare le bois pour les différentes pièces de la roulotte et la construction des meubles
- le département de finition
- un entrepôt immense où l'on range les matériaux: métal, styrofoam, etc.
- une section réservée aux pièces accessoires, lesquelles sont acheminées vers les dépositaires
- et une nouvelle aile moderne depuis le 1er décembre 1973 qui abrite les bureaux administratifs.



L'usine en 1969, qui produisait alors 250 roulottes par année.

Les différents secteurs de fabrication sont reliés entre eux par une chaine de montage. Les roulottes prennent le départ à la chambre de soudure par l'installation du châssis et des roues, poursuivent leur route le long de la chaine à travers tous les secteurs de l'usine où les employés procèdent à une construction par étapes, pour finalement parvenir au contrôle de finition où des spécialistes examinent chaque point et ne laissent rien au hasard.

Cette vérification est réellement sévère et approfondie et la preuve en est donnée par les vendeurs de roulottes Apalache et autres marques qui assurent qu'en 1973, les produits de cette compagnie ont subi peu de critiques concernant la qualité de fabrication, comparativement à d'autres entreprises.

LA PLACE DES FEMMES CHEZ APALACHE

Tous les employés de la compagnie, qui sont maintenant syndiqués, s'intéressent vivement à leur travail et rehaussent par le fait même la qualité de production.

Une chose à remarquer est sans contredit la place importante que détiennent les femmes à l'intérieur de la compagnie. Il va sans dire qu'un grand nombre est employé par l'acelier de couture en haut de l'usine où l'on fabrique les rideaux, les housses, coussins, etc. qui font partie de l'équipement des roulottes Apalache. Mais le plus remarquable est le personnel féminin que l'on retrouve dans les départements de fabrication et il est très agréable de voir une jolie femme, marteau à la main, rassemblant différentes pièces de bois pour les murs, plafonds et meubles, ou posant la laine minérale qui sert à l'isolation. Certaines sont affectées au nettoyage intérieur et extérieur de la roulotte après fabrication.



La main-d'oeuvre féminine dont Apalache est très fier et satisfait de la qualité de leur travail.



Un produit Apalache ne sort jamais sans le nettoyage complet effectué avec perfection par les employées féminines.



Une partie de l'usine de 1973; elle emploie plus de 150 employés et produit 1350 unités.



Un autre excellent travail effectué par une femme: la pose de la laine minérale pour l'isolation. La main de la femme est minutieuse dans ce travail important.



Marteau à la main, cette femme apporte toute l'attention nécessaire à la confection et la finition des meubles intérieurs des roulottes Apalache.



Hommes et femmes à la confection de rideaux, housses et décoration intérieure du département de couture chez Apalache.



Un employé spécialisé apporte son expérience et ses connaissances de ce travail à la fabrication de la tuyauterie.



La préparation du bois pour la fabrication de meubles et boiseries, sous le contrôle constant des contremaitres qui, d'accord avec les employés, donnent toujours le maximum d'eux-mêmes pour faire d'Apalache un produit de haute qualité.

Une excellente initiative de la compagnie car, connaissant le raffinement du travail féminin, il est certain que la qualité des produits Apalache ne peut qu'y gagner. La direction de la compagnie est très satisfaite de ces employés autant féminins que masculins.



M. Maurice Delisle, copropriétaire et secrétaire des Industries Apalache Limitée.



M. Paul-Emile Roy, copropriétaire et président des Industries Apalache Ltée.



M. Fernand Simard, gérant du personnel et de la production chez Apalache.



André Latulippe, technicien en recherche et prototype chez Apalache



M. Pierre Martin, contrôleur chez Apalache



Claudette Walsh, réceptionniste chez Apalache.



Bruno Béland, dessinateur chez Apalache



Réal Fillion, comptable chez Apalache



Yvon Brais, vendeur aux dépositaires chez Apalache



Ghislain Lisee, Agent des Achats chez Apalache.



Quelques secrétaires et employées de bureau chez Apalache

LA RECHERCHE AU PREMIER PLAN

Les ateliers de recherches chez Apalache ressemblent à de véritables ruches où les techniciens et dessinateurs tentent constamment d'améliorer les produits déjà existants et d'apporter des nouveautés dignes de la qualité Apalache.
Dans cet ordre d'idées, la compagnie envisage la fabrication de maisons mobiles et de maisons sectionnelles ainsi qu'un produit encore au stade d'étude. Le ministère de l'Expansion économique régionale du Canada accordait en 1973 une subvention de plus de $100,000. à une entreprise du nom de Thermo Mobile Légers Ltée apparentée à Apalache. Cette dernière tente de faire transférer cette subvention pour les besoins du projet actuel de maisons mobiles et sectionnelles.



Quatrième année. Apalache connait la popularité pour l'excellente fabrication de ses roulottes. On leur attribue le titre de "grande qualité"; elles reçoivent d'ailleurs le trophée Vive le Plein-Air Photo-Journal comme premier prix pour la caravane de l'année 1972.



Le trophée attribué à Apalache en 1972, trophée Vive le Plein-Air offert par Photo-Journal pour la caravane de l'année.



A l'émission "Les Tannants", animée par Paul Berval et Fernand Gignac, André Lejeune, créateur de la remise des trophées d'excellence, remet au président de la compagnie Apalache, M. Paul-Emile Roy, le premier prix pour la roulotte de l'année 1972.



En 1972, Apalache participe au Concours Opération Camping qui s'adresse à tous les campeurs de la province et offre une roulotte comme premier prix. Une famille originaire du Lac St-Jean la remporte.



Lors du Concours Opération Camping 1972, le président de la compagnie Apalache, M. Paul-Emile Roy, fait la pige pour déterminer le gagnant de la roulotte et ceci à la télévision de CFTM, dans le cadre de l'émission "Les Tannants" en présence des animateurs Paul Berval et Fernand Gignac et du chroniqueur André Lejeune, créateur du concours.



1973: Apalache participe encore une fois au Concours Opération Camping tenu à l'intérieur de Photo-Journal et une partie de l'équipe Opération Camping est allée remettre à la famille gagnante, Les Tossings de Ville Mercier, la roulotte offerte par Apalache.



1973: Apalache reçoit une mention d'excellence pour la qualité de fabrication de ses produits — Trophée Photo-Journal Opération Camping 1973 — Les copropriétaires, M. Paul-Emile Roy et M. Maurice Delisle, arborent fièrement leur trophée.



A l'extrême gauche, M. Albert Blondeau, alors représentant de la compagnie Apalache, reçoit lors de la présentation à CFTM-TV, canal 10, de trophées d'excellence aux compagnies fabricantes d'équipement de camping et aux sites de camping à travers la province, la plaque mention d'excellence pour Apalache.



Remise de trophée 1973 par André Lejeune au nom de la compagnie Apalache à l'un des meilleurs vendeurs de l'année.



Parmi les nombreux dépositaires tant dans la province de Québec, qu'en Ontario, aux Maritimes, au Connecticut et au Massachusetts, lors de la présentation des modèles 1973, les meilleurs dépositaires 1973 ont reçu des trophées en reconnaissance spéciale de la compagnie Apalache.

APALACHE ET...VIVRE

(SUITE ET FIN)



Des modèles pour tous les goûts, de toutes les grandeurs, mais uniformes pour leur qualité et leur grandeebeauté.

LES ROULOTTES APALACHE 1974



Il n'y en aura certainement pas pour tout le monde cette année, mais ces nombreuses roulottes se vendront, non pas comme des pains chauds, mais plutôt comme la manne indispensable. Un produit québécois, bien de chez-nous, fabriqué par nous: Apalache.

LE MODÈLE 2700







Le grand luxe de la famille Apalache. Un véritable chalet roulant. Le décor et la disposition intérieure ont été pensés par les propriétaires de la compagnie. L'ensemble est de première qualité, confortable et pratique. Cette roulotte de 27 pieds est conçue pour 9 personnes et le poids total est d'environ 3,980 livres.

L'équipement original comprend:

- réfrigérateur Dometic 6 pieds cubes, gaz, électrique
- poêle Coleman 4 ronds avec fourneau
- douche en fibre de verre séparée
- coussins polymousse 5 pouces, tissu Scotchguard
- deux cylindres de gaz avec régulateur 30 livres CSA
- freins électriques sur quatre roues
- essieux doubles, capacité 7,000 livres
- Avant et arrière en fibre de verre
- chauffage 27,000 B.T.U. conduit de chaleur à distribution contrôlée par bouche d'air
- fenêtres doubles, tapis chambre arrière, porte moustiquaire
- lumières de recul
- toiles à toutes les fenêtres

MODÈLE 2300







La roulotte familiale par excellence parmi les modèles Apalache. Ses dimensions sont 22 pieds par 10 pieds et 8 pouces. Son poids: 3,625 livres. Elle est conçue pour accommoder 7 personnes.

La décoration intérieure est aussi luxueuse que dans le modèle 2700: couleurs atrayantes, disposition pratique, nombreux espaces de rangement, etc.L'équipement original est le même que pour le modèle 2700, sauf le chauffage 23,000 B.T.U. au lieu de 27,000 B.T.U.

MODÈLE 2100







Le modèle populaire chez Apalache, conçu pour 6 personnes. Grande qualité de fabrication, finition intérieure soignée, beauté et confort. Poids 3,085 livres, dimensions: 20 pieds 10 pouces x 8 pieds.

L'équipement comprend:

- réfrigérateur Dometic 4.5 pieds cubes, gaz, électrique
- poêle Coleman 4 ronds avec fourneau
- douche d'une seule pièce en fibre de verre
- coussins polymousse 5 pouces, tissu Scotchguard
- deux cylindres de gaz, régulateur 30 livres CSA
- freins électriques sur quatre roues
- essieux doubles, capacité 7,000 livres
- avant et arrière en fibre de verre, 1 pièce
- chauffage 13,000 B.T.U., centralisé (gaz)
- lumière de recul

MODÈLE 1900





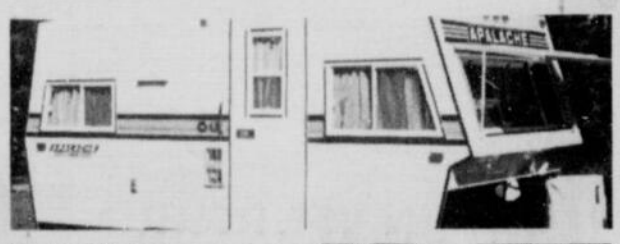


La roulotte de voyage compacte, la préférée des vacanciers. Poids: 2,325 livres, dimensions: 18 pieds 8 pouces pour 8 pieds.

Elle comporte un équipement complet:

- réfrigérateur Dometic 4.5 pieds cubes, gaz, électrique
- poêle Coleman 4 ronds avec fourneau
- douche d'une seule pièce en fibre de verre
- coussins polymousse 4 pouces, tissu Scotchguard
- deux cylindres de gaz avec régulateur 20 livres CSA
- chauffage 10,000 B.T.U., centralisé
- freins électriques sur 4 roues

MODÈLE 1700







La petite de la famille Apalache, pensée pour les sportifs et les grands voyageurs. Idéale pour les voyages de pêche. Ce modèle, pour 6 personnes, est surnommé "la montagneuse", car elle se remorque très facilement quelles que soient les conditions de la route. Poids: 1,860 livres, dimensions: 16 pieds 9 pouces par 7 pieds 6 pouces. Même si les dimensions sont réduites, on y retrouve la même qualité et le même confort propres à Apalache.

L'équipement comprend:

- réfrigérateur Dometic 3.6 pieds cubes, gaz electrique
- poêle Coleman 3 ronds
- coussins polymousse 4 pouces, tissu traité Scotchguard
- deux cylindres de gaz avec régulateur 20 livres CSA
- essieux capacité 3,500 livres.

On peut obtenir en équipement optionnel le chauffage 9,000 B.T.U. centralisé et le fourneau commandé à l'usine avant la production.

Tous les modèles Apalache offrent un excellent équilibre sur la route grâce à leur profil surbaissé et à leur ligne aérodynamique.

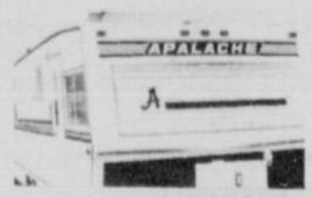
L'isolation des murs est faite de deux pouces de laine minérale, pour le plafond: styrofoam et laine minérale, pour les planchers: aluminium et styrofoam. Le bas des burs extérieurs sont fabriqués de fibre de verre sur tous les modèles "tandem".

Tous les modèles ont comme équipement original:

- hotte de poêle avec ventilateur et lumière 110 v
- réservoir à l'eau fini porcelaine, capacité 10 gallons
- pompe supplémentaire à pression
- toilette avec fosse septique
- tuyau et raccordements en cuivre
- porte-journaux, miroir
- chauffe-eau au gaz, capacité 6 gallons (excepté modèle 1700)
- ventilateur de plafond "Luma Dome"
- contre-plaqué intérieur fini vinyle
- lumière extérieure démontable
- rideaux dans toutes les fenêtres
- auvent de façade spécial pour Apalache
- fenêtres aluminium, coulissantes et émaillées
- garde-boue en fibre de verre
- extension électrique de 25 pieds
- boyau de raccordement de 10 pieds pour égout
- raccordement à l'auto
- roues 14 pouces, pneus première qualité, nylon
- valise arrière, ouverture 16 pouces x 48 pouces
- livier avant 2 1/4 pouces, capacité 1,500 livres avec roue
- marchepied
- entrée électrique 110 v, 30 amp. 12 v.
- abri à connecteur.

Les caractéristiques suivantes peuvent être adaptées à tous les modèles:

- antenne de télévision seule ou avec rotor
- radio stéréo AM FM cassettes.
- fenêtres doubles, excepté modèles 2300 et 2700
- roues et pneus de rechange
- compresseur 12 v.



Le devant de la roulotte Apalache pour cette année: une conception de goût et de robustesse avec une fabrication de fibre de verre.



L'arrière de la roulotte aussi en fibre de verre. Qu'on vous voit venir ou aller, Apalache suscite toujours l'intérêt et l'envie.

BEAUTÉ + QUALITÉ + CONFORT = APPALACHE ET "VIVRE"

LA VRAIE SOLUTION À LA CRISE DE L'ÉNERGIE

- plus de 150 milles au gallon
- le seul cyclomoteur avec changement de vitesses automatique
- aucun permis de conducteur requis
- livraison immédiate

Mobylette 40S



- plate-forme repose-pieds caoutchoutée
- finition: orange et blanc ou blanc.
- 49cc

Mobylette 40TL

- antivol
- avertisseur électrique
- compteur
- garde-boue acier inoxydable
- plate-forme repose-pieds caoutchoutée
- finition: orange et blanc ou blanc.
- 49cc



Mobylette 40VL



- antivol
- avertisseur électrique
- compteur
- garde-boue acier inoxydable
- plate-forme repose-pieds caoutchoutée
- finition: orange et blanc ou blanc.
- 49cc

Mobylette 50VL

- antivol
- compteur
- avertisseur électrique
- selle "Confort"
- garde-boue chromé à l'avant
- enjoliveurs de réservoir
- finition: orange et blanc ou blanc
- 49cc



IL Y A UN VENDEUR AUTORISÉ DANS VOTRE RÉGION

Mobylette

ANDRÉ CENTRE DE SPORTS
150 CENTRALE,
Côte STE-CATHERINE, P.Q.

AUCLAIR AUTO
200 BOUL. WILFRID-HAMEL,
QUÉBEC, P.Q.

BÉDARD LTÉE (LUCIEN)
2831 BOUL. LAURIER
STE-FOY, P.Q.

BENTLEY'S CYCLES & SPORTS
255 OUEST, BEAUBIEN
MTL. P.Q.

BILL'S REPAIR SERVICE
309 BOUL. LAURIER,
ST-LAMBERT, P.Q.

BON AIR SPORTS
7865 BOUL. IBERVILLE,
IBERVILLE, P.Q.

BOUCHARD CYCLES
324 LINDSAY,
DRUMMONDVILLE, P.Q.

BROWN'S OF WATERLOO
2 KING ST. S.
WATERLOO, ONT.

BILL'S REPAIR SHOP
284 GRANDE-CÔTE,
ROSEMÈRE, P.Q.

CENTRE SPORTIF MAURICIEN ENR.
421 AV. DE LA STATION,
SHAWINIGAN, P.Q.

CANNING KEITH
R.R. # 1,
GRENVILLE, P.Q.

CARTIERVILLE HORSBORD
6155 OUEST, BOUL. GOUIN
MTL., P.Q.

L. COLLIN & FILS
1468 RTE 65,
ST-LIN-DES-LAURENTIDES, P.Q.

COPPI CYCLES & SPORTS INC.
673 HENRI-BOURASSA
AHUNTSIC, MTL., P.Q.

CANOE SPORTS INC.
4689 EST BOUL. HENRI-BOURASSA
MONTRÉAL-NORD, P.Q.

DENIS & GILBERT
174 SALABERRY,
CHÂTEAUGUAY, P.Q.

DESHAIES CYCLES
4826 ST-DENIS
MTL., P.Q.

DESJARDINS SPORTS
2075 BOUL. LABELLE,
ST-JÉRÔME, P.Q.

DESJARDINS ST-ADÈLE MARINE
BOUL. ST-ADÈLE,
ST-ADÈLE, P.Q.

R. DÉSAUTELS SPORTS ENR.
620 LAVOIE,
LAPRAIRIE, P.Q.

FERLAND SPORTS
120, MONTCALM,
BERTHIERVILLE, P.Q.

GAGNÉ LÉONARD
741 LARIVIÉRE,
ROUYN, P.Q.

GINGRAS & FILS
750 EST KING
SHERBROOKE, P.Q.

R. GOULET MOTOSPORTS
84 TURGEON,
STE-THÉRÈSE, P.Q.

HAMELIN DONAT INC.
678 BOUL. SITE-DES-JEUNES,
ST-LAZARRE, P.Q.

HONDA CITY LTD.
1624 OUEST, STE-CATHERINE,
MTL., P.Q.

HONDA CITY LTD
6260 BOUL. DÉCARIE,
MTL., P.Q.

GUAY SPORTS ENR. (JACQUES)
260 AMBROISE-DEARAIN,
WINDSOR, P.Q.

HONDA CITY LTD
183 HYMUS BOUL.,
PTE-CLAIRE, P.Q.

LEGENDRE ARMAND
505 ST-GEORGES,
TROIS-RIVIÈRES, P.Q.

LANGLOIS & FRÈRES
1430 OUEST, ST-JEAN-BAPTISTE,
MONTMAGNY, P.Q.

LAGUE SPORTS
1736 FLEURY,
MTL., P.Q.

LAGUE SPORTS INC.
1480 RUE DE L'ÉGLISE,
V. ST-LAURENT, P.Q.

JODOIN LÉONIDE
BRANCHE-DU-RAPIDE,
MARIEVILLE, P.Q.

LÉO AUTOMOBILE LTÉE
280 HÔTEL-DE-VILLE,
CHICOUTIMI, P.Q.

LYSIGHT MOTOSPORTS
2800 MARIE-VICTORIN,
TRACY, P.Q.

LÉO CYCLES SPORTS ENR.
8856 - 14e AV.,
ST-MICHEL, MTL., P.Q.

J.F. LEMAIRE
70 HÔTEL-DIEU,
SOREL, P.Q.

LOCKHART'S CYCLES
BOX 561,
BATHURST, N.-B.

E. LEMIEUX & FILS
ST-MICHEL,
CTE NAPIERVILLE, P.Q.

M.M.L. TORONTO OFFICE
120 NORFINCH DR.
SUITE 24,
DOWNSVIEW, ONT.

MOTO CENTRE ENR.
10 ST-PAUL,
ST-JEAN IBERVILLE, P.Q.

MURPHY & FILS
5 ST-LAURENT,
BEAUHARNOIS, P.Q.

NADEAU & FILS ENR.
5145 BOUL. LAURENTIDES,
AUTEUIL, VILLE DE LAVAL, P.Q.

NADEAU SPORTS
114 RUE LAVAL,
LAVAL-DES-RAPIDES, P.Q.

NADON SPORTS
62 ST-LOUIS,
ST-EUSTACHE, P.Q.

NEAULT MONTCALM
705 - 7e AV.,
GRAND'MÈRE, P.Q.

NEAULT GÉRARD
73 BOUL. CADUETTE,
THETFORD MINES, P.Q.

NEWMAN MOTOR
7308 BOUL. NEWMAN,
VILLE LASALLE, P.Q.

M. PAGE INC.
241 PRINCIPALE,
ST-AGATHE-DES-MONTS, P.Q.

PAULO SPORTS
1314, CURÉ-POIRIER,
LONGUEUIL, P.Q.

J.A. PELLETIER
514 ST-ANTOINE,
JOLIETTE, P.Q.

POLYSPORTS
563 BOUL. CHAPLEAU,
BOIS-DES-FILION, P.Q.

RÉAL MOTO
1240 PROVOST,
LACHINE, P.Q.

PRESTO SPORTS
4252 HENRI-BOURASSA,
CHARLESBOURG, P.Q.

PRIMEAU BICYCLES
2846 ROUEN,
MTL., P.Q.

PAPINEAU SPORTS INC.
80 OUEST, FLEURY,
AHUNTSIC, MTL., P.Q.

PELLERIN MICHEL ENR.
246 OUEST, STE-ANNE,
YAMACHICHE

PECCOS
115 PAVENT ST.,
OTTAWA, ONT.

QUENNEVILLE F.
220 RUE ELLICE,
VALLEYFIELD, P.Q.

SÉGUIN GÉRARD SPORTS
5 ST-JEAN-BAPTISTE,
RIGAUD, P.Q.

SIMPSON BICYCLES SHOP
178 MISSISSAUGA ST. EST,
ORILLIA, ONT.

ST-HYACINTHE MOTOSPORTS
1009 DES CASCADES,
ST-HYACINTHE, P.Q.

RIVIÈRE-DU-LOUP CHAIN SAW
406 LAFONTAINE,
RIVIÈRE-DU-LOUP, P.Q.

ROLTEX SALES
1063 ST-LAURENT,
MTL., P.Q.

ST-LÉONARD CYCLES SPORTS
5831 EST, JEAN-TALON,
ST-LÉONARD, MTL., P.Q.

THIBODEAU P.E. SPORTS ENR.
145 EST BOUL. JUTRAS,
VICTORIAVILLE, P.Q.

TOMASSINI SPORTS
304 SUD, ROBINSON,
GRANBY, P.Q.

TRACK'N TRAIL WEST
2121 OUEST, STE-CATHERINE
MTL., P.Q.

TURENNE & FILS
85 COHEN,
ST-GABRIEL-DE-BRANDON, P.Q.



Les visiteurs du Salon apprécient énormément les démonstrations données par des chiens de race dressés pour la protection.

LE CONTENU DU SALON '74

SPORT Canada sera présenté pour la première fois au Québec. Démonstrations de différents sports données par des moniteurs compétents. Une quinzaine de disciplines sportives. Les jeunes seront invités à participer à plusieurs activités de cette association.

AFRIQUE transportée au Québec par la mini-reconstitution du Parc Safari africain situé à Hemmingford. Des fauves, des singes, des éléphants, etc... une cinquantaine d'animaux sauvages dans un enclos que les visiteurs pourront voir de près en circulant sur une passerelle au-dessus de l'enclos. Le Jardin Botanique collaborera à la décoration de cette présentation.

LOISIRS et animation présentés par la Confédération des Loisirs du Québec. Programme complet de spectacles pendant toute la durée du Salon: danse, chant, marionnettes, théâtre, etc... La présence des Jeunesses Musicales permettra aux jeunes l'essai de divers instruments de musique. Des bouffons circuleront à travers les allées du Salon.

OISEAUX migrateurs et programme de protection à leur sujet. Exposition présentée par la Gendarmerie Royale du Canada.

NOMBREUX films présentés au secteur réservé à la Société Radio-Canada; ils toucheront les sujets suivants: — la vie culturelle au Québec — les parcs nationaux — les pays étrangers — Jeux Olympiques et Jeux du Québec — le plein air et le camping. Avant-première du film "l'Etrange énigme des Orang-Kubus", tourné par François Floquet en Indonésie. Ce film sera également présenté à l'affiche des Beaux-Dimanches, au canal 2, le 31 mars 1974.

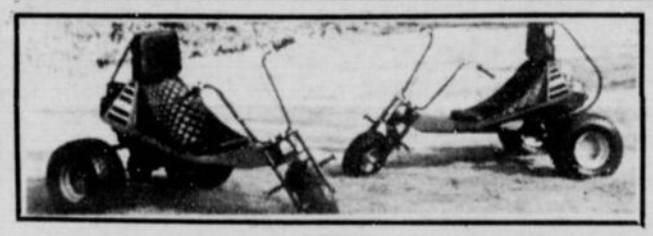
CHIENS de race dressés pour la protection. Exposition de plusieurs specimens et démonstrations de leur savoir-faire.

AMENAGEMENT d'un bassin de pêche à l'intérieur de la Clinique de Pêche Mark

Tri-Sport® '74

L'incomparable tricycle à moteur équipé pour la route. Moteur de 290 cc ou de 340 cc qui vous transportera à une allure allant jusqu'à 80 milles à l'heure sur toutes les routes de la Belle Province. Il faut le voir pour le croire: confort, stabilité, sécurité, économie





TS110 - TS101 avec moteurs 5 chevaux et 14 chevaux pour les gens aimant les compétitions.

MTS 30 pour les plus jeunes. Une vraie petite merveille qui roule jusqu'à trente milles à l'heure par champs et sentiers. Elle fait sensation auprès des parents également.





TS 130 à 8 chevaux — un tout-terrain avec pneus super-robustes à crampons. Idéal pour les grandes randonnées en pleine campagne ou les ébats à travers champs.



RTS MAG pour de la haute performance en compétition: Tri-sport qu'on peut se procurer à un coût minime. Il peut se comparer à toute auto de compétition avec son démarrage rapide.

"ON SE DEVAIT DE L'INVENTER!"

Bentley's

CYCLES & SPORTS LTD.

255 OUEST, BEAUBIEN, MONTRÉAL, QUÉBEC

TÉL: 273-9571

FÊTE SON 50e ANNIVERSAIRE

TOUJOURS PREMIER DANS LA MOTO

GAGNEZ 5 Mobylette 1 magnifique HARLEY-DAVIDSON SPORSTER 1975

VENEZ NOUS RENCONTRER

BONNE CHANCE!

CONCESSIONNAIRE

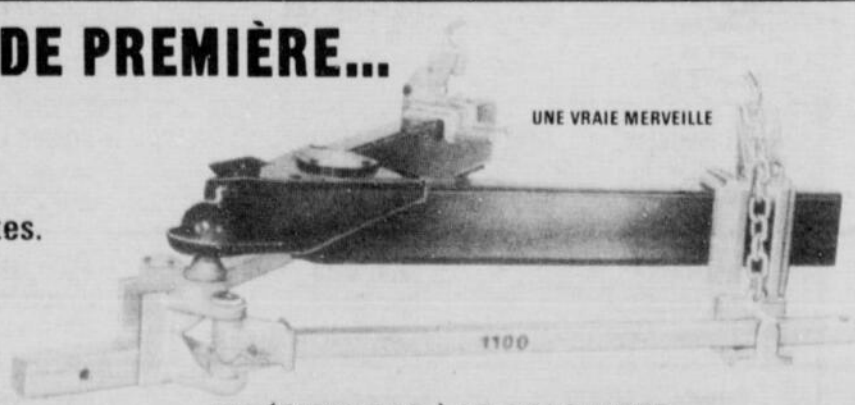
HARLEY-DAVIDSON MOTORCYCLES SNOWMOBILES — Norton — Mobylette — HONDA — YAMAHA

LUC ROY 1973 Inc. vous présente en GRANDE PREMIÈRE...

L'ATTACHE DE ROULOTTE TOW HITCH

L'attache de roulotte (hitch) la plus nouvelle et la plus sûre.
Comprenant contrôle anti-dérapage (anti-sway) double.
Pour une plus grande sécurité et un confort total.
Disponible en trois formats, 500 lb - 800 lb et 1100 lb.

- Pièces et accessoires de roulottes.
- Réparations
- Rénovations



NOUS AVONS TOUS LES ACCESSOIRES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE à des prix défiant toutes compétitions

CONSTRUCTEURS BRICOLEURS

Si vous construisez votre propre roulotte, Luc Roy inc., pourra vous conseiller et vous fournir toutes les pièces essentielles dont vous pourriez avoir besoin.

N'HÉSITEZ PAS À LE CONSULTER

Luc Roy 1973 Inc.

1837 rue LAVAL, LONGUEUIL, P.Q. Tél.: (514) 679-2080

(suite)

Ten. Exhibitions de lancers et possibilité pour les visiteurs d'y pêcher la truite.

MILLE suggestions et recettes présentées par les Maisons Lubec Inc., les Promotions Atlantiques et l'Agence Roluc. Décor conçu par le Salon Camping, Loisirs, Voyages.

PEUPLADES en voie de disparition et exposition sur l'art primitif créée par Daniel Bertolino. Films, diapositives, objets représentatifs de ces tribus, etc...

INITIATION à la plongée sous-marine. Tous les aspects de ce sport, ainsi que démonstrations exécutées par le groupe "les Piranhas".

NATURE et histoire. Deux sujets abordés par le Ministère des Affaires indiennes et du Nord et son organisme "Parcs Canada". La sensibilisation du public à la protection de l'environnement et au développement de sites historiques à travers le pays. Nos parc nationaux et leur raison d'être.

GAGNANTS du concours "les plus beaux panaches" à la Brasserie de plein air Labatt dans un décor de chalet de chasse. Sculpture exécutée sur place par Paul Bouchard. Cette pièce traitant de la chasse et de la pêche sera tirée au sort à la fin du Salon.

LE P'Tit Bonheur, base de plein air. Quelques moniteurs renseigneront les visiteurs sur les activités de ce centre.

OFFICE Franco-Québécois, les Grands Explorateurs, le Service de l'Archéologie et Ethnologie, le Ministère des Affaires culturelles, Tourbec, Sport Canada: tous ces organismes participeront à des colloques touchant le thème du Salon "le Temps de Vivre"

INITIATION à l'art du trappage et à la préparation des peaux. Des spécialistes de la fourrure exposeront différents éléments.

SCIENCE, expositions présentées par différentes fédérations.

ILLUSTRATION du thème du Salon par des nouvells techniques de l'audio-visuel, des colloques, cinéma, etc...

ROYAUME du Québec et ses possibilités touristiques. Radio-Québec et son carrefour touristique où l'on présentera les différentes régions du Québec et leurs caractéristiques respectives.

SEANCES de tir au pistolet organisées par la Maison Woolco et la station radiophonique C.K.V.L.

VOYAGES dans le Grand-Nord canadien. Expéditions et films racontés par le grand explorateur "Jean Poirel"

ORGANISME "la Fédération Cycliste du Québec" donnera des démonstrations de bicyclettes sur rouleaux, cliniques, cyclo-tourisme.

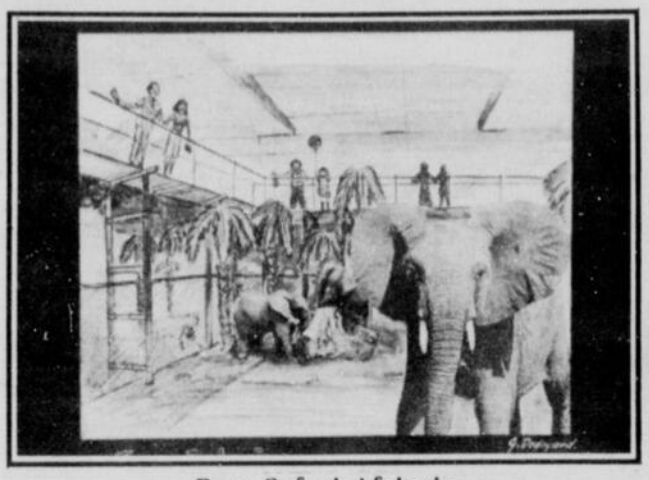
YEUX grand ouverts pour tout voir au Salon Camping, Loisirs, Voyages.

AGENTS de conservation de la faune: définition de leur rôle.

GARDE-CHASSE, leur rôle et fonctions.

EXPERIENCES effectuées par des biologistes à l'intérieur d'un mini laboratoire relativement à l'écologie. Ces expériences font partie de la présentation du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche.

SALON CAMPINGS, LOISIRS, VOYAGES, à la Place Bonaventure du 22 au 31 mars 1974.



Parc Safari Africain

C'EST LÀ POUR ÇA!



Nos programmes d'épargne sont au service de votre mieux-vivre.

Car ils vous aident à réaliser l'équilibre budgétaire.

C'est en pensant à votre équilibre budgétaire et à votre mieux-vivre que la Banque Provinciale vous propose son large éventail de comptes d'épargne.

Quels que soient vos projets, le directeur de succursale vous aidera avec plaisir à constituer un programme d'épargne à la fois réalisable et avantageux.

Comme point de départ, il vous recommandera sans doute un compte d'épargne ordinaire pour faire face à vos dépenses courantes.

Et pour les projets qui vous tiennent à coeur, il vous parlera des taux très intéressants et vous expliquera les modalités de chacun des comptes d'épargne véritable: épargne avec assurance-vie, épargne spéciale, épargne à terme.

Vous pourrez alors choisir les modes d'épargne qui conviennent le plus parfaitement à votre situation, et vous engager délibérément sur la voie du mieux-vivre.



épargne ordinaire	épargne véritable		
	épargne avec assurance-vie	épargne spéciale	épargne à terme jusqu'à
3%	6¾%	7¼%	8½%

banque provinciale
LA BANQUE DU MIEUX-VIVRE

COMPAREZ INTERNATIONAL 74



Comparez le "SCOUT 74", il vous permet de vivre doublement. C'est un véhicule avec force motrice sur les (4) quatre roues; économique 6 ou V8 jusqu'à 345 p.c. Transmission automatique ou manuel 3 vitesses ou 4 au plancher. Freins à disques standard à l'avant. Options: servodirection, radio AM-FM, extérieur simili bois sur les panneaux latéraux.



Le "TRAVELALL 74" ce qui la rend belle est ce qu'elle accomplit. Tel que: asseoir 9 personnes confortablement. Tel que: structure standard. Grande résistance de la suspension, de l'essieu et de la conduite. Remorque jusqu'a 9,000 lb. Tournants et stationnement faciles à cause de sa petite taille, espace généreux.



Le "PICK-UP 74" roule plus largement qu'aucun autre. Il vous offre une promenade plus souple, meilleure stabilité à haute vitesse et sur chemin raboteux. Grande puissance et perfectionnements partout. Servofreins à disque avant standard améliorés et toutes les options désirées. International... cet autre pick-up.

CAMIONS INTERNATIONAL

8300 EDISON, ANJOU 353-9720
7050 ouest, ST-JACQUES, Mtl. 489-4921

Woolco

LE CAMPING À PRIX avantageux!



MODÈLE SPACIEUX, POUR 6 PERSONNES

Passez de belles vacances avec cette tente-remorque BRENTWOOD!

Cette année, voyagez en grand style et en tout confort avec cette tente-remorque BRENTWOOD! Ce modèle pour 6 personnes est idéal pour le camping en famille; il se distingue par son toit en Luron, un matériau des plus durable, son épais canevas 10.10 oz. rétractile à l'eau et sa monture en acier soudé au fini bicolore très attrayant.

$879.

KIOSQUE Woolco
SALON CAMPING LOISIRS VOYAGES
PLACE BONAVENTURE
22 au 31 MARS

Pratiquez votre habileté au tir et mesurez-vous aux célébrités sportives!

Rencontrez les animateurs de CKVL!

Tente WOOD'S COLONIAL avec armature extérieure

Cette grande tente se monte en quelques minutes et offre amplement d'espace pour toute une famille! Ce modèle prime par son canevas de coutil très épais et rétractile à l'eau et sa toile de sol cousue à même pour empêcher l'humidité de pénétrer. Bonne aération grâce aux deux grandes fenêtres. Dais très décoratif. Murs verts et jaunes, toit jaune. Dimensions: 9' x 12' x 7', de hauteur.

99.97 chacune

Tente 'SPRUCELAND' de Woods à prix avantageux!

Nouvelle armature extérieure en 'U' renversé, donnant plus de hauteur, donc plus de confort! Canevas épais, rétractile à l'eau. Murs verts rehaussés de passepoil jaune. Toit jaune, avec dais cousu à même. Porte hollandaise, à moustiquaire. Dimensions: 9' x 9' x 7' de hauteur. Hauteur de 5'6" à l'avant-toit.

49.97 chacune

Cette tente en nylon, a 3 places se porte sur le dos!

Une tente en nylon, légère et compacte, idéale pour les excursionnistes! 3 adultes peuvent y dormir confortablement. Fenêtre et porte à moustiquaire. Porte et rabat à glissière. Toile de sol enduite de vinyle pour réduire l'humidité. Avec sac-étui, haubans et piquets. Dimensions: 7' x 7' x 5' de hauteur.

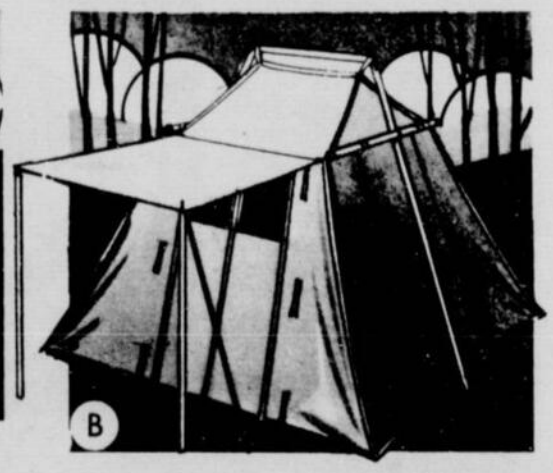
39.97

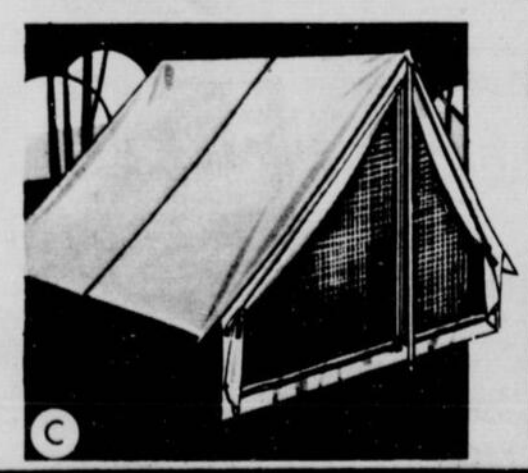
Tente 'VILLA MALLORCA' pour le camping en famille!

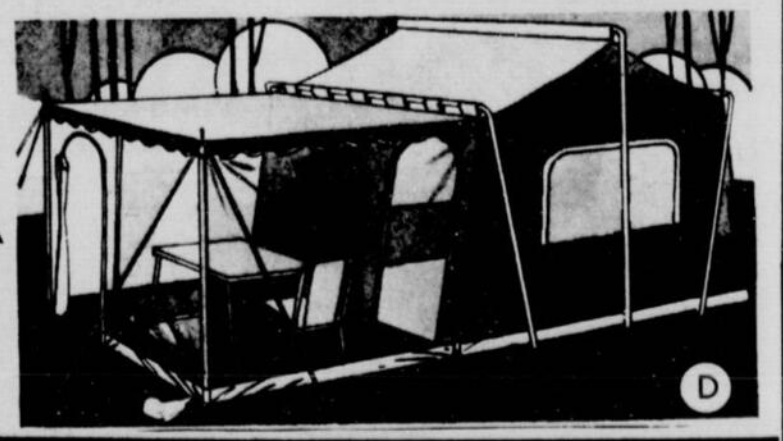
Ce modèle canadien est fait de coton égyptien 2 plis, imperméable. Toile de sol cousue à même la tente pour plus de confort. L'abri-cuisinette se rattache facilement par glissière. Moustiquaire panoramique, en nylon. Rabat à glissière à chaque fenêtre. Dimensions de la tente: 9' x 9' x 7'6" de hauteur, dimensions de l'abri-cuisinette: 6' x 8' x 7' de hauteur.

198.97









Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CIE LTÉE

Disponibles au magasin Woolco le plus près de chez vous!

LES GRANDS MAGASINS QUI DIFFÉRENT PAR LEURS BAS PRIX

le FANTOM

par LEE FALK et WILSON McCOY















© King Features Syndicate, Inc., 1974. World rights reserved.





Plus "épaitissant" que les autres!

L'épais et appétissant yogourt Light n' Lively de Sealtest aux framboises. Vous raffolerez de sa franche saveur de fruits frais et de sa consistance ferme et veloutée. Essayez vos saveurs favorites: en boîtes de 6 oz ou en paquets de 2 pots de 4 oz.

Sealtest Le yogourt Light n' Lively c'est du solide!



La Dominion Dairies Ltd. utilise sous licence la marque de commerce 'Sealtest', propriété de Kraftco Corporation.



— Attention chéri, je crois que ce monsieur a l'intention de tourner à gauche...



— Quel genre de gros pépin ?.... Oh, un gros pépin de trente tonnes...

Le juge à l'accusé: — Vous ne pouviez pas voler votre victime sans l'assommer? — J'ai eu la même idée que vous monsieur le juge, mais elle criait trop fort...



— Que comptez-vous faire maintenant, m'inviter au restaurant ?

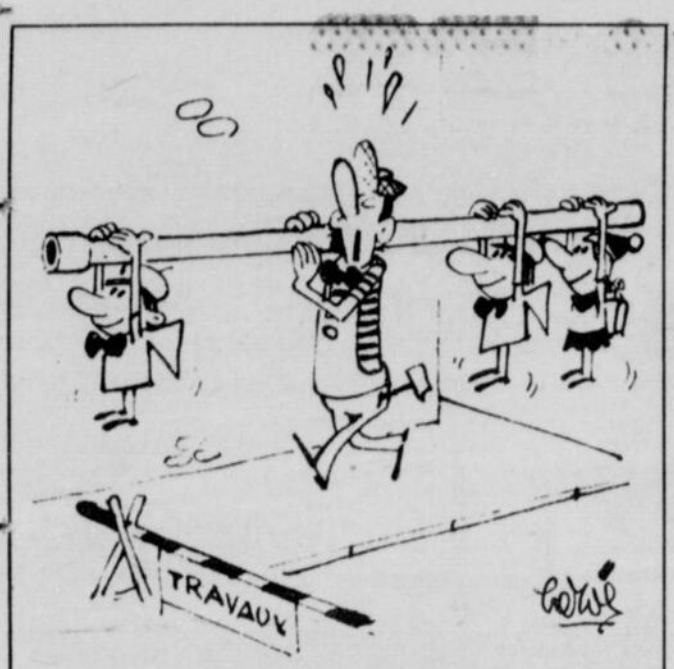


— Tu avais raison , chéri, il y a seulement deux jours que je conduis et les ennuis commencent déjà...

Deux vieilles femmes très laides sont en train de discuter et la première dit: — J'aime beaucoup la nature. L'autre la regarde et murmure: — Même après ce qu'elle vous a fait?

(Dessins tirés de Ici-Paris)





— Dites donc, je ne suis pas chargé du ramassage scolaire!

Dans ma tête...

Un mendiant demande aux passants d'acheter ses cartes postales.

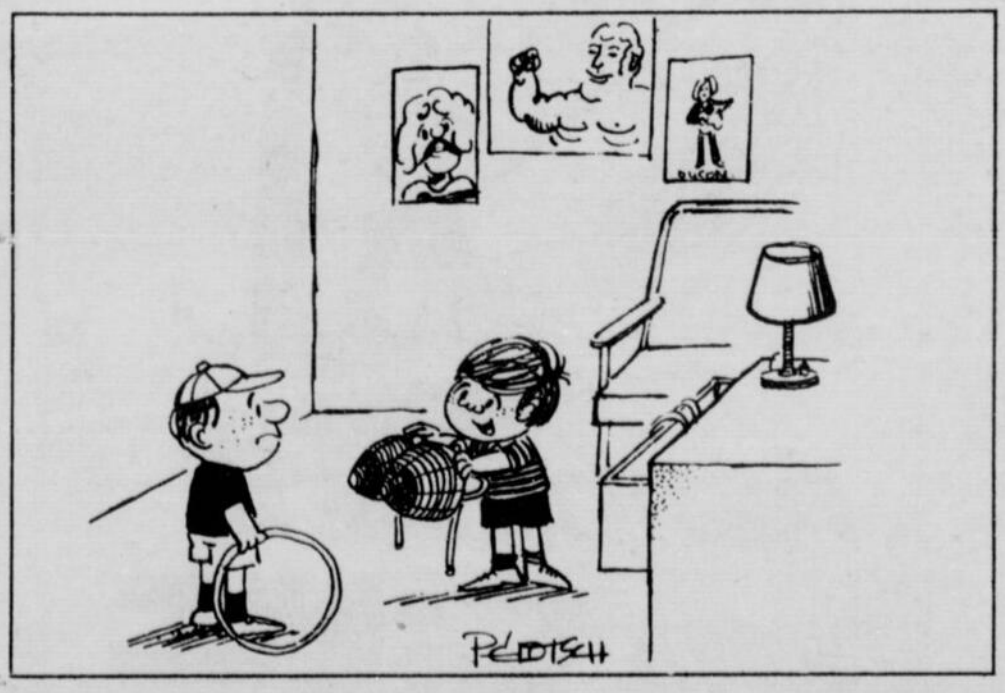
— Laisse-moi tranquille, lui dit un monsieur, j'ai bien d'autres choses qui me trottent dans la tête ces temps-ci!

— Je vends aussi des peignes fins, m'sieur!

LES ENFANTS TERRIBLES



— Je mesure, tout à coup, la monstrueuse bêtise que je viens de commettre en promettant à papa d'être sage jusqu'à la fin de l'année.



...Et ça, c'est le machin qui empêche à la bonne d'éclater!



— Est-ce que vous vous rendez compte que ça fait cinq ans que j'attends une petite soeur?...

Ça s'est dit...

Dans une assemblée de dames patronnesses, la présidente s'écrie:

— Mesdames, si nous ne parlions que quatre à la fois...

(Dessins tirés de Ici-Paris)

Grosse tempête

C'était durant un gros orage. Une femme dit à sa voisine enfermée avec elle dans la cuisine.

— Mon Dieu, une tempête à écorner les boeufs!

— Ciel, mon mari qui est dehors!!!

SANS PAROLES





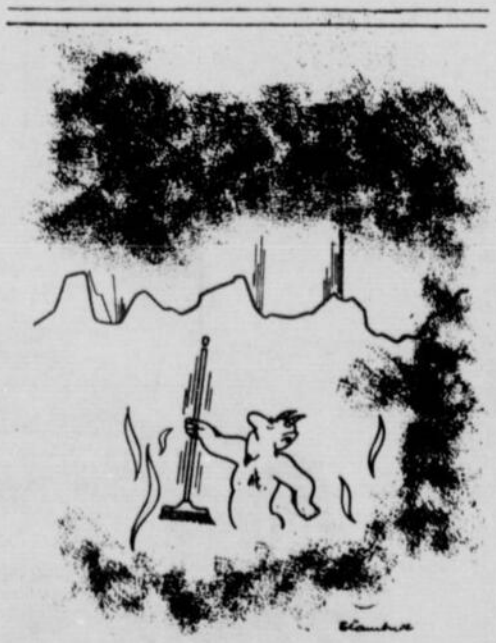






(dessins tirés de Ici-Paris)





Sans paroles

J'AI LU

CHRISTINE ARNOTHY
un type merveilleux

511 *** UN TYPE MERVEILLEUX
En seize heures à Washington, la vérité de la passion l'emporta, chez Anouk et Robert, sur les mensonges de la société.

chroniques des apparitions extra-terrestres

A 308 *** CHRONIQUES DES APPARITIONS EXTRA-TERRESTRES
Les apparitions de soucoupes volantes depuis les mythes de l'Antiquité jusqu'à nos jours.

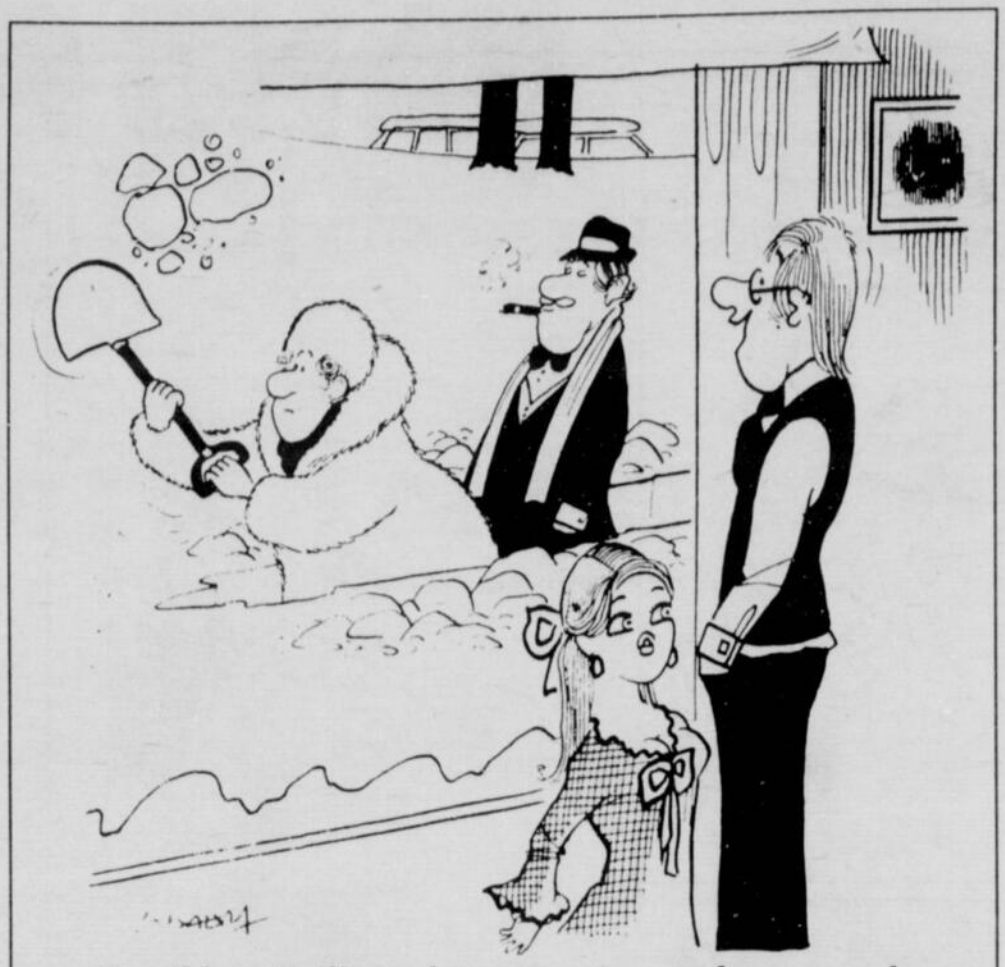
ANITA LOOS
les hommes préfèrent les blondes

508 * LES HOMMES PRÉFÈRENT LES BLONDES
La vie romanesque d'une ravissante Américaine, naive et rouée, dans l'Europe des années folles.



— Ah, ça me revient maintenant; je sais ce que j'ai oublié de faire ce matin: recoudre vos boutons!

(Dessins tirés de Ici-Paris)



— Terrible... Voilà un homme qui a su dresser sa femme...

J'ÉCOUTE CJMS

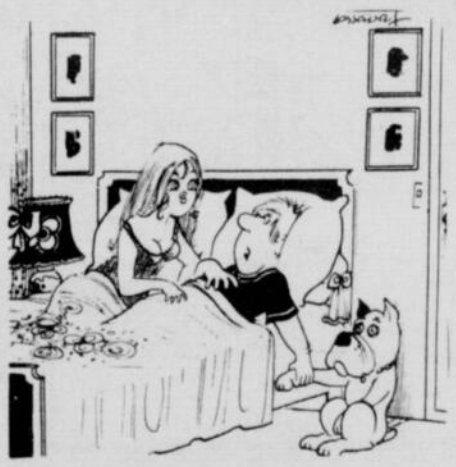


RÉPONDEZ

J'ÉCOUTE CJMS 1280 MONTRÉAL

et GAGNEZ

$200.00



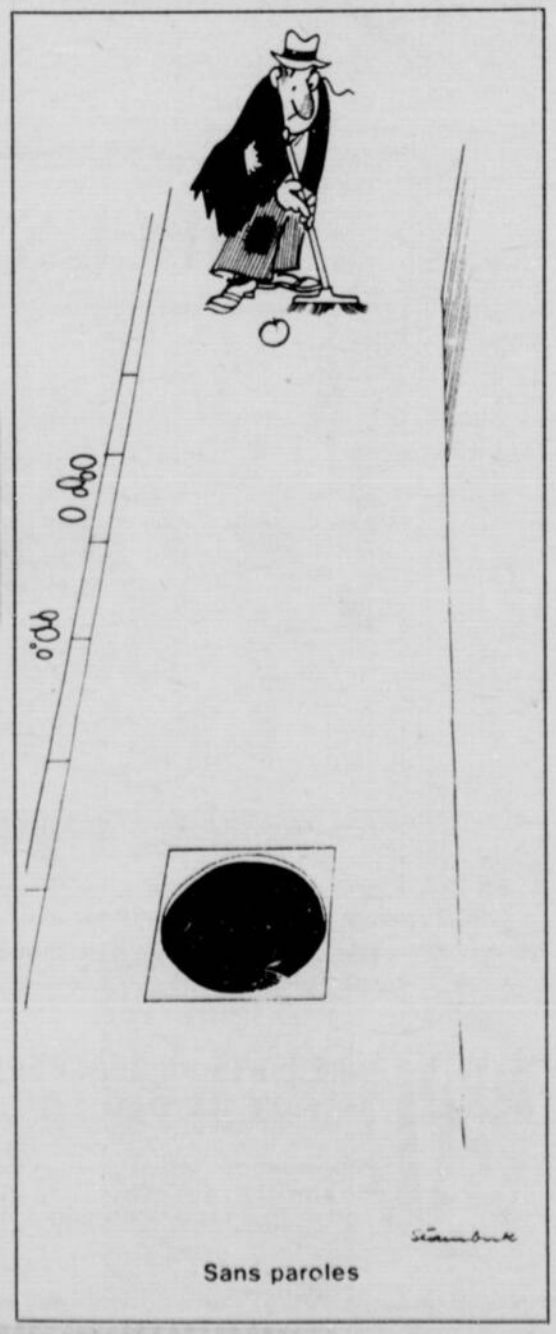
— Ca un chien de garde? Il a peur la nuit; regarde, il veut que je lui tienne la patte...

Le petit employé entre dans le bureau de son important directeur. Il demande faiblement:
— Je voudrais huit jours de congé.
— Pour quoi faire?
— Eh bien, voilà. Je me marie lundi, et ça me ferait vraiment plaisir d'accompagner ma femme pour son voyage de noces.

La petite Dominique vient de visiter une ferme. Elle raconte à sa maman:
— Tu sais, il y a aussi des cochons et c'est drôle, ils parlent comme papa quand il dort!



Sans paroles



Sans paroles

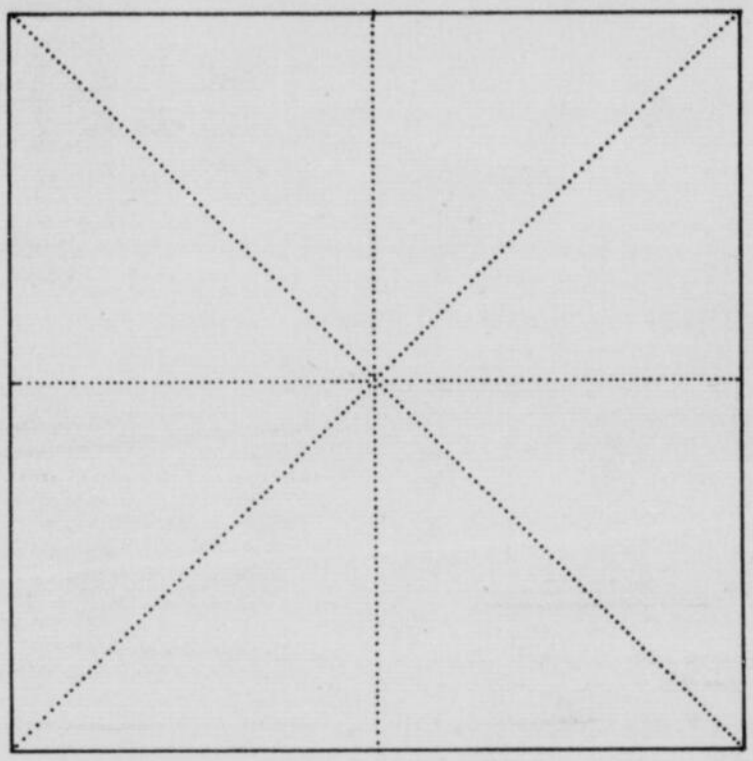
CONCOURS JEUX DE PAPIER



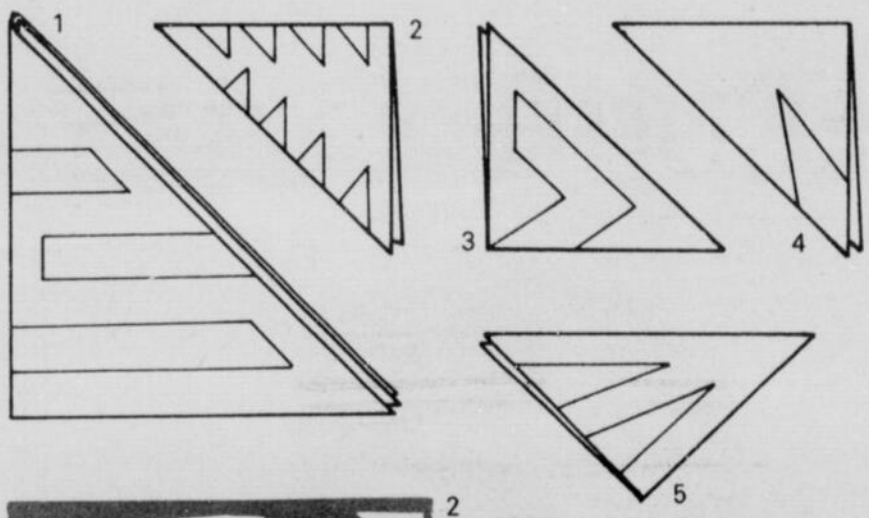
Ribambelles

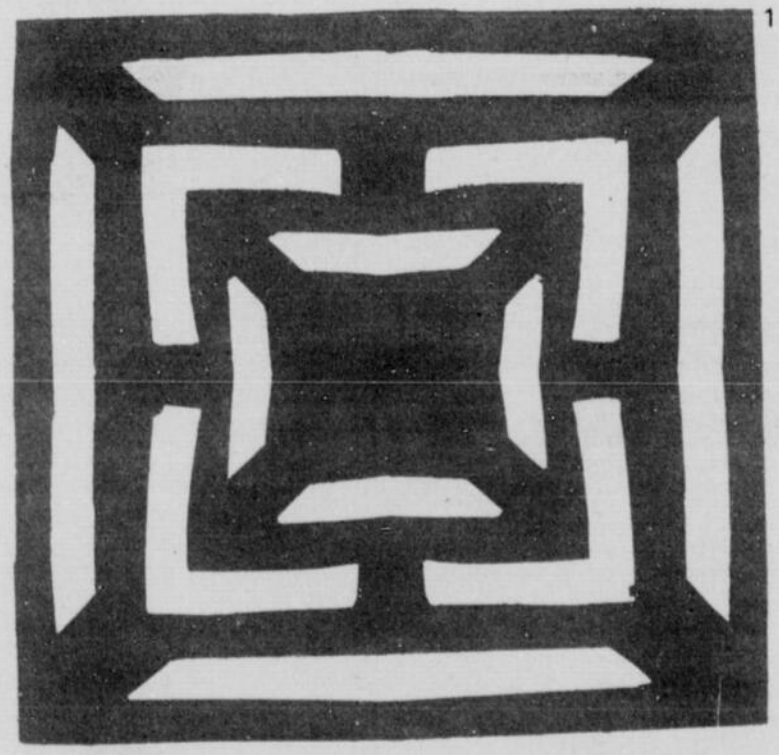
Extrait de "Jeux de papier", un des albums du Père Castor, courtoisie de Flammarion, France.

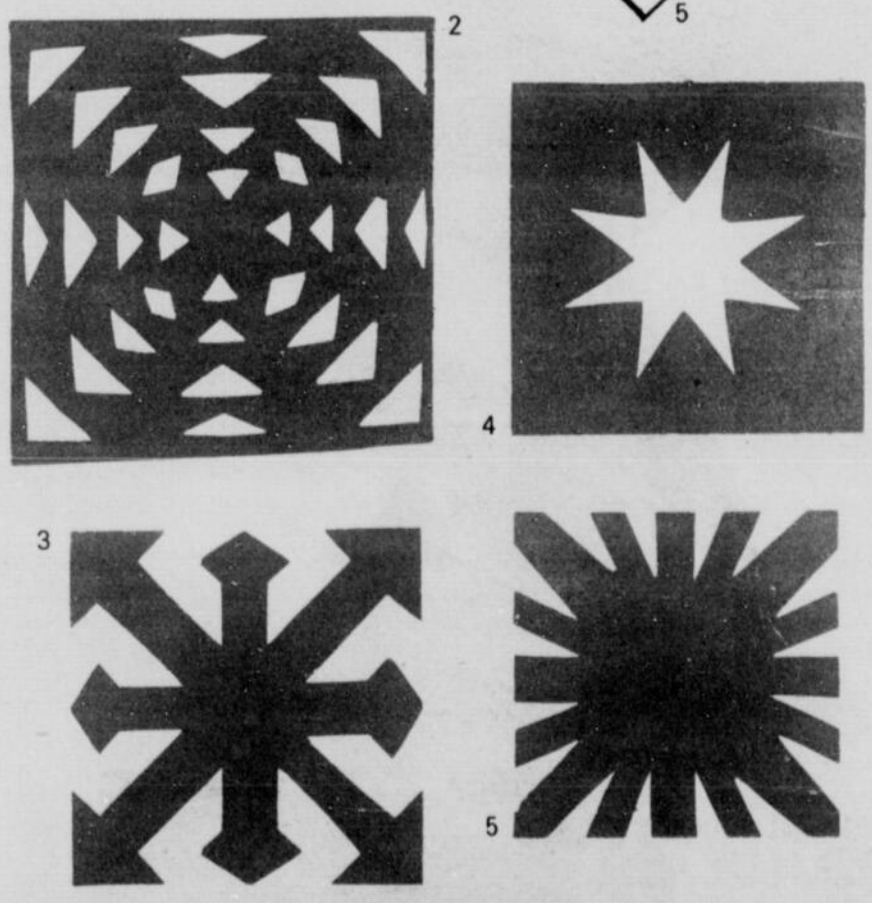
TROIS PLIS CROISÉS, LIGNES DROITES



Pliez le carré de papier selon les pointillés ci-contre . Dessinez, découpez et dépliez : voici des ribambelles en carré et en rond.







10 GAGNANTS DU CONCOURS DE CETTE SEMAINE "JEUX DE PAPIER"

recevront un joli volume d'aventure de Barbe-Rouge. (Barbe-Rouge à la rescousse). Pour gagner ce prix, tu n'as qu'à participer à ce concours en adressant ton découpage à: CONCOURS "JEUX DE PAPIER" LA PATRIE, 3019 EST, SHERBROOKE, MONTREAL P.Q. H1W 1B3.

Nos 10 gagnants cette semaine recevront un joli casse-tête de PIROUETTE & CACAHUETTE

Louis Grondin, 16,100, boul. Gouin, Montréal, Qué.; Myriam Bourgue, 517, av. Garnier, Hauterive, Qué.; Lucie Rioux, 4055, rue Légion, St-Hubert, Qué.; Danielle Toupin, 211, Deslauriers, G.P. 608, Contrecoeur, Qué.; Elaine St-André, 1143, Collin, St-Vincent-de-Paul, Qué. H7C 2K4; Yves Bellemare, 910, rue Ste-Anne, Yamachiche, Qué. C0X 3L0; Normand Couture, 7337, 3e av. ouest, Québec, G1H 6J2,; Irène Major, 1515, Crevier, app. 1, Ville St-Laurent, Qué. H4L 2X2; Claude Lupien, 30, Ste-Julie, Maskinongé, Qué. J0K 1N0; Sophie Therrien, 598, 3e av., Pointe-aux-Trembles, Qué.

LES ORIGINES DE L'UNIVERS

Les cosmogonies de l'antiquité

Il n'est pas de civilisation, si primitive soit-elle, qui n'ait forgé son mythe de la création du monde. C'est une chose naturelle, si nous considérons que seule la connaissance de nos origines peut nous donner un aperçu de ce que sera notre avenir. Chaque théorie cosmogonique est donc une tentative destinée à expliquer le commencement de l'univers de façon que son état actuel en apparaisse comme la suite logique; c'est seulement alors, par extrapolation de l'évolution antérieure, qu'on peut tirer des conclusions pour le futur.

Les cosmogonies scientifiques modernes restreignent l'objet de leur étude aux origines de l'univers au sens propre du terme, c'est-à-dire à la formation de la Terre et des corps célestes, ou bien même à des domaines encore plus spécifiques. Ce n'était pas le cas dans l'Antiquité où il s'agissait plutôt d'expliquer les origines de l'homme et des structures religieuses et sociales qui l'entouraient. Dans l'ensemble, ces conceptions ont avant tout une grande valeur poétique. L'eau y est un élément fondamental et privilégié qui donne naissance à la Terre. Dans le récit biblique de la Genèse, l'esprit de Dieu est déjà présent au-dessus des eaux avant tout commencement; de même, le philosophe grec Thalès de Milet enseignait vers 600 av. J.-C. que l'eau avait engendré toute chose.

Cette conception est somme toute assez moderne et raisonnable; c'est bien l'océan ou du moins une mer primitive qui a transformé, détruit et façonné les reliefs terrestres à l'origine indifférenciés. C'est cette mer qui a réellement produit la vie et recèle encore de nos jours les organismes vivants les plus variés; c'est elle enfin qui permet la présence de la vie sur les continents.

Les cosmogonies de l'Antiquité estiment que cette mer originelle a ensuite engendré une sorte de principe double qui a dû se différencier pour former le ciel et la Terre, ces derniers ayant à leur tour donné directement ou indirectement naissance à tout le reste. Dans la mythologie sumérienne, c'est le vent qui a séparé le ciel et la Terre confondus à l'origine. Nous retrouvons la même image avec "l'esprit divin" qui plane au-dessus des eaux avant de créer le ciel et la Terre. En effet, dans les langues de l'Antiquité, "esprit" et "souffle du vent" sont synonymes: tous deux ont une action invisible.

Ces conceptions ont ceci de remarquable que nous les retrouvons, évidemment modifiées, dans les hypothèses les plus modernes; celles-ci se représentent également l'origine de l'univers comme une sorte d'éclosion de deux substances initialement confondues. Les fondements et le sens de ces interprétations constituent l'essentiel de notre propos. Examinons à présent quelques-unes des cosmogonies de l'Antiquité.

La plus ancienne que nous connaissions est la tradition de Sumer. Elle s'établit en Mésopotamie un millénaire avant notre ère. A l'origine existe une étendue d'eau, Nammu, qui donne naissance à deux jumeaux, le Ciel et la Terre. Ceux-ci sont tout d'abord étroitement unis, puis Enlil, le vent, les sépare. L'évolution de notre monde de matière a donc nécessité l'intervention d'un principe spirituel invisible. Le reste est alors l'oeuvre d'un couple divin, Enki et Nintu, qui symbolisent respectivement l'Eau douce et la Fertilité du sol. Enki surgit des profondeurs en fonction de la crue et de la décrue des eaux, il abreuve Nintu qui peut ainsi engendrer les plantes. Nous assistons ensuite à la création des hommes, dont le rôle sera de servir les dieux.



Le dieu du Soleil Horus, à tête de faucon, et le dieu des morts Anubis, à tête de chacal, aux côtés du pharaon égyptien Ramsès 1.



La déesse égyptienne Isis, soeur et femme d'Osiris, mère d'Horus, le dieu du ciel et du soleil.

Dix-sept cents ans av. J.-C. la civilisation babylonienne produisit la première oeuvre littéraire de l'histoire humaine; c'est un récit de la Création, connu sous le nom de "Enouma elish" "Lorsqu'en haut", mots par lesquels ce poème débute:

"Lorsqu'en haut la voûte céleste n'était pas, qu'ici-bas rien ne portait de noms terrestres, exitait déjà Tiâmat, le flot primitif, la cause première. Ce fut Tiâmat, l'eau insondable, qui conçut tout chose, quand les eaux se mélangèrent toutes en une seule."

Ces eaux confondues sont l'eau salée de Tiâmat, la Mère, et du Géniteur Apsu. Elles portent en elles les germes de vie et engendrent lentement des couples divins et des générations entières de dieux. Mais les moeurs de ces derniers irritent Tiâmat et elle déchaîne alors contre les dieux des phénomènes terrifiants d'une ampleur fantastique, vipères, dragons et monstres, cyclones, chiens et vermine. Elle succombe pourtant lorsque Marduk, personnification du Soleil, fait pénétrer dans sa bouche béante un ouragan qui lui déchire les entrailles.

C'est alors que Marduk apparaît à son tour comme un créateur et constitue le monde à partir du corps de Tiâmat. Il le partage en deux, fait d'une moitié la voûte céleste et de l'autre la Terre. La tête de Tiâmat devient montagne, ses seins forment des collines, et de ses yeux jaillissent le Tigre et l'Euphrate. Marduk charge des gardiens "de ne pas laisser l'eau s'échapper", il divise l'année en douze mois et fait surgir la Lune; il lui donne ses phases qui devront "déterminer la durée des jours".

Quant aux hommes, dont le rôle sera de "servir les dieux", il les fait naître du sang du dieu Kingu; ce dernier s'était révolté contre les autres dieux et avait assisté Tiâmat dans son combat. Faut-il déjà voir là l'explication de la rébellion de l'homme contre le Divin?

Il est bien évident que ces mythes de la création ne prétendent pas fournir des explications scientifiques au sens actuel du terme. Ils répondent à d'autres interrogations: d'où proviennent la violence et la guerre, la rébellion, la discorde, la royauté et les structures sociales "de droit divin"?. D'où proviennent la vie et l'essence même de l'homme? Ils ont donc trait à des domaines qui, avouons-le, sont peut-être plus essentiels que le processus physique de formation de l'univers. Ils donnent des réponses plus compromettantes que ne le sont des explications scientifiques.

Il en est de même de la cosmogonie biblique, la Genèse, qui malgré des apparences pseudo-scientifiques ne relève pas de la physique, mais donne de la création du monde une interprétation théologique. "Que la lumière soit." Cet ordre divin va également faire surgir sans autre médiation l'ensemble de la création: le ciel, le monde et les étoiles, la mer et la terre ferme, les plantes, les animaux et l'homme. Il ne s'agit pas de la description d'un devenir physique mais d'une profession de foi.

Ce serait un malentendu que de considérer la Genèse comme un ouvrage préscientifique; ce serait même lui ôter de sa valeur, car il serait alors légitime de relever ses invraisemblances — par exemple, la création du jour et de la nuit intervient avant celle du Soleil.

Son importance et son caractère original proviennent du fait que, pour la première fois, elle affirme la croyance en un créateur unique, en ce monde qui jusque-là ne connaissait que l'affrontement d'innombrables géants, titans et dieux. C'est en ce sens qu'elle demeure incontestable, et nous verrons d'ailleurs à la fin de notre ouvrage quelle est sa place par rapport à une cosmogonie scientifique.

Les affirmations de la Bible pouvaient jadis sembler satisfaisantes, mais les hommes d'une ère scientifique exigent des explications plus rationnelles. Les questions que nous nous posons révèlent en quelque sorte davantage de curiosité et de souci de la précision. On peut les résumer ainsi: quelles sont les forces et les phénomènes physiques qui ont permis la formation de l'univers?

Extrait du livre "les Origines de l'univers" d'Albert Hinkelbein; traduit de l'allemand par Michel Moyse. Une courtoisie des Editions Flammarion.

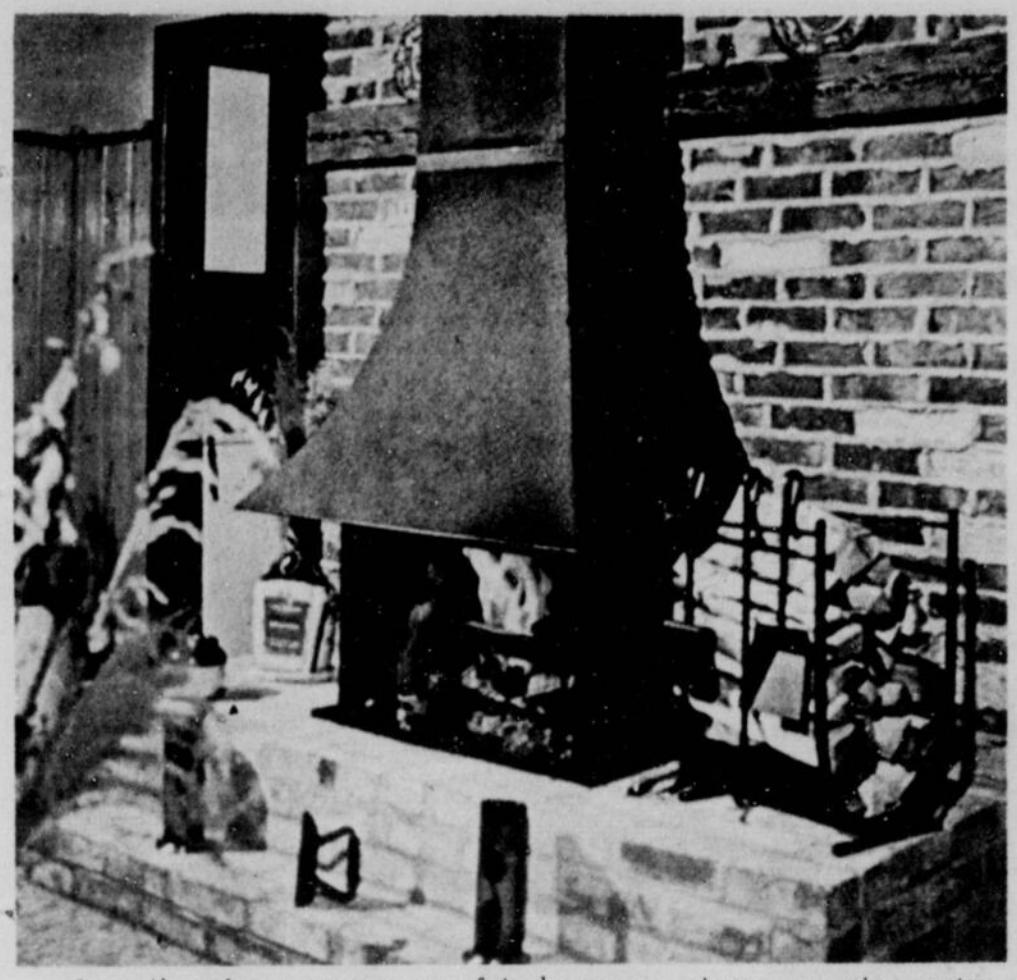
FAITES-LE VOUS-MÊME

Par
Jean-Paul
St-Michel





COMMENT INSTALLER LES BRIQUES DECORATIVES





Jusqu'à présent nous avons fait beaucoup de chemin dans le but de créer ce "salon supplémentaire" pour vous dans le sous-sol. Le travail a souvent été malpropre, bruyant et parfois fatigant. Mais maintenant que le pire est passé — le vrai plaisir du remodelage débute. C'est maintenant le temps de mettre un peu d'individualité dans votre travail. Le temps d'exprimer vos ambitions et talents artistiques. L'occasion de réaliser un projet de bricolage très excitant — les briques décoratives!

Préparation de la surface. — La surface sur laquelle vous la posez doit être propre, sèche, raisonnablement unie et de bonne structure. Assurez-vous d'enlever toute peinture écaillée et si vous appliquez sur une surface reluisante, il est préférable de sabler la surface ou d'employer un produit qui enlèvera le lustre, avant l'application du mastic. Avant l'application sur papier-tenture, il est suggéré d'enlever le papier-tenture du mur pour un collage permanent. Pour une application sur une surface qui a déjà été cirée, employez un dissolvant non-toxique. Laissez sécher avant d'appliquer le mastic.

Employez un bon mortier adhésif. — Employez seulement le mortier adhésif du manufacturier pour appliquer la brique. Ce mortier peut être employé sur pratiquement tout genre de surface; sur de la peinture, émail, plâtre, laque, vernis, contre-plaqué, ciment, bloc de cendre, gypse... Il est prêt à employer directement du contenant. N'éclaircissez pas. Il joint les briques à la surface et forme automatiquement une ligne de mortier entre chaque rangée de briques.

Note: Certaines sont fabriquées pour usage intérieur seulement. Ne les employez pas au dehors ou pour toute application extérieure. Ne les employez pas dans les stalles à douches, sur planchers ou à moins de deux pieds d'un foyer ou dans un endroit où la température peut excéder 160 degrés.

Comment appliquer le mortier adhésif. — Commençant par le haut du mur ou de la surface, posez chaque brique en position. Glissez-la deux fois un côté à l'autre (environ 1/8"). Pressez la brique fermement avec vos pouces pour bien vous assurer que toutes les bordures sont collées. Continuez le travail en posant chaque brique horizontalement, à 3/8" de distance, sur toute la surface avant de commencer votre deuxième rangée à 3/8" plus bas. L'espace entre chaque brique forme actuellement votre ligne de mortier.

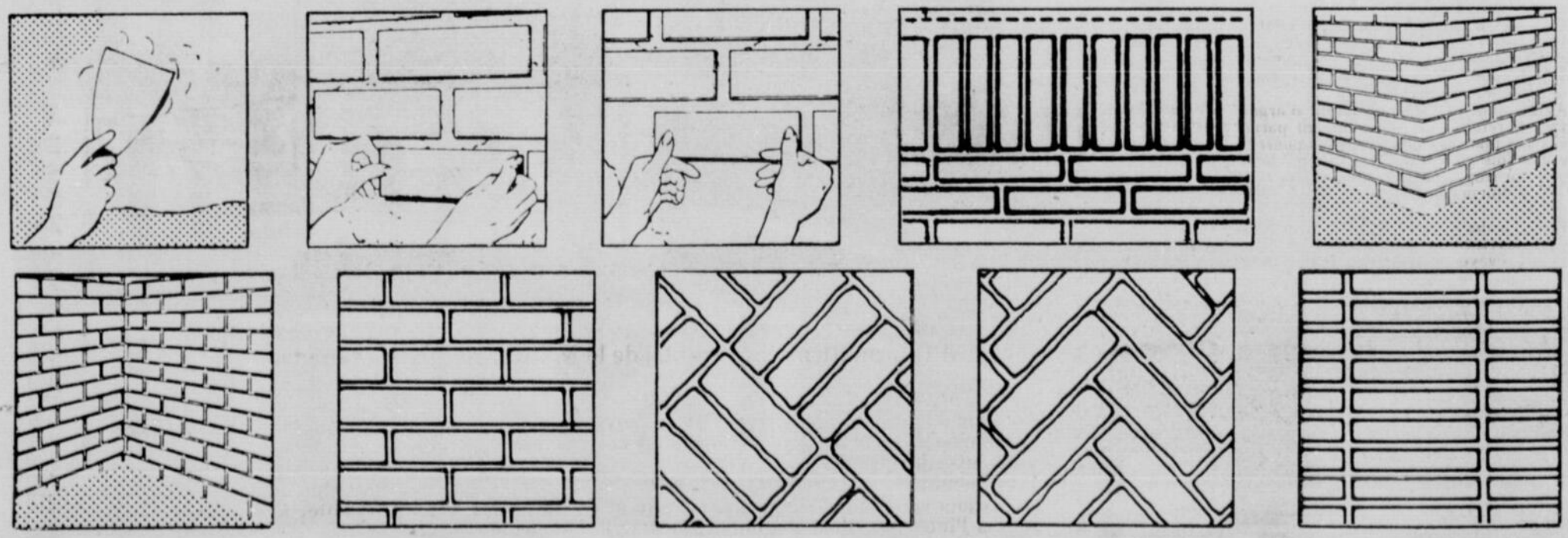
Si un peu de mortier adhésif ressort entre les briques, vous avez deux choix: laissez-le sécher ainsi pour obtenir un effet rustique ou étendez-le avec votre doigt ou un bâton plat. Enlevez tout surplus de mortier adhésif ou ce que vous auriez pu renverser. Si vous faites ceci immédiatement, vous pouvez le nettoyer avec de l'eau. S'il durcit, vous devrez employer de l'eau et un détergent domestique. Reculez-vous de temps en temps et contemplez votre travail. Vous pouvez compenser pour une rangée inégale en augmentant ou diminuant les lignes de mortier entre les rangées suivantes. Afin de réduire la possibilité d'une rangée en biais causée par un plafond ou un plancher non de niveau, posez un guide ou rangée de tête: une rangée de briques verticales posées au haut ou bas du mur.

Les coins. — Pour les coins intérieurs, employez la brique plate. Pour les coins extérieurs, employez la brique de coin appareillée. Si vous devez employer de la brique de coin, posez-la d'abord et continuez ensuite la rangée.

Le taillage des briques. — Pour tailler la brique, placez-la sur une table, face vers le haut, et coupez à la longueur désirée avec une scie. (Lorsqu'une brique coupée est posée au mur, placez un peu de mortier adhésif sur le bout coupé de la brique).

Pour le manuel complet et détaillé Déco-Rama qui montre comment finir votre sous-sol, voyez le coupon à la page 45 de ce journal.

La semaine prochaine: Comment peinturer.



FAITES-LE VOUS-MÊME

Lits superposés et armoire



Vous profitez du maximum d'espace avec ce lit superposé. Non seulement aurez-vous de la place à coucher deux enfants, mais encore une armoire à porte coulissante et deux tiroirs pour leurs vêtements et jouets. Les matelats de mousse s'ajustent facilement aux couchettes et sont tout à fait désignés pour des jeunes. Vous montez le meuble en parties entières que vous fixez ensemble. Si vous pouvez construire des boîtes de contre-plaqué, ce projet,sera un simple jeu. Paln no 24 — PRIX: $1.

Plan de la semaine
LA PATRIE

3019 est, Sherbrooke MONTRÉAL 401

☐ Faites-moi parvenir les devis et dessin du projet de bricolage no 24 à $1.50
(Chèque ou mandat postal inclus pour chaque commande)

Faire chèque ou mandat à l'ordre de
DECO PLAN Inc.

☐ J'aimerais recevoir ..... exemplaires du catalogue DECO (227 idées de décoration) au prix de $1.50 chacun.

☐ Veuillez m'adresser le nouvel album grand format de 100 pages DECO-RAMA au prix de $5.95 l'unité plus taxe .

Nom: .....

Adresse .....

Ville .....

Le revêtement mural...

Suzanne-Marie Roy

Vous avez posé de la tapisserie? Vous avez peint et repeint au moins trois fois vos murs? Votre mari en a assez de cet éternel recommencement et vous aussi? Pourquoi alors ne pas recouvrir vos murs de planches murales, de briques et de tapisserie.

Ce sera sûrement la meilleure solution à tous les problèmes que vous affrontez quand vous voudrez redécorer votre maison. La peinture, c'est bien, mais toujours à recommencer. La tapisserie aussi, mais il faut savoir la choisir, soit en tissu ou en vinyle.

Alors, pourquoi gaspiller tant d'argent sur des choses toujours à refaire. En sélectionnant parmi plusieurs sortes de bois vos planches murales, vous pourrez en recouvrir vos murs une fois pour toute. Si vous ne désirez par créer une atmosphère trop sombre, choisissez du bois pâle ou cimentez tout simplement des pierres ou des briques sur un autre mur.

Enfin, vous pourrez garder encore un autre mur que vous recouvrirez de tissu de jute teint dans des couleurs vives pour égayer votre pièce. Vous rangez ensuite le mobilier et... voilà une pièce finie à jamais!



Voyez l'effet du revêtement mural et pensez à la joie de ce propriétaire qui n'a plus à recommencer chaque année!

MA MAISON
LA PATRIE

3019 est, Sherbrooke
MONTRÉAL 401

☐ Veuillez me faire parvenir les plans de -Ma Maison- Modèle 1133.
Chèque ou mandat postal de $30 inclus
(Ajouter 8% de taxe)

☐ J'aimerais me procurer ..... exemplaires du catalogue -Ma Maison- au prix de $1.50 chacun

Faire chèque à
Habitat Inc.
MANDAT OU CHÈQUE (PAS D'ARGENT)

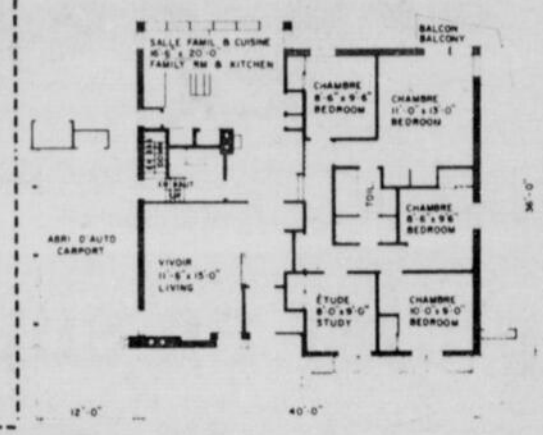
NOM: .....

.....

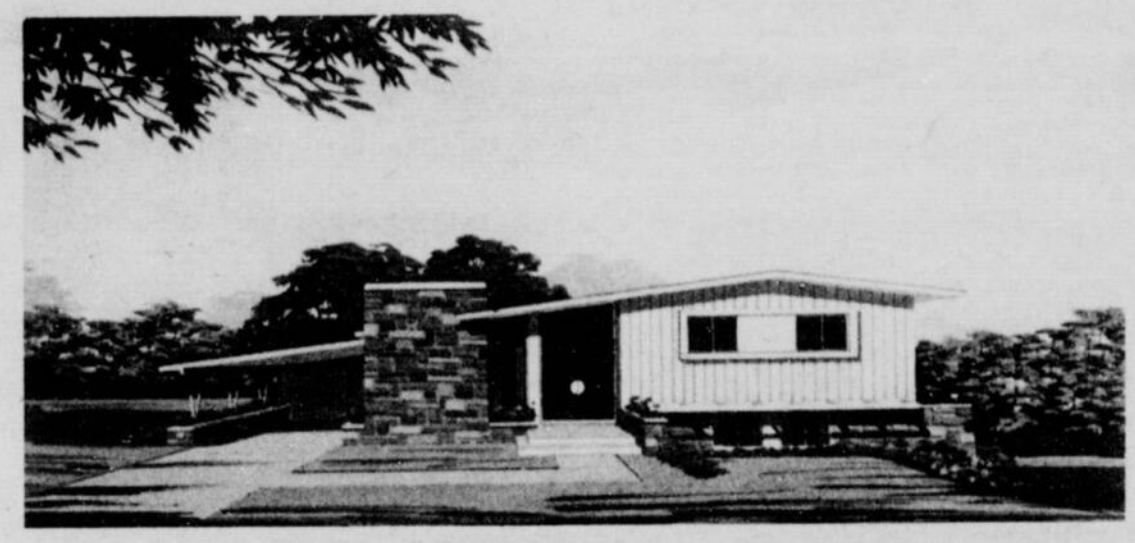
ADRESSE: .....

.....

VILLE: .....



Cette maison moderne est bien pratique et fonctionnelle; et incidemment, très facile à construire. L'entrée arrière donnant sur l'abri d'auto est placée pour permettre l'accès à toutes les parties de la maison. L'extérieur est de brique "Veneer" avec façade de pierre et de parements d'aluminium si désiré. Sans l'abri d'auto, cette jolie maison se construirait sur un terrain de 60 pieds.





d'hier...à...demain

Un libre-service en matière d'emploi, bientôt à votre nouveau Centre d'Informations sur l'emploi de la Main-d'oeuvre du Canada.

En ce moment, votre centre de Main-d'oeuvre du Canada est en train d'adopter une toute nouvelle façon de répondre à vos besoins.
Très bientôt, vous y trouverez un Centre d'Informations sur l'emploi. Vous pourrez voir, affichée à l'intention du grand public, la description des emplois offerts par des employeurs de votre région et même de l'extérieur.
Vous n'aurez qu'à examiner ces offres et choisir l'emploi qui vous convient le mieux.
Les Centres d'Informations sur l'emploi témoignent de la nouvelle philosophie qui prévaut à la Main-d'oeuvre du Canada.

Nous voulons penser moins à la paperasse et davantage aux gens.
Nous voulons éliminer le plus d'obstacles possible entre vous et votre emploi.
Laissez-nous vous aider à vous aider vous-même.

Ensemble, on va y arriver.

Main-d'œuvre et Immigration
Robert Andras
ministre

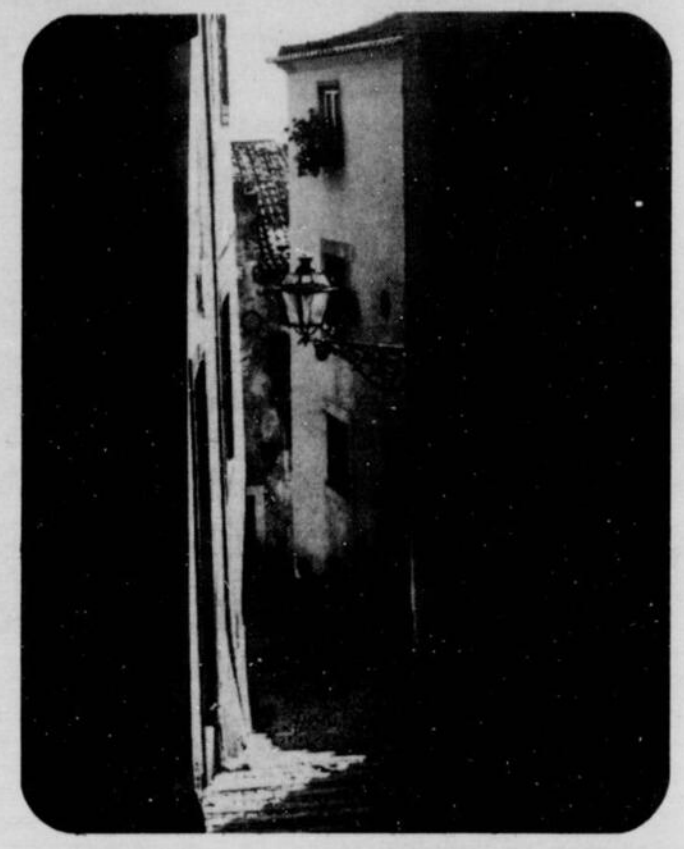
Manpower and Immigration
Robert Andras
minister

Parler du Voyage



Par Mireille Lemelin

Portugal, c'est parler en superlatifs



Il est bizarre de constater, qu'un pays de soleil, possédant 530 milles de plages sablonneuses, une hôtellerie raffinée et l'une des meilleures cuisines d'Europe, soit resté, si longtemps méconnu, du peuple québécois! Ce petit pays, de quelques millions d'habitants, est l'un des plus hospitaliers du continent. Partout, dans les boutiques, les restaurants, les endroits publics, on vous accueille avec une courtoisie et une gentillesse naturelles, dont on a, hélas, trop souvent perdu l'habitude, dans les pays surchargés de touristes.

Je suis tombée amoureuse des Portugais

Ici, on sait encore sourire. La chaleur humaine des peuples méditerranéens y garde toute sa réconfortante saveur. A 2 occasions bien précises, on a pu constater, que amabilité et portugais sont intimement synonymes. A la recherche de la fameuse discothèque: "Van Go Go", à l'Estoril, nous avons vaguement perdu la route. Un passant s'approche, visiblement pressé. Lorsqu'il arrive à hauteur de voiture, je lui demande de nous indiquer le chemin. Immédiatement il s'arrête, nous sourit, nous montre où tourner, vers la gauche, puis, précise, qu'il nous faut faire 2 petits détours compliqués, dans 2 mini rues du quartier... et avant que l'on ait pu réaliser l'extraordinaire de la situation, pour un Nord-Américain, on le voit, nous précéder à pied, en sens inverse de sa propre direction, jusqu'à la porte de l'établissement recherché!

A Lisbonne, on demande de notre chemin, à un automobiliste, qui descent de voiture. Il nous répond: "Veuillez me suivre"... remonte dans son auto et nous précède, jusqu'à ce que nous soyons dans la bonne direction, puis nous quitte avec un au revoir de la main.

Avril au Portugal?

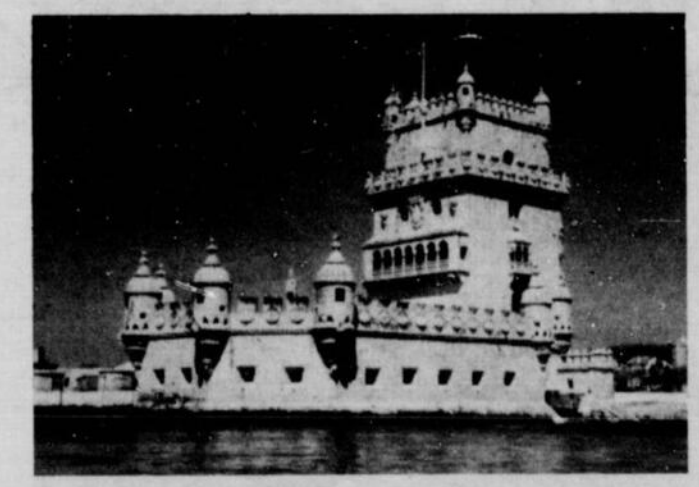
En arrivant bien sûr, vous voulez découvrir Lisbonne, Pan Europa Tours a mis sur pied, toute une série d'excursions, qui, en 1/2 journée ou une semaine, vous permettent de vous familiariser avec la ville, ou encore le célèbre lieu de pèlerinage de Fatima, ou la splendide région de l'Algarve. Mais ne vous fiez pas à la chanson. Avril est le seul mois de l'année, où il pleut véritablement. Le reste du temps, le pays jouit d'un climat souriant, à l'image de ses habitants.

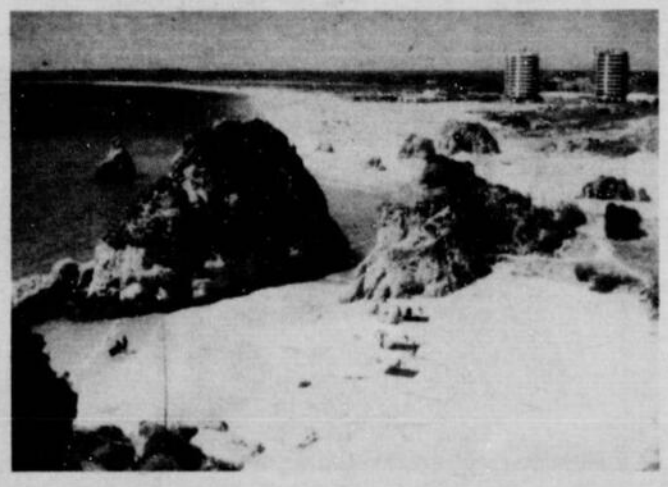
A Lisbonne, vous aurez plaisir à visiter le fameux **Musée des Carrosses**, où se trouve réunie, la plus grande collection au monde, de landaux, de voitures de gala de la couronne et de carrosses royaux, du XVIième siècle, à nos jours.

Puis, le très beau **Monastère de San Geronimo**, et les jardins intérieurs, aux galeries en dentelle de pierre.

Et la **Forteresse de Belem**, emblème de la ville... et les rues commerciales, bien sûr, où il est possible de se procurer, de superbes broderies, des bijoux d'or filigranés et de splendides châles de laine, à des prix "défiant toute concurrence".

Après un après-midi de "magasinage", vous aurez besoin de repos. Les hôtels tout confort, de Lisbonne, ou mieux, de Cascais et de l'Estoril, en bordure de mer, sont tout indiqués, pour une "siesta" réparatrice, avant les plaisirs nocturnes. Il n'en coûte que $2.00 de taxi (50 escudos), pour faire le trajet d'une demi-heure séparant Lisbonne, de l'**Hôtel Palacio** d'Estoril, par exemple. Sa piscine chauffée, sa plage privée, son réputé golf 27 trous, pour qui s'y intéresse et ses larges pelouses ensoleillées, vous seront un hâvre de détente tout indiqué. La cuisine y est savoureuse et le service, à la hauteur de la réputation hôtelière portugaise.





Le pays sans temps

Alors vous pourrez partir pour l'**Algarve**, cette merveilleuse région de plages douces, isolées dans des criques protectrices. De rochers percés, par dizaines, émergeant de la mer, comme des bijoux-objets oubliés sur la vague. Cette région de **Pousadas** romantiques (petits hôtels de style, où l'on doit réserver des 6 mois à l'avance) et d'hôtels 5 étoiles. Région où l'on oublie, mais alors complètement, qu'il est des moments, où l'on travaille, peine et souffre, parce que là, "tout n'est qu'ordre et beauté... luxe, calme et volupté".

L'Algarve, c'est un poème en forme de pays. Un petit pays en dehors du temps, du mouvement perpétuel et affolé des foules. Un tout petit pays d'intérieur, que l'on a hâte de retrouver, sitôt qu'on en est éloigné et qui fait naître au coeur, des envies de racines. C'est dangereux. On n'en veut plus partir. Mais il est des dangers délicieux qu'il faut savoir affronter. Prenez ce risque.

TOURISTOURS

MIAMI FIESTA

VACANCES POPULAIRES À L'HAWAIIAN ISLE DE MIAMI BEACH

PRIX À PARTIR DE $277.00

24 MARS AU 21 AVRIL

Les prix du transport et du logement varient en plus et en moins selon les dates. Consultez votre agent Travelaide.

• LOGEMENT 7 NUITS • TRANSPORT AERIEN
• TRANSFERTS • COCKTAIL • TOUR MAGASINAGE
• CHAISE DE PLAGE • SAC DE PLAGE
• MINI-CROISIERE • PROGRAMME RECREATIF
• SERVICES DE VOTRE HOTE M. GASTON MOQUIN

AU CHOIX:

• MIAMI FIESTA "SPECTACLES" Special: 7 spectacles et consommations inclus
• MIAMI FIESTA "AIR-MER" Sejour à Miami et croisière à Nassau - Freeport
• MIAMI FIESTA "VOYAGE DE NOCES" Avantages spéciaux pour ce premier voyage à deux
• MIAMI FIESTA "VACANCES FAMILIALES" Garderie, salles et terrains de jeux pour enfants et teenagers - surveillants

Voyages de qualité conçus pour la clientèle canadienne

Cap Soleil

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

TRAVELAIDE LTÉE

SIÈGE SOCIAL, EDIFICE DOMINION SQUARE, MONTRÉAL 110

TRAVELAIDE-CENTRE-VILLE
1010 ouest, Ste Catherine
METRO PEEL
861-7272

TRAVELAIDE — CENTRE-LAVAL
Sortie 6E autoroute
687-0880

TRAVELAIDE-ÂGE D'OR
911 est, rue Beaubien
METRO BEAUBIEN
273-2581

TRAVELAIDE-Carrefour Mt-Royal
4454 St Denis angle Mt Royal
METRO MT ROYAL
845-8225

TRAVELAIDE-PLAZA-ST-HUBERT
911 est rue Beaubien
METRO BEAUBIEN
273-7755

TRAVELAIDE—LONGUEUIL
1 place LONGUEUIL
679-3777

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'A 9 h p.m. — SAMEDI 5 h P.M. STATIONNEMENT À L'ARRIÈRE DE NOS BUREAUX À LAVAL ET LONGUEUIL GRATUIT ET ILLIMITÉ

AGENCE DE VOYAGE ATLAS
vous dit "vaut mieux trop tôt que trop tard" 527-8881 1821 est, rue Sherbrooke, Mtl
VOYAGES À PRIX MODIQUE PAR LE MONDE

voyage

par
Armand Sauvé
collaboration spéciale

Copenhague

Lorsque les premiers rayons du jour se faufilent par la fenêtre ouverte en faisant scintiller les célèbres tourelles vertes de la cité encore recouvertes de rosée, lorsque doucement la brume se lève sur la mer nacrée et que le dernier noctambule salue en passant le balayeur des rues et la statue du poète Andersen, c'est alors que l'on aime Copenhague.

Lorsque les maîtresses de maison affairées, mais avisées, font leur marché quotidien, ou se laissent tenter par une partie de lèche-vitrines devant les élégantes devantures de "Stoget", et qu'enfin, à la terrasse du café, on savoure un verre de bière fraîche, c'est alors que l'on aime Copenhague.

Quand on joint sa voix aux exclamations extasiées des enfants sur les montagnes russes du "Tivoli", que l'on rit aux éclats devant les évolutions de Pierrot et Colombine sur la scène du vieux théâtre des pantomimes, que l'on dévore une saucisse chaude et que les enfants se régalent avec une "barbe à papa", c'est alors que l'on aime vraiment Copenhague.

Et lorsqu'on se réunit autour d'une table abondante, où rivalisent d'innombrables spécialités succulentes en provenance de la terre et de la mer, qu'accompagne le fameux "Aalborg Akvavit" à la fois brûlant et glacé, ou que, au petit matin, on se laisse bercer par l'orchestre d'une boîte de nuit, c'est alors que l'on aime Copenhague.

Car, en effet, quelque soit l'heure du jour ou de la nuit, quelque soit l'époque de l'année, Copenhague possède un charme envoûtant auquel personne ne résiste.

C'est la raison pour laquelle les Anglo-Saxons



ont surnommé la capitale danoise "Wonderful Copenhagen". Cependant, ne laissez pas son charme opérer au point de vous faire oublier le reste du pays, car vous aussi, vous finirez par dire "le Danemark, c'est merveilleux".

Les jardins Tivoli

Vous ne connaissez pas vraiment Copenhague, si vous n'avez pas visité les jardins de Tivoli, le célèbre parc d'attractions fondé en 1843 par Georg Carstensen sur les anciennes fortifications dont seule la jeune garde du parc évoque maintenant la tradition militaire.

Ce jardin fascinant est visité chaque jour par 40,000 personnes qui trouvent ici, au centre de la capitale, une véritable oasis dont la fraîcheur est assurée par les fontaines et les 160,000 fleurs. Les soirs d'été, des visiteurs du monde entier y affluent devant le vieux théâtre de pantomime, la dalle des concerts, les spectacles de ballet ou de variétés, les nombreuses attractions, les restaurants, ou bien pour rêver aux sons d'un orchestre tout en contemplant l'illumination composée de 100,000 lampes de couleurs.

Tivoli n'est pas seulement un parc d'attractions comptant 2250 employés, mais c'est également un centre culturel où se produisent les plus grands artistes internationaux, un jardin botanique et un haut lieu gastronomique ce qui explique le rôle que Tivoli a toujours joué dans l'histoire de la capitale depuis 130 ans.

Le jardin zoologique

A Frederiksberg, sur la route de Roskilde, se trouve le Jardin Zoologique de Copenhague, but de promenade des grands et des petits. Environ 2,500 animaux, oiseaux, fauves, mammifères et reptiles sont la principale attraction de ce très beau jardin. En été, est organisé un zoo pour les enfants où ils peuvent jouer en toute sécurité avec des animaux paisibles et assister à leurs repas. Des restaurants, cafétérias, marchands de saucisses ou de glaces vous permettent de vous restaurer.

Les animaux sont sous surveillance vétérinaire permanente et sont disposés de façon à respecter au maximum leurs habitudes et leurs exigences particulières.



Vacances-Croisières: tout le monde en parle!



AMBIANCE · DÉTENTE · SPECTACLES

CROISIÈRES: de MONTRÉAL	CROISIÈRES: de NEW YORK
à bord du MS Alexandr Pushkin	*à bord du MS Mikhail Lermontov*
1 semaine: **13,20,27 juillet– 17,24,31 août** vers *Québec, St. Pierre-Miquelon,* le *Saguenay*	8 jours: **8 juillet** vers *Nassau* et les *Bermudes.*
2 semaines: **3 août** vers *Québec,* le *Saguenay,* les *Bermudes, St. Pierre-Miquelon.*	6 jours: **16 juillet** vers les *Bermudes.*
	10 jours: **22 juillet** vers *Boston,* le *Saguenay, Gaspé, Charlottetown.*

Faites votre choix entre 10 croisières ou 6 traversées transatlantiques à bord de l'Alexandr Pushkin ou du Mikhail Lermontov. Ces paquebots vous offrent tout le confort, **l'hospitalité russe,** une excellente cuisine internationale et régionale, vins du pays. Piscine, sauna, **spectacles et divertissements** hauts en couleur.

C'est tout un programme... réservez sans tarder!

Renseignements et réservations chez votre AGENT DE VOYAGE ou l'agent-général en Amérique du Nord
march shipping limited
400 ouest, rue Craig, Montréal H2Y 1K1, Qué.
Tél.: (514) 842-8841
Pour LA COMPAGNIE DE NAVIGATION DE LA BALTIQUE, Léningrad, URSS. *Registre: URSS





MIAMI BEACH
1 semaine
au
MOTEL SUEZ
en compagnie
de
ROGER BAULU

$199.00

DÉPART LE 26 AVRIL

Le prix comprend le transport aérien, le logement en chambre double (air conditionné), et les transferts entre l'aéroport et l'hôtel.

VOLS NOLISÉS
Paris - Londres - Bruxelles
À partir de $229.00
Un grand choix de départs. Demander notre liste de vols.

LM VOYAGES
1184 Ouest, rue Ste-Catherine, 4e étage
879-1184
Une entreprise Tele-Capitale
IATA

MIEUX VAUT TROP TÔT QUE TROP TARD
AGENCE DE VOYAGE ATLAS
527-8881
1821 SHERBROOKE, Montreal 133
MEMBRE — IATA — T.A.P.S.C. — ATC

VISITEZ L'OUEST CANADIEN
2 SEMAINES
Aller/retour avion à partir de $710
Aller train/Retour avion à partir de $725.

Demandez notre brochure en couleurs d'une cinquantaine de pages.
"LE TOURISME FRANÇAIS"
avec ses circuits et séjours à travers l'Europe.

QUOI DE MIEUX QUE PÂQUES À
New York à partir de $49
Washington à partir de $78

L'AGENCE DE VOYAGES ATLAS
1821 est, Sherbrooke, Montréal H2K 1V4 — Tél.: 527-8881
J'aimerais recevoir votre dépliant ..... Mieux vaut
Nom ..... trop tôt que
Adresse ..... trop tard

VOYAGES
TRAVELAIDE

Centre Ville 1010 Ouest Ste Catherine	Plaza St Hubert 911 est Beaubien	Carrefour St Denis Mt Royal 4454 St Denis	Ville Laval Centre Laval	Ville Longueuil Centre Place Longueuil
861-7272	273-7755	845-8225	687-0880	679-3777

Succursales ouvertes jeudi vendredi 9h p.m
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITÉ



JEAN-GUY MOREAU:

Un nom qui évoque les vedettes du Québec

par A. LeBel
Photos:
Jean-Paul Laliberté

Aimeriez-vous assister à 30 spectacles différents le même soir? Avec des vedettes comme Gilles Vigneault, Jean-Pierre Ferland, Pierre Lalonde, Patof, Sol et tous les autres que vous aimez?

C'est exactement ce que Jean-Guy Moreau vous propose du 28 mars au 6 avril sur la scène du théâtre Port-Royal de la Place des Arts.

Son spectacle qui a pour titre "There is no business like show business" n'est pas une suite d'imitations pas plus qu'un récital. C'est un vrai spectacle; c'est un show de deux heures où les numéros s'entremêlent les uns aux autres; une série de mutations qui font que chaque personnage amène l'autre.

"C'est facile de faire une suite d'imitations, dit Jean-Guy Moreau. Trop facile. Et voici un tel... vous vous retournez, sortez les lunettes et voilà un tel. Mais justement je ne veux plus faire ça. Dans mon spectacle, l'imitation n'est qu'un outil. C'est comme si j'avais invité toutes ces vedettes que j'imite à venir faire une de leur chanson, à la différence que c'est moi qui les incarne. Mon show est le résultat du travail de Jean-Guy Moreau le concepteur et Jean-Guy Moreau l'imitateur."

Incidemment, Jean-Guy Moreau le concepteur prend une place de plus en plus importante dans la vie de Jean-Guy Moreau l'homme. Ce qui l'intéresse vraiment, c'est de créer, trouver de nouvelles idées, et bien sûr les réaliser. On peut dire qu'il est un inventeur-né. Non seulement dans le domaine du spectacle mais dans tous les domaines. Il nous a avoué avoir déjà inventé un jeu de mise en orbite d'un satellite et beaucoup d'autres choses qu'il préfère taire.

"There is no business like show business" est le résultat de deux ans de travail. Jean-Guy Moreau en a pensé les moindres éléments, rien n'est laissé au hasard. "Ce n'est pas un spectacle accidentel, dit Jean-Guy Moreau. J'avais le goût de le faire et c'est comme un puzzle, tous les éléments s'assemblent pour en faire un tout."

Jean-Guy Moreau a dû laisser tomber plusieurs numéros et imitations qu'il aime justement pour en faire un tout homogène.

Quand on demande à Jean-Guy Moreau pourquoi il ne compose pas des chansons ou des monologues qu'il interprèterait lui-même, la réponse vient d'un trait: "Parce que je n'écrirai jamais aussi bien que Vigneault, mes monologues ne seront jamais aussi bons que ceux de Deschamps."

Touche-à-tout

Jean-Guy Moreau est insaisissable. Et il le veut ainsi. Il a l'art de faire mentir ceux qui se hasardent à essayer de le définir. Jean-Guy Moreau ne veut pas porter d'étiquette et c'est pourquoi il affirme: "Je me sors de tout en faisant tout."

Il y a déjà Jean-Guy Moreau le concepteur, l'imitateur, l'animateur de radio, le créateur de revues, le dessinateur, le caricaturiste, la voix de dessins animés, le comédien, et j'en passe sûrement. Bientôt, dans un an ou dix ans, nous connaîtrons certainement Jean-Guy Moreau le scénariste et l'écrivain et... et...

Jean-Guy Moreau rêve d'écrire un scénario de film pour Paul Berval. Probablement qu'il ne jouera pas dans ce film. De toute façon, au départ, ce n'est pas important pour lui. "Paul Berval a été un peu oublié au cinéma québécois. Il n'a pas encore eu de grands rôles. Je voudrais le voir jouer dans un film romantique, une sorte de Love Story québécois."

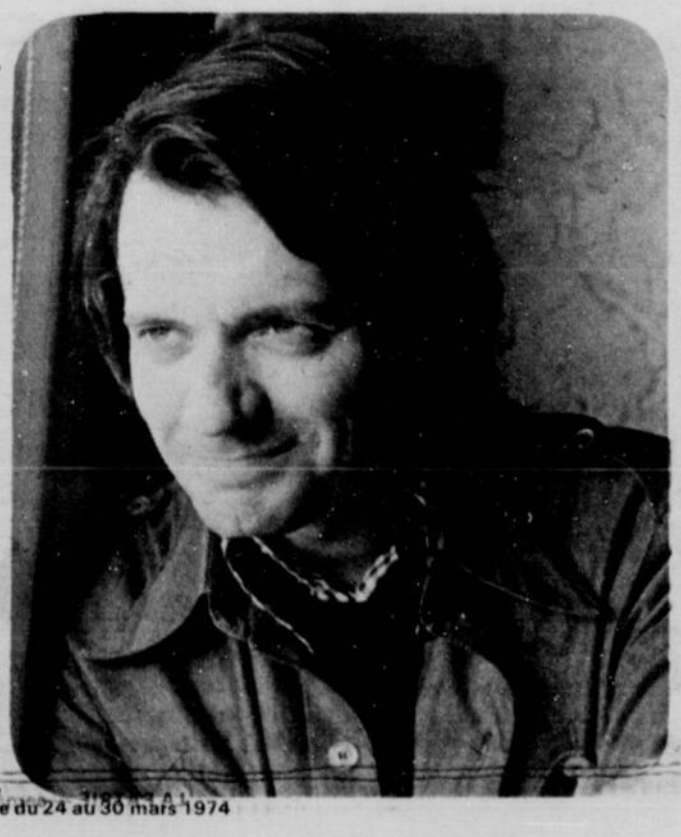
Moreau méchant

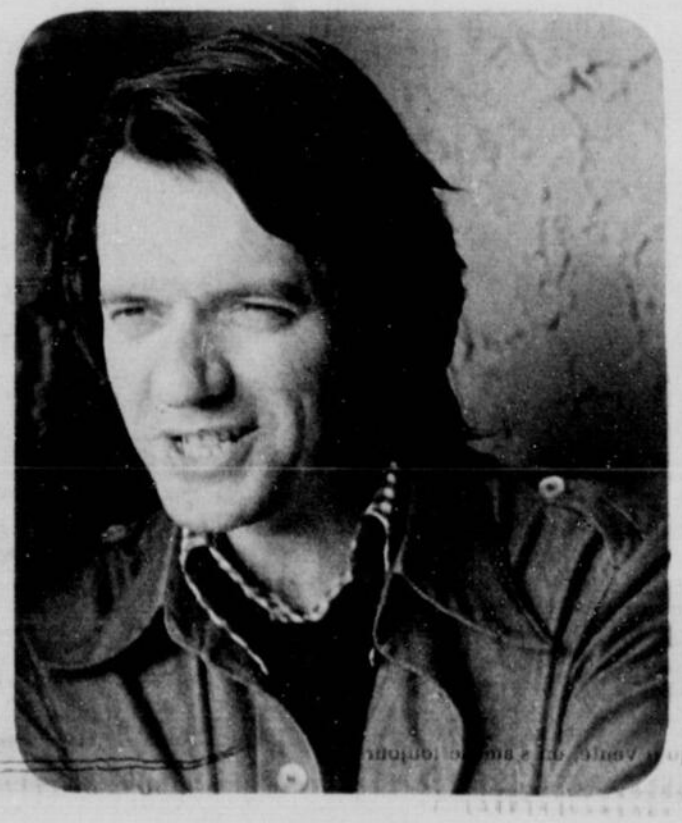
Il fut un temps où Jean-Guy Moreau ne faisait que des imitations bien gentilles de nos vedettes. Avec les années, il s'affirme. Aujourd'hui, il dit quelquefois des choses moins gentilles.

"Je ne suis pas méchant, dit Jean-Guy Moreau et je ne veux pas être méchant. Dans mes imitations, j'essaie d'éliminer tout ce qui pourrait être gratuit. Jamais, je ne m'attaque personnellement à l'homme. Mes imitations sont plutôt basées sur l'image que projette la personne en question et cette image, elle est publique.

"Une imitation de poursuivre Jean-Guy Moreau, c'est comme une caricature. C'est toujours amplifié."

Et l'amplification de Jean-Guy Moreau est aussi personnelle que la signature d'un caricaturiste.





SPECTACLES EN BREF

par Andree Le Bel



Le Théâtre en Folie c'est quatre comédiens qui ont pour noms Claude Maher, Pol Pelletier, Jean-Denis Leduc et Jacques Lavallée. Ils sont présentement en tournée pour présenter leur spectacle qui se compose d'une dizaine de courtes pièces d'auteurs aussi différents que Molière, Pinter, Tardieu, Gauvreau, Cami, etc. Ces pièces illustrent l'une des tendances de l'art dramatique de tous les temps et de tous les pays. C'est un déchaînement de rires légers et graves, de hurlements de joie et de silence.

Du théâtre à l'heure du lunch

t "Chanson d'amour et de Q..." est présentement à l'affiche au Théâtre-Midi du Maurier et ce jusqu'au 5 avril. Il s'agit d'une pièce du poète-auteur Michel Garneau qui réunit les acteurs Maurice Gibeau et Jean-Pierre Piché.

Initié l'an dernier par le TNM et salué aussitôt par le public de travailleurs et étudiants du centre-ville, le Théâtre-Midi du Maurier permettra, cette année encore, de "briser" agréablement la journée de travail en assistant à une pièce de théâtre tout en dégustant des sandwiches. Le tout, pour une somme modique.

Comme pour les Théâtre-Midi précédents, le Théâtre du Nouveau-Monde a eu pour objectif de distraire la population environnante et de présenter une pièce d'un auteur québécois, d'une durée de 40 minutes. La pièce de Michel Garneau présentait toutes les qualités requises à un Théâtre-Midi, drôle sans vulgarité, deux personnages et un décor simple, dépeignant une situation dans laquelle chacun peut se retrouver et en rire.

Dès le 16 avril, une pièce de Serge Sirois "Un jour, ce sera notre tour" prendra l'affiche jusqu'au 16 mai. Jean-Louis Roux fera la mise en scène et a choisi comme interprètes Denise Proulx, Anne-Marie Ducharme et Robert Gravel.

Le Théâtre du Nouveau-Monde espère pouvoir mettre un troisième Théâtre-Midi à l'affiche durant les mois de mai et juin. Cette décision sera prise très prochainement.

Comme l'an passé, le public pourra se procurer sur place une boîte à lunch et du café pour $1.10. Le prix d'entrée est de $1.36 plus taxe.



Qu'il pleuve, qu'il neige, qu'il vente, on s'amuse toujours au Théâtre-Midi.



Le matin du départ pour la Tournée Player's, c'est sur le toit de leur remorque que les musiciens se sont installés pour saluer leurs amis. La remorque en question mesure 45 pieds, pour transporter 9 tonnes d'équipement de son et d'éclairage.

Le Ville Emard Blues Band en tournée dans le Québec

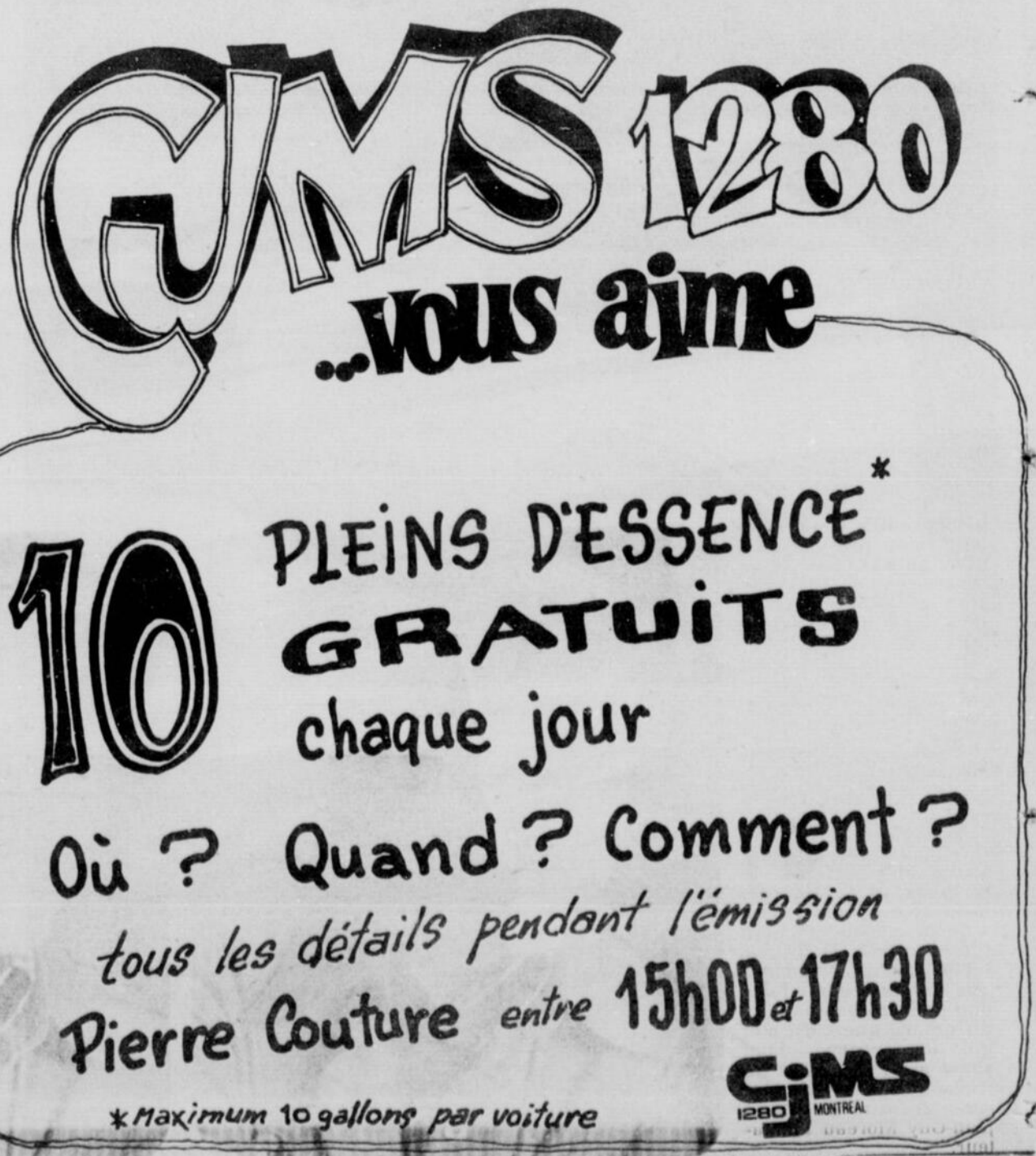
Le Ville Emard Blues Band a quitté Montréal la semaine dernière pour entreprendre la tournée Player's '74 qui le conduira dans 25 villes du Québec et deux villes du Nouveau-Brunswick.

Bien que de formation récente, le groupe jouit déjà à Montréal d'une solide réputation pour la qualité de sa musique et pour l'enthousiasme qu'il a su communiquer à ses auditoires à chacune de ses manifestations publiques.

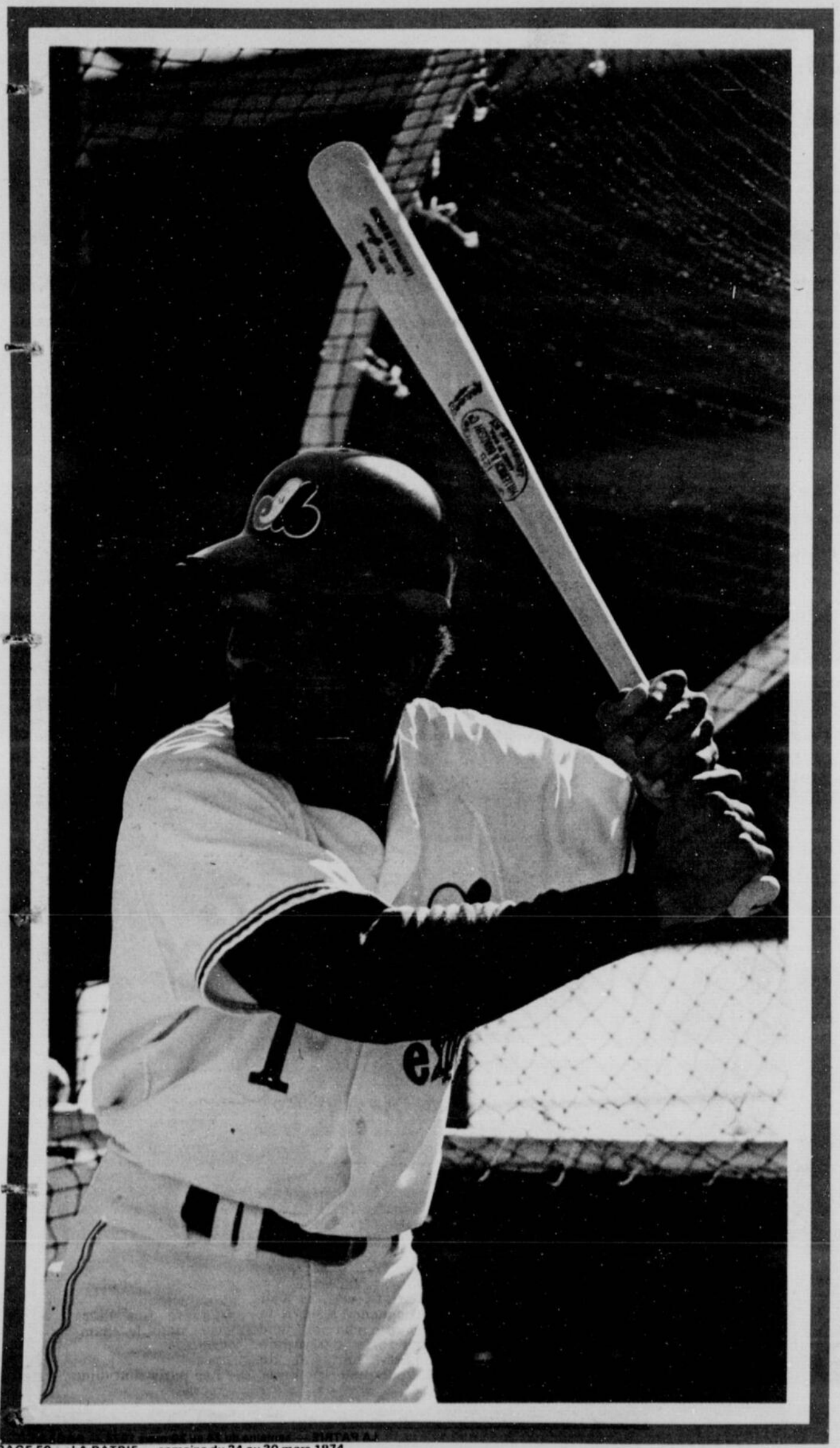
Qu'ils soient 18 ne les gênent pas, ni même qu'ils soient 18 si différents, tous particuliers, tous créateurs; au contraire c'est parce qu'ils sont tous créateurs que leurs vibrations se rencontrent, s'entrechoquent et se confondent, s'amusent en tourbillonnant d'un bout à l'autre de leur immense scène et remplissent l'amphithéâtre d'un formidable son nouveau, celui d'un peuple tout entier.

Le Ville Emard Blues Band est un phénomène tant par l'originalité de sa musique que par l'esprit de ses musiciens.

Pour ceux qui ont entendu leur 33-tours ou qui les ont vus en spectacle, la partie est gagnée car ces musiciens jouent pour le plaisir de la musique et leur plaisir est tel qu'on ne peut qu'"embarquer" avec eux. Comme le dit un des musiciens du groupe "musicalement, le ciel est à nous".



WILLIE DAVIS:



"Le plus grand moment de ma carrière fut d'apprendre mon transfert avec les Expos..."



Par Tom Lapointe

Par un beau matin automnal, Willie Davis entra dans les spacieux bureaux des Dodgers de Los Angeles et d'un ton décidé, il lança sans bagouillement: "Je viens de faire mes valises et le moteur de mon automobile fonctionne. J'aimerais vivre dans le centre-ville; ce n'est pas que je sois malheureux ici mais je serais sûrement plus heureux à un autre place. Tiens pourquoi pas Montréal. Pour votre information, le code de la région est 514."

Le voeu de Willie Davis ne devait pas tarder à devenir réalité car le 5 décembre, il a appris qu'il venait d'être échangé aux Expos de Montréal en retour du lanceur de relève Mike Marshall. Le grand voltigeur de centre ne devait pas tarder à prendre la destination de cette ville où il pourrait commencer une autre carrière.

"J'ai connu de grandes joies dans mes treize saisons chez les professionnels. Je n'oublierai sûrement jamais ces séries mondiales en 1963 contre les Yankees de New York. Je me rappellerai longtemps aussi de ces longues séries de succès au bâton. Cependant, je dois vous avouer que je n'ai jamais vécu une aussi grande réjouissance que le jour où l'on vint m'apprendre que je faisais maintenant partie des Expos de Montréal."

Il s'est toujours plu au Parc Jarry

Willie faisait ce bel acte d'amour envers les Expos après avoir presque battu à lui seul ses anciens coéquipiers lors de la première visite des Dodgers au City Island Park de Daytona et toutes ses paroles traduisaient la franchise.

Willie semble vraiment au comble du bonheur avec les hommes de l'instructeur Gene Mauch et pour plusieurs raisons. Tout d'abord, il avait eu des problèmes d'argent et aussi quelques petits maux de tête matrimoniaux lorsqu'en 1972 une jeune Chinoise détourna quelque peu sa routine coutumière.

Mais, n'allez pas croire que Willie Davis est uniquement heureux parce qu'il quitte une ville où il avait rencontré certains différends. Non, l'actuel numéro un des Expos a toujours affectionné Montréal et surtout ses amateurs de baseball.

"Je me suis toujours plu à évoluer au Parc Jarry. Dans ce stade de baseball, l'enthousiasme est unique. Vous savez, pour un joueur de baseball professionnel, il est important de se sentir appuyé moralement. C'est une jouissance quasi inexplicable..."

Si Willie aime être épaulé moralement, il sera sûrement comblé dans la grande métropole canadienne car il est presque attendu aussi impatiemment que le Messie à Bethléem. Davis deviendra donc le nouveau dieu du stade et il représentera une attraction sensationnelle car, en plus de courir comme une gazelle au champ extérieur, il est un frappeur des plus opportunistes.

Il veut être avant tout Willie Davis

"Je veux avant tout rester Willie Davis. Au début de ma carrière, il

y a des jours où j'aurais aimé m'appeler Stan Musial ou Willie Mays mais, aujourd'hui, je veux demeurer moi-même. Chez les Expos, il n'y aura qu'un seul véritable chef et il s'appelle Gene Mauch..."

Willie Davis s'amène donc à avec dans son sac à bagages, un curriculum vitae reluisant. Davis, qui comme tous les Américains, a presque appris à jouer au baseball avant de marcher, est considéré comme l'un des grands noms de l'histoire de cette formation prestigieuse au baseball qu'est Los Angeles.

La saison 1973 fut faite entre autres de grands événements pour cet élancé voltigeur. Il est en effet devenu le 128 ème joueur de l'histoire des ligues majeures de baseball à atteindre le cap des 2,000 coups sûrs et il est parvenu à marquer le 1,000ème point de sa glorieuse carrière. Dans les deux cas, il a brillamment réussi l'exploit. Le 2,000 ème coup sûr fut un retentissant circuit canonné à plus de 440 pieds contre Atlanta à Los Angeles et, ironie du sort, il croisa le marbre pour un 1,000 ème point dans un nuage de poussière au Parc Jarry. A ses exploits, il faut souligner qu'il a hérité du gant doré pour une troisième année consécutive.

Les Dodgers: un manque de leadership

Davis a donc quitté Los Angeles sans toutefois vomir ni sur ses anciens coéquipiers pour qui il voue un grand respect et encore bien moins sur le gérant Walter Alston.

"Je ne peux réellement expliquer pourquoi les Dodgers échouent toujours dans les moments cruciaux de la course au championnat. Je dirais peut-être que les Dodgers ont toujours manqué un véritable meneur de jeu. Dans ce club constitué de plusieurs excellents joueurs, personne ne semblait capable de mener la barque à bon port..."

Personne... pas même Walter Alston à qui l'on a toujours reproché d'être trop bon, d'être comme un père de famille qui craint de réprimander un fils nonchalant parfois.

"Walter Alston avait sa psychologie du baseball. Il aimait constamment jouer les techniques du livre du baseball. Chaque instructeur possède sa propre théorie. Prenez Gene Mauch, il est un grand stratège et pourtant, il lui arrive souvent de défier les bases essentielles de ce sport. Je ne peux vraiment pas établir de parallèle entre ces deux grands connaisseurs..."

Une nouvelle lune de miel qui s'amorce

Et il n'est pas du genre de gars à se créer un monde de problème avec un rien. Willie Davis est vraiment au paradis avec Montréal, croyez-en ma parole. Je l'ai surpris souvent au City Island Park lors du camp d'entraînement en train de chanter, de rire ou encore de s'amuser à frapper des roulants à de jeunes baseballeurs.

Willie Davis a retrouvé le sourire en endossant l'uniforme bleu-blanc-rouge des Expos et sachez qu'il saura vous faire sursauter de votre siège fréquemment au stade de la rue St-Laurent.

Vive les Expos, vive Willie Davis, vive Ken Singleton, vive Gene Mauch et vive tous les chauds partisans de notre équipe de baseball!

C'est une nouvelle lune de miel qui commencera à compter du 6 avril au Parc Jarry. Viens papa amène-toi, mets ton joli chapeau, je t'emmène voir les Expos... (air connu).



Les Expos remporteront le premier championnat de leur histoire!



Par Tom Lapointe

(envoyé spécial à Daytona)

Certains de vous me croiront sûrement cinglé (mon patron le premier) mais tenez-vous bien, j'opte pour les Expos de Montréal pour gagner le championnat de la division Est de la Ligue Nationale.

Ah, bien sûr, je sais très bien qu'ordinairement un camp d'entraînement n'est rien de significatif et qu'il traduit très mal le rendement de l'adversaire. Je suis également conscient que tous les experts concèdent le championnat aux Mets de New York ou aux Pirates de Pittsburg, mais personnellement, je n'en démords pas, les hommes de l'instructeur Gene Mauch possèdent tous les outils en main pour ériger une forteresse quasi inébranlable.

Et, j'ai plusieurs raisons bien fondées qui m'amènent à une telle conclusion!

La plus importante, à mon humble avis, réside dans le fait que, contrairement aux autres années, chacun doit fournir l'énergie du désespoir s'il espère se dénicher une place dans l'alignement régulier des Expos. Lors du camp d'entraînement au City Island Park de Daytona, on pouvait voir tous les joueurs travailler avec acharnement dans le but de se tailler un poste permanent avec l'équipe.

Cette année, la compétition prime et ceci pourrait devenir un atout primordial dans le jeu du gérant Gene Mauch.

Si vous jetez un bref coup d'oeil à chacune des positions, vous vous apercevez rapidement que si l'on excepte Willie Davis au camp centre, Ken Singleton au champ droit et Bob Bailey au troisième but, toutes les autres positions sont vacantes.

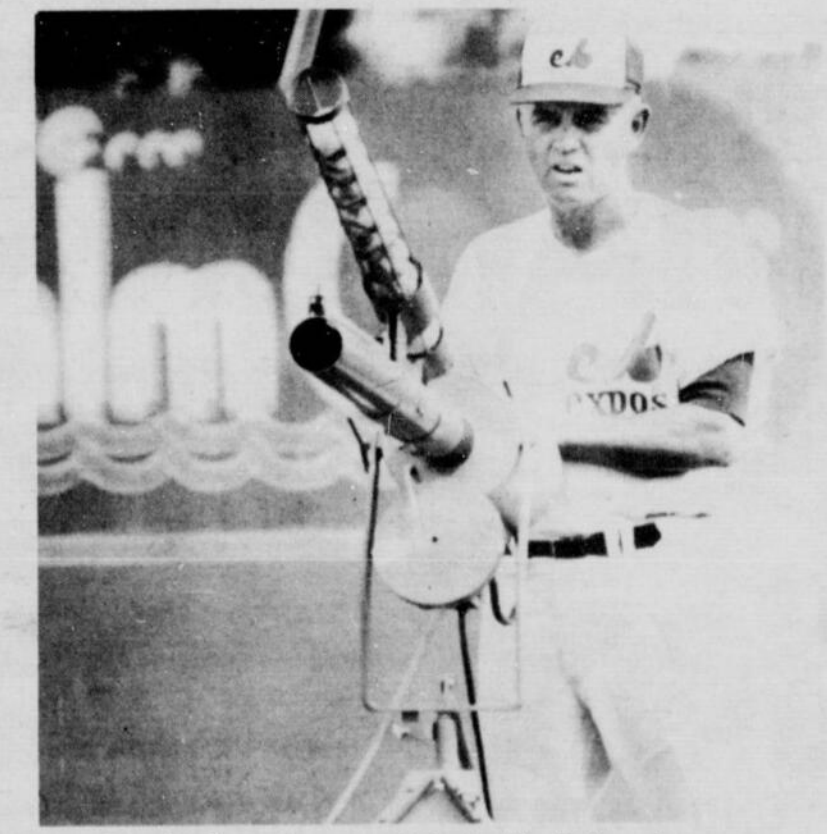
Chez les receveurs, Barry Foote livre une chaude lutte à Terry Humphrey et John Boccabella pour le poste régulier. Au premier coussin, Ron Fairly ne se laisse aucunement impressionner par Mike Jorgensen et Hal Breeden. A la position du deuxième but, la recrue Jim Cox a pratiquement délogé Ron Hunt de sa permanence. A l'arrêt-court, Tim Foli commence à sentir la soupe chaude face au brio du rapide Larry Lintz et du diminutif Pepe Frias. Chez les voltigeurs de gauche, Pepe Mangual, Jim Lyttle et Boots Day se disputent un combat de tous les jours. Enfin, dans le domaine des artilleurs, les Steve Rodgers, Steve Renko, Bill Stoneman, Mike Torrez et Balor Moore tiennent absolument à ne pas s'en laisser imposer par Ernie McAnally et John Montague.

Ma seconde raison s'appelle Willie Davis. Ce gars-là, en plus de devenir une grande attraction au Parc Jarry, saura imprégner à l'équipe un nouvel esprit. A Daytona, les visiteurs ont pu constater comment Davis patrouillait bien le champ centre et stabilisait cette fameuse ligne du centre.

Ma troisième et dernière raison a pour nom Gene Mauch. L'an dernisr, il a prouvé qu'il était un grand stratège dirigeant ses hommes d'une main de fer.

La première année, le pilote des Expos avait déclaré que les Expos devraient patienter cinq ans avant de devenir une équipe championne. On entre donc dans la sixième année et c'est pour septembre prochain, que les Expos tremperont la première fois leurs lèvres dans le champagne.

Les paris sont donc ouverts!



Gene Mauch ... il est sûrement prêt à mitrailler l'adversaire.



Pour marquer son **20e** anniversaire de publication en guise de remerciements à son fidèle public lecteur

Dimanche-Matin

en collaboration avec

LES ENTREPRISES Désourdy INC. ET Pont Viau Roi DES BAS PRIX

vous offre cette

MAISON DE RÊVE DE $30,000

CHOIX DE L'EMPLACEMENT

CHEZ LES CONCESSIONNAIRES DÉSOURDY DANS LES RÉGIONS SUIVANTES.

- MÉTROPOLITAINE
- QUÉBEC
- LES CANTONS DE L'EST
- LES LAURENTIDES ET DE L'OUEST

• MAISON COMPLETE • TERRASSEE • MEUBLEE • DECOREE

COMMENT PARTICIPER?

PROCUREZ-VOUS VOS COUPONS DE PARTICIPATION

Dimanche-Matin

VOUS N'AUREZ QU'À REMPLIR LE COUPON ET À NOUS LE FAIRE PARVENIR

LE TIRAGE AURA LIEU LE 22 AVRIL



TIT-CLIN!

Pour retrouver la fierté du Canadien...

J'ai été à la pêche dedans les égouts

Ouais ben moé, depuis que le capitaine Henri Richard a déclaré que la fierté du Canadien était dedans les égouts, j'me sus mis en frais de la retrouver.

Comment? Ben c'est simple, j'ai juste tendu une ligne dedans les égouts qu'y avait devant chez nous. Cinliboire, j'aime autant vous le dire tout d'suite, j'ai pas juste trouvé la fierté du Canadien dans les égouts.

Premièrement, j'ai trouvé quek chose de ben drôle. Mon ameçon a "catché" un genre de petit sac à poubelle. Moé, j'savais pas c'que c'était, donc je l'ai montré à Bartha ma chum.

La niaiseuse, tout c'qu'à là trouvé à je dire, c'est: "Tit-Clin, si tu cherches la fierté du Canadien, j'peux tout d'suite te dire de pas t'en faire... parce qu'avec c'que tu viens de poigner là, tu peux être certain que la fierté de ton club est ben "préservée".

Cinliboire, j'ai rien compris!

Anyway, j'ai continué ma pêche. Aie, vous avez pas d'idée le nombre de bébelles que j'ai retrouvé. Premièrement, j'ai poigné un "tape" magnétoscopique qui venait des Etats-Unis, j'ai aussi poigné une vieille paire de patins de marque "Popov"... y avait un peu de sang de sur la lame, j'ai aussi poigné un chèque de $5,000. au nom de Mike Marshall, un autre chèque... mais en blanc, au nom de Pierre Bouchard. C'te chèque-là était signe de Jacques Plante.

Aie, j'ai aussi poigné le contrat de Firsov avec le Canadien, la bague de la Coupe Stanley de Ken Dryden... cinliboire, j'savais pas que l'égout en face de la maison chez nous était connecté direct avec Toronto.

Là un moment donné, j'ai senti ma ligne plier. J'me sus dit ça y est, j'viens de retrouver la fierté du Canadien. C'était pas ça pantoute... c'était Yvon Dupuis qui cherchait sa fierté à lui. Cinliboire, j'commençais à désespérer.

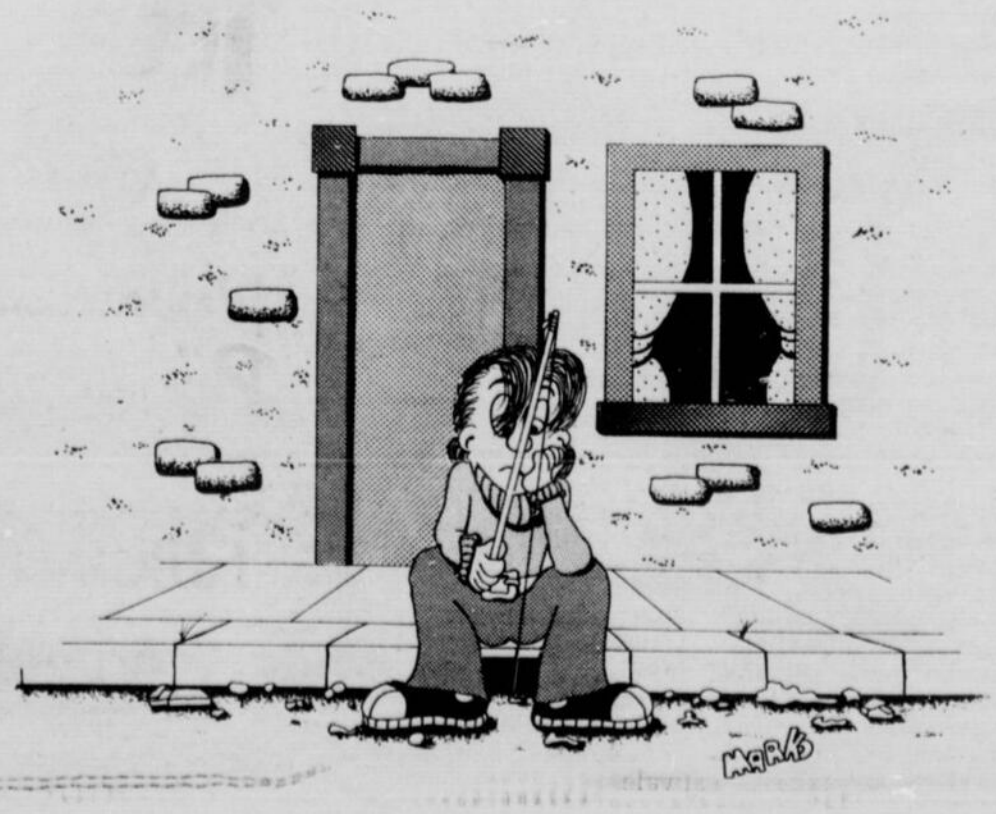
j'ai pas lâché pour autant. J'ai remis Yvon Dupuis dans son climat naturel pis j'ai continué ma pêche. Cinliboire, j'étais pas au boutte de mes surprises. Imaginez-vous donc que j'ai même poigné un poisson. Y venait de la rivière des Prairies pis y m'a même dit qu'il était plus à l'aise dedans les égouts que dedans la rivière. Ensuite, j'ai sorti une grosse prise. Ouais, imaginez-vous donc que Tit-Clin sait maintenant où se trouve l'équipement de gardien de but que Lise Payette avait porté au Forum. Cinliboire, y a pu personne qui voulait remettre ça.

Pis après, tenez-vous ben, dans une bouteille fermée par un bouchon de liège, j'ai poigné la fierté du Canadien. Faites-vous z'en pas, elle était intacte. Dedans la bouteille, y avait un petit papier encore très propre et c'était écrit: "Je suis la fierté du Canadien. Je suis en excellente condition. Prière de me remettre sur la glace du Forum. Je suis assez vivante pour aller chercher une autre Coupe Stanley.

Cinliboire, je venais de sauver le Canadien... pis tenez vous ben, a l'a vraiment l'air décidé à gagner une autre Coupe Stanley.

Cinliboire, j'aimais tellement ça la pâche dedans les égouts que j'ai continué.

A un moment donné, ma ligne plie une autre fois, je tire ben fort pis qu'est çé çé que j'vois? Yvon Dupuis une autre fois. Cinliboire, ça fait plaisir de voir qu'un gars veut s'en ressortir!





LE SKI

par Roger Tanguay

Le moniteur d'antan était-il supérieur?

Il serait peut-être très difficile et injustifiable de faire une comparaison entre les moniteurs des années 40 et 50 et ceux d'aujourd'hui. Certes il y a une différence énorme. Le mode de vie, l'approche pédagogique, les méthodes d'enseignement étaient très différents de ceux des temps modernes.

Au début, le touriste américain était pratiquement le seul à suivre ces cours de ski dans l'optique de la semaine de ski du grand hôtel. Cette situation existe encore mais est loin d'être le seul débouché économique des moniteurs. Aujourd'hui, il existe des programmes complets pour très jeunes (3 à 8 ans) connus sous la classification: Jardinière des Neiges.

Ensuite, vient la formation de compétiteurs dans diverses catégories avec départ dans la ligue Alpine et Nancy Greene. Par la suite, c'est le grand saut vers les classifications de Zone pour le choix des futurs représentants de provinces et du pays. De son côté, l'adulte peut obtenir une programmation de 9 ou 10 cours, donnés les samedis ou dimanches.

Ces genres de cours sont très recommandés puisqu'ils mettent en évidence toutes les phases de la technique canadienne et procure aussi un réchauffement musculaire nécessaire avant la pratique du ski.

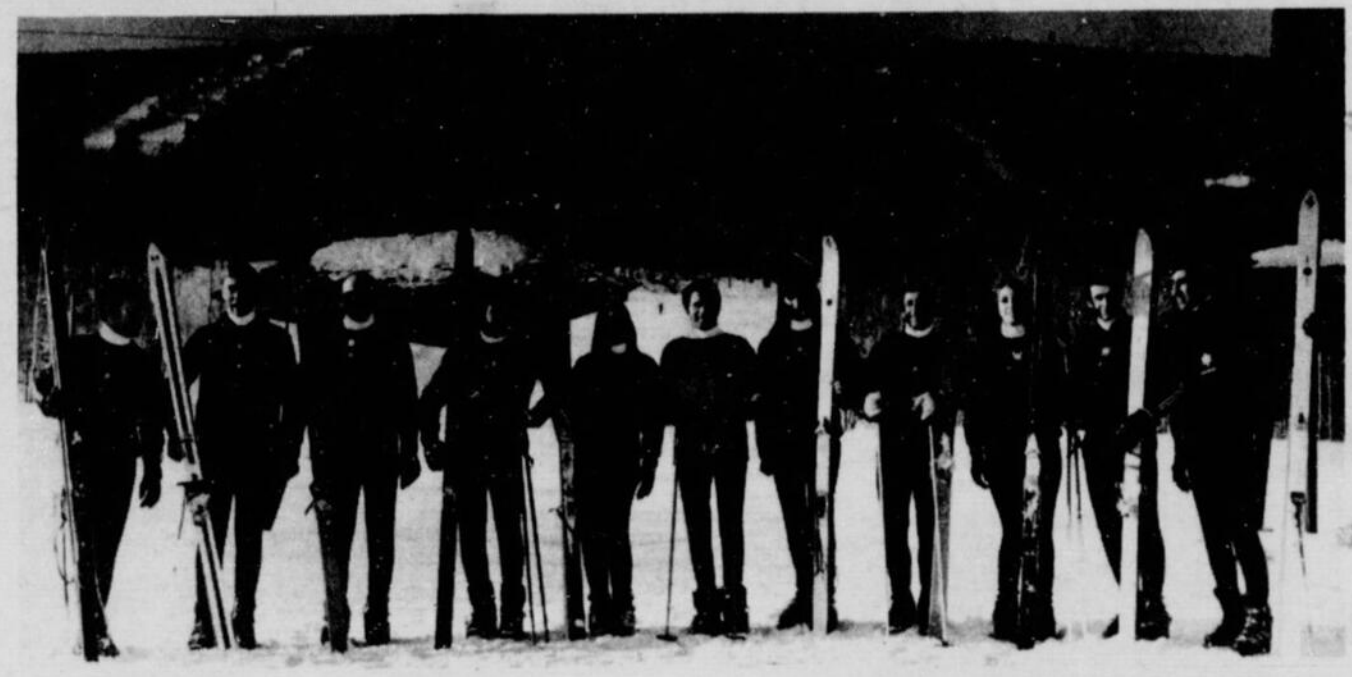
Avec la situation économique chancelante des années que nous vivons, le moniteur de ski a une attitude différente du moniteur d'antan. Cette profession, temporaire chez la majorité des moniteurs, est souvent un moment de transition entre deux états d'esprit ou de prise de position. C'est peut-être aussi le cas d'une évasion vers la montagne, hors de la grande ville. Cette dernière permet la rencontre de nouvelles figures et d'expérimenter un nouveau mode de vie, qui peut occasionner certaines embûches financières, mais est certes excessivement sain à l'esprit et au corps humain.

Comme dans toutes les professions, des intrus peuvent s'infiltrer. Beaucoup de moniteurs de ski le font temporairement, pour un plaisir, une satisfaction, ramasser quelques sous tout en pratiquant leur sport favori. De son côté, l'intrus a un but bien précis: le port de l'anorak de moniteurs qui rehausse la personnalité du skieur (!) faire quelques dollars sans se soucier de l'intérêt aux élèves et de bénéficier de la gratuité des remontées mécaniques. C'est ce dernier, souvent sans qualifications, qui est le plus redoutable et met la valeur du moniteur souvent en questions.

L'école volante

Depuis plusieurs années, il existe dans les grands centres urbains, des écoles de ski de type "volantes" qui organisent des excursions régulières et hebdomadaires à des stations de ski de l'est et du nord de Montréal. C'est un excellent moyen, pour les parents qui ne pratiquent pas le ski, de donner l'occasion à leurs enfants d'apprendre les techniques du ski, de faire connaissance avec le plein air et la nature, de rencontrer des copains.

Comme vous le constatez, le moniteur de ski d'aujourd'hui a un rayon d'action beaucoup plus vaste et varié que celui d'antan. Le fait demeure que la profession de moniteur (à temps plein) rencontre continuellement des embûches à cause justement des facteurs de vie actuelle. Dans d'autres pays tels la France, la Suisse, l'Autriche et l'Italie, le moniteur exerce une profession plus sûre à cause des vastes débouchés offerts tels: guides de montagnes, moniteur-alpiniste, etc. Dans nos petites montagnes du Québec, il serait difficile d'appliquer ces deux derniers débouchés de saison estivale.



Challenge des moniteurs

Depuis la saison dernière, l'Alliance des moniteurs de ski du Canada, section Québec, organise avec le concours de la brasserie Molson, une grande compétition de ski réunissant les moniteurs professionnels de la province. Cette compétition aura lieu au mont Ste-Anne de Québec les 6 et 7 avril. Le samedi ce sera la course "par équipes" et le dimanche, la course individuelle. Une invitation est lancée à tous les skieurs qui désirent voir un bon spectacle.





LE COIN DU FOUINEUR

Par Tom Lapointe

De notre envoyé spécial à Daytona Beach

Tom Walker veut faire oublier Mike Marshall

Claude Lavoie, le préposé à l'équipement du club visiteur au Parc Jarry, est venu prendre quelques jours de soleil à Daytona Beach. Claude en a profité pour discuter avec plusieurs joueurs adverses: "La plupart des joueurs de baseball sont de très chics types. Personnellement, ceux que je considère comme étant les plus sympathiques sont Bob Gibson, des Cardinaux de St-Louis, Jim Brewer des Dodgers de Los Angeles, Steve Carlton des Phillies de Philadelphie et Jos Lis de Twins du Minnesota."

Yvon Duhamel est très impressionnant à voir à l'oeuvre sur une piste de course. A Daytona, le représentant canadien se tirait fort bien d'affaires au moment où son bolide a éprouvé des difficultés avec sa boîte de contrôle. Si Yvon avait pu terminer la course, il se serait sûrement classé parmi les trois premiers.

Le joueur de premier but, Mike Jorgensen, continue de décevoir Gene Mauch qui fondait de grandes aspirations en ce joueur. Le pire dans toute cette affaire, c'est que Jorgensen joue un peu beaucoup à la vedette en marchant la tête haute... Jorgy, un examen de conscience serait nécessaire le plus vite possible.

La moyenne d'âge des spectateurs qui assistent aux parties hors concours des Expos au City Island Park de Daytona Beach est d'environ de 50 ans. Le confrère Pierre Ladouceur de La Presse a bien raison d'affirmer que cette ville est la cité des cimetières et des cercueils.

Si au Parc Jarry, les gens s'amusent bien à regarder le gigueur effectuer quelques pas de danse, à Daytona, lors des matches, c'est un nageur qui vole le spectacle. En effet, à chaque occasion qu'un joueur cogne une fausse balle dans la rivière située à quelques pieds du champ gauche, on peut voir ce second "Tarzan" plonger afin de garnir sa collection d'une balle de plus.

Le gérant des Mets de New York, Yogi Berra, ne prévoit aucun changement majeur dans son alignement régulier cette saison: "Si j'excepte le lanceur Craig Sqan qui a de fortes chances de se tailler un poste permanent, aucune substitution ne sera apportée. Au fait, pourquoi changer un alignement gagnant?".

Les visiteurs qui se sont rendus régulièrement aux joutes des Expos se sont dit déçus de l'absence de Rusty Staub quand les Mets ont joué contre les hommes de l'instructeur Gene Mauch. Le Grand Orange ne fait plus partie de l'équipe montréalaise depuis plus de deux ans et pourtant, il demeure toujours une figure extrêmement populaire auprès des sportifs montréalais.

Mario Gingras a accompli un travail sans reproche à la terrasse O'Keefe. Selon ce sympathique bonhomme, cette année, les visiteurs sont choyés par l'excellence de la température comparativement à la saison précédente.

Les deux jeunes garçons de Ron Fairley semblent vouloir suivre les traces de leur père. Déjà, ils démontrent, de belles aptitudes comme baseballeurs. Comme le faisait remarquer le cadet de la famille: "Tel père, tels fils".

Seulement trois joueurs font actuellement partie de la formation initiale de nos Amours en 1968. Il s'agit des artilleurs Bill Stoneman et Ernie McAnally et du receveur John Boccabella.

François Ferland se débrouille très bien comme annonceur-maison au City Island Park de Daytona. Comme le notait l'unique Jean-Paul Sarault, François roule ses "r" un peu de la même manière que Fernand Ste-Marie... ce qui est peu dire.

Jean-Pierre Roy prévoit un échange majeur d'ici le 16 juin. L'ancien artilleur des Royaux de Montréal ne serait pas surpris de voir les Expos échanger deux jeunes joueurs afin de mettre la main sur le vétéran lanceur de relève des Dodgers de Los Angeles, Jim Brewer.

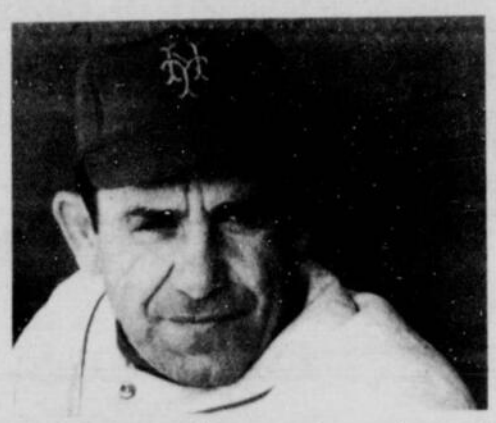
Tom Walker se dit prêt à relever le défi et à faire oublier l'excellence du pompier Mike Marshall: "Cette année, je vais lancer plus souvent et ceci va grandement m'aider à me tenir en bonne condition physique. Je sais que Mike Marshall n'avait pas son pareil dans les situations critiques mais je suis prêt à combler ce vide."

Saviez-vous que la recrue Jim Cox, la sensation du camp d'entraînement, était un excellent trompettiste. Jim, qui se débrouille très bien dans la langue de Molière, a joué durant sept ans avec un groupe de musiciens à Bloomington.

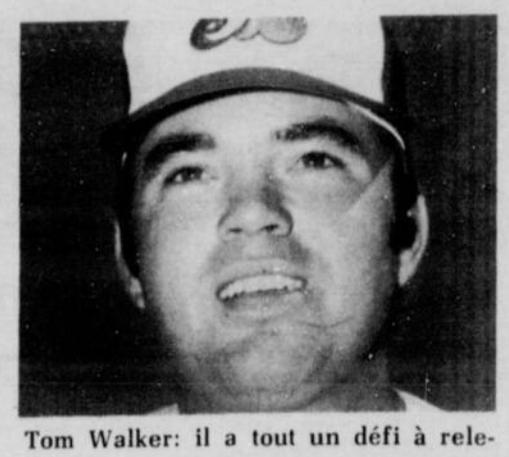
Le joueur arrêt-court, Tim Foli, commence à sentir la soupe chaude et il devra redoubler d'ardeur sinon Larry Lintz héritera du poste. Dernièrement, Foli est plus sage à l'entraînement mais il manque toujours de sérieux et de maturité.

Un des clubs filiales des Dodgers de Los Angeles, qui disputait ses parties régulières au City Island Park de Daytona, a déménagé ses pénates sous d'autres cieux, ce qui signifie que cet été, ce très beau stade ressemblera à un gros éléphant... vert.

Réjean Bergeron, de la Brasserie O'Keefe, passera le reste de la période d'entraînement à Daytona. Réjean ne s'ennuiera sûrement de rien... sauf peut-être du cuisinier Jos Licursi qui s'est avéré un très bon cordon-bleu lors de son séjour au Perrys Ocean Edge, ce motel où résident les gens de cette brasserie.



Yogi Berra ... il ne veut pas changer son alignement champion.



Tom Walker: il a tout un défi à relever.



Mike Jorgensen ... une grosse déception.



Ron Fairly: tel père ... tels fils.

Claude Ferragne, un athlète de "haute" compétition

Un silence complet se fit dans le Forum. On pouvait entendre craquer la superstructure métallique, et des "chuts" épars tentaient de forcer les mangeurs de pop-corn récalcitrants à réprimer leur boulimie.

Ferragne, seul en lice, se concentrait, tous les muscles bandés, les yeux rivés sur cette barre de métal juchée horizontalement à sept pieds un pouce du sol. Il prend son élan; les premières foulées nous révèlent déjà sa volonté de passer; il envoie très haut sa première jambe, tourne magnifiquement au dessus de la barre, une esquive parfaite de la deuxième jambe, la barre frémit légèrement effleurée par le maillot de l'athlète... mais elle ne tombe pas. Ferragne vient de remporter la médaille d'or du saut en hauteur lors de la rencontre internationale d'athlétisme en salle France-Canada, qui s'est soldée par une brillante victoire de l'unifolié sur le tricolore.

Cela n'avait pas été sans émotion. Trop contracté, mal échauffé, Ferragne avait péniblement franchi les étapes inférieures, nous faisant parfois attendre jusqu'au troisième essai. "Il n'est pas dans son assiette" commentaient les dirigeants de l'athlétisme québécois du haut de la galerie de la presse". Il devrait se concentrer davantage"... Ce qu'il fit. Face à des adversaires de la trempe de Henry Elliott, vieux routier des stades et capitaine de la sélection française, secondé par un Paul Poaniewa aux possibilités immenses, le grand Claude dut chercher au plus profond de son être cette détermination capitale dans la discipline qu'il s'est c'oisi de servir.

C'est ainsi que, consécutivement, il franchit trois fois, au premier essai, les étapes qui devaient l'amener à la victoire. "Ferragne est devenu un athlète en pleine maturité... il saute maintenant autant avec sa tête qu'avec ses jambes... C'est là, la marque d'un grand champion..." s'accordaient à reconnaître les représentants de la gent journalistique perchés dans les cieux du Forum...

Avec un tel sérieux, une telle force de concentration, Ferragne serait en droit de faire sienne cette magnifique devise latine: "Usque non ascendam!". "Jusqu'où n'irai-je pas"...



DEREK SANDERSON AURA SA REVANCHE





Par François Dowd

Derek Sanderson n'est qu'un triste individu, à qui le hockey a tout donné, alors que ce dernier n'a rien donné en retour au hockey.

Jerry Trudel
(Dimanche-Matin)

Derek Sanderson a trop gagné d'argent rapidement dans le hockey, qu'aujourd'hui, il est déjà un joueur fini.

Jean Aucoin
(Montréal-Matin)

Les affirmations de mes deux confrères m'ont pour le moins surpris. Jerry Trudel pour un, déclare que Sanderson n'a rien fait pour le hockey. Pourtant, encore tout dernièrement, plusieurs amateurs affirmaient sans ambages, que Derek était l'un des meilleurs joueurs de centre du circuit Campbell.

Sanderson a fait beaucoup pour le hockey. Certes, son tempérament bien caractéristique reflète mal l'image de l'athlète complet mais, j'ai bien l'impression que ce dernier fut victime d'un conflit de personnalité. On accepte mal de voir agir un joueur de hockey avec autant de désinvolture... mais Sanderson n'est que l'image du joueur de hockey d'aujourd'hui. Son erreur aura été de nous le présenter publiquement.

Ce que la jalousie peut faire

"Guidolin touche environ $16,000 par année avec les Bruins. Il est tout à fait normal qu'il accepte mal de me voir revenir aux Bruins avec $1 million de la World Hockey Association... et toucher $100,000 par saison avec son équipe", disait récemment The Turk à un journaliste torontois.

La raison invoquée par les Bruins pour congédier Sanderson est absurde. Guidolin lui-même dira que Derek a été congédié parce qu'il s'est battu avec son coéquipier Terry O'Reilly. A ce que je sache, il n'a pas été question de congédier Henri Richard lorsque ce dernier a frappé Serge Savard à la figure. Ces disputes de vestiaire sont nombreuses et sans conséquences... alors pourquoi sévir contre Sanderson?

La raison est simple. L'image que projette Derek ne plaît pas à l'organisation. Il est trop commercial, trop imbu de lui-même et cette confiance déplaît à plus d'un. Pourtant, sa tenue en mêlée vaut bien celle de plusieurs autres hockeyeurs du circuit Campbell.

Un joueur fini à 27 ans?

Pour ce qui est de Jean Aucoin, qui déclare que Sanderson est un joueur fini à 27 ans, qu'il me soit permis de vous rappeler que Derek est très orgueilleux. L'incident qui vient de se produire l'a certes ébranlé... et fidèle à ses habitudes, il se fera un devoir et un plaisir de se venger.

Sanderson ne jouera plus de la saison mais, en septembre prochain, nul doute qu'il chaussera à nouveau les patins... et pour une formation de la ligue Nationale. Cette fois, il ne manquera pas l'opportunité de se faire valoir. Ne serait-ce que pour prouver à Guidolin qu'il a commis une bévue.

Conscient de ses possibilités, Sanderson déclarait quelques jours après son congédiement: "La direction des Bruins a commis une grossière erreur car, je suis certain que j'aurais aidé la cause de l'équipe en séries éliminatoires".

Non, ce que l'on ne pardonne pas à Sanderson, c'est le million, les blessures, la Rolls Royce, les filles et la publicité tapageuse qui l'entoure et ça, ça lui vaut la réputation de goujat et de voyou.

On a tout simplement oublié l'athlète qu'il est... et c'est injuste! Mais il aura sa revanche car, à 27 ans, un athlète n'est pas fini.

Pour terminer, je voudrais vous laisser sur cette déclaration de Jerry Trudel qui disait récemment: "Le hockey est un sport trop grand pour Sanderson".

Faut y penser!

PHARMACIES ESCOMPTES JEAN COUTU

LOUIS MICHAUD
B.P.H. - L.P.H.
PROPR

JEAN COUTU
B.P.H. - L.P.H.
PROPR

1391 est, MT-ROYAL
(coin GARNIER)

4605 est, STE-CATHERINE
(coin AIRD)
Prop. JEAN COUTU

3444 est, ONTARIO
(coin CUVILLIER)
Prop. JEAN COUTU

6575 COTE-DES-NEIGES
(coin BARCLAY)
M. LOUIS MICHAUD, prop.

550 av. DE L'ÉGLISE
(coin VERDUN)
M. Louis Michaud

916 est, STE-CATHERINE
ANCIENNEMENT PHARMACIE MONTRÉAL
(coin ST-TIMOTHÉE)
J.P. DUQUET, prop.

CENTRE ORTHOPEDIQUE DE MONTREAL

SOUS LA DIRECTION DE MONSIEUR MARCEL GARIEPY
LOUONS ET VENDONS A MEILLEUR MARCHÉ
922 est STE-CATHERINE - Tél.: 845-7251



JOHNSON
POUDRE
Une poudre fine et onctueuse faite du meilleur talc.
Format 24 oz
VALEUR $2.09
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 85¢ LIMITE 3 PAR CLIENT



PARDEC
Vitamines pour enfants avec du fer, au goût de chocolat.
Format 100 comprimés.
VALEUR $4.75
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON $2.29 LIMITE 3 PAR CLIENT



GIN PILLS
Pour le mal de dos et la sensation de fatigue
Format 36.
VALEUR $1.09
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 69¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

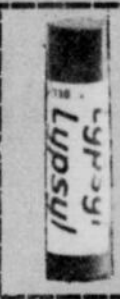


SECRET
Désodorisant en canette vaporisatrice, idéal pour toute la famille
Format 5 oz
VALEUR $1.49
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 77¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

SUPRAVITES

QUALITÉ — QUANTITÉ — BAS PRIX
Tonique et vitamines de formules idéales appropriés à tous les membres de la famille.

ENFANTS 3 ANS ET PLUS — EN 100	$2.49
JUNIOR 8 À 16 ANS — EN 100	$2.49
ADULTES 16 ANS ET PLUS — EN 100	$2.79
GÉRIATRIQUE 35 ANS ET PLUS — EN 100	$3.79
AMPOULES BUVABLES EN 12	$3.29
THÉRAPEUTIQUES 18 ANS ET PLUS — 16 OZ	$2.49
PÉDIATRIQUES BÉBÉS ET ENFANTS — 16 OZ	$2.49



LYPSYL
Baume pour les lèvres
Format 3.8 gm.
VALEUR 59¢
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 2/59¢ LIMITE 3 PAR CLIENT



ALPHA-KÉRI
Huile de bain adoucissante pour les peaux sèches. Alpha-Kéri est prescrit par votre médecin.
Format 16 oz
VALEUR $5.55
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON $2.89 LIMITE 3 PAR CLIENT



WILLIAMS LECTRIC SHAVE
Permet au rasoir de glisser facilement sur la peau en rasant parfaitement
Format 3 oz.
VALEUR $1.09
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 55¢ LIMITE 3 PAR CLIENT



MYLANTA
Antiacide pour soulager l'hyperacidité gastrique et les malaises gastriques résultant d'une rétention de gaz.
Format 12 oz
VALEUR $2.25
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON $1.29 LIMITE 3 PAR CLIENT



NOXZEMA RINCE BOUCHE
Rince bouche gargarisme et antiseptique oral noxzema agit contre les germes.
Format 19 oz
VALEUR $1.69
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 59¢ LIMITE 3 PAR CLIENT



BENYLIN D-M
Sirop contre la toux, agréable au goût, soulage efficacement la toux due au rhume et d'origine allergique.
Format 8 oz
VALEUR $3.50
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON $1.79 LIMITE 3 PAR CLIENT



VI-MEDIN
Antifongique, antiseptique, pour la prévention et le traitement de l'érytheme fessier dû aux urines amniocales, et autres infections et irritations de la peau.
VALEUR $1.25
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 69¢ LIMITE 3 PAR CLIENT



NOXZEMA SANS BLAIREAU
De conception scientifique, est plus douce pour conserver à l'épiderme son aspect sain.
Format 10 oz.
VALEUR $1.09
EXPIRATION: 30 MARS
AVEC CE JETON 79¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

LES PHARMACIES D'ESCOMPTES No 1 AU QUÉBEC